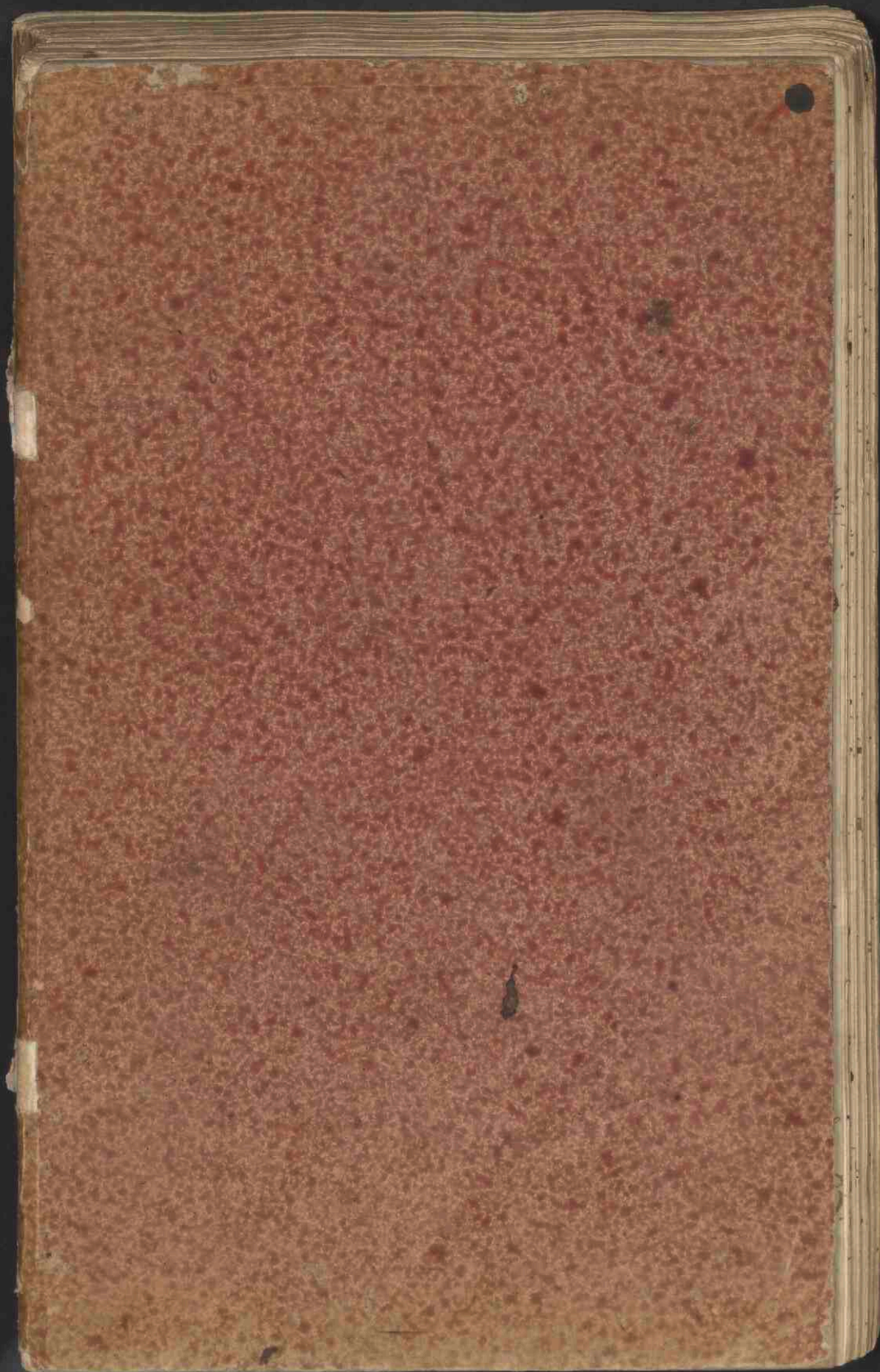




**Collectie Ledeboer. "Vlugtig cursorisch lezen van den  
Lateinschen Bijbel met bijgevoegde aantek., opmerking, enz.  
begonnen 28 Junij 1832 en geëindigd 27 Sept. 1833"**

<https://hdl.handle.net/1874/424030>



Hs.  
15.B.3



BIBLIOTHEEK DER  
RIJKSUNIVERSITEIT  
UTRECHT

Huyfey Curatorische  
Leden

Van den Latinschen Bijbel  
tot cap. handel op gen. van de aar Griec. elc.

Met

(en van Rom: 12. <sup>titulus</sup> Inaankomijis & alleen <sup>griec.</sup> gienit)

Bygebeegde wanten. opmerking: & w:

bezonnen.

28. Junij 1032 & geindigd 27 Sept. 1033.

L. III.

inhoudende handel van Apoc van cap 1 a pag  
mee de ~~uypen~~ blyfden Conclut aan de  
Amenien. & I COV: Stot. 13 meaj

Are sent with long hair all of iron rather. The  
is a common to clear money my like. &  
+ cost of work must + be A -  
2 by my Angel my Angel.

belong. the cost of work - present of drama copy  
a large rock branches me on the side of the

III

- the 1783 of the same color = volume  
reg - h.

= or 12. = whole of the same of the  
manuscript of the same.

11 Septemb. in veel aan danks de reys. y hem na reffe antea  
na Gamalael?

12 Septemb. Perceps eye leccend  
kanan = karan.

13 Beomses hadden 5 jo. Stetfie 3 1/2 1/2. In een  
mooi maan lermiet baby = de aart. Bader

14 Jacob naa kanaan. misbeest. Het jaert meent 5  
y ketrekk. von Nemel.

15 Ontingh beugt dat zou gebeurey! O myn droef be  
= droef my ranaannon. y beloff van mi. due post  
y deelen. 101 van beafst 5

20m jaert Patriarchen praemt.

20m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
21m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

22m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
23m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
24m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
25m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
26m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
27m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
28m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
29m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
30m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

20m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
21m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
22m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
23m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
24m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
25m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
26m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
27m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
28m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
29m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000  
30m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

25 daone maedg. 11. 11. 11.

26m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

27m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

28m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

29m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

30m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

31m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

32m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

33m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

34m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

35m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

36m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

37m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

38m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

39m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

40m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

41m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

42m jaert 5 of 7 Caras aangevaen in 2e. 20000

*[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is too light to transcribe accurately.]*





releppomaru een luyt 1 Alvoel  
2 Pankel  
3 Sabitha

verkeerd Rott. verfal. herma 5 moun  
= Sacc. Aaan: dit deude ge.

In het boek van de dienste die den heiligen geest  
van vaders tot de = Emmaus ginge reis. 7<sup>de</sup>  
In het boek van Paulus.

39 <sup>77</sup> G. persoon. Drijmt het op punt. In dienst  
van geest = naadje van het oogen persoon  
In het boek van Paulus. Het samel. naar 3 de  
Paulus. Het mel. over het op te =.

Overzigt of profet van die het op de - Inmanne  
Een profet van van y. chr. = 2 de.

Caput 27.

8 Amalia dat Paulus ac met eenmanig gesed.  
Jht den hady standt yrie van! in ray  
Aard!

godde. In die van god  
blut van y. chr. het op de van skoud

13 ingelijf Mariae. De met y. chr. inman al  
In van de 2. dely schaps.

15 Paulus instrumentum

10 = g. l. samuel roepen god.

16 Paul. Ija van y. chr. inman! by and verrijp  
manisvalvordigly.

20 Natu. pedicant. Van de 2. 77. G. De  
regeleken die uage. aldy met  
droom met reis 5 duren x. l. g.

22 Paul. ficht ging y. chr. den. van y. chr.  
In het boek van Paulus. Kommen.

27 Amalia daarom In van B. geteekt.

31 pacen. Lakenet. De Paulus want  
de vornaamt verre geyt?

32 S. P. persoon Galatone S. P.  
125.

34 ammet. i. alle die maar al rai. Lydda  
in de nam. Lich. deker. deid

36 Sabitha caprea waarom die vorkelke na  
stem. i. d. d. 5. inman. f. l. a. an  
y. chr. d. i. g. l. x. Sabitha. de. inman

*[Faint, illegible handwriting on a lined page, possibly bleed-through from the reverse side.]*





31. = 0 unlit Raale dat Jodelhane + ca reel. danna carthen  
 Engel. 5 regje. nu. na eale wurde. ca reeff man  
 hier et j. h. i. o. d. e. m. t.
- 37 of of en. dan joden B. d. : + e. n. e. ?
- 38 daniel aan conculie grion. renonst. dined d. a. p. n. a. d.
- 43 profet sommat verhangt mede d. v. r. g. e. r. i. g. j. e. l. b. t. n. a. g.
- 49 god komt voort! In el d. a. t. h. e. t. g. a. e. n. b. a. n. l. e. y.  
 dat <sup>unwiss</sup> d. a. r. n. e. t. h. a. n. a. n. n. e. h. f. j. e. l. b. t. l. o. n. e.  
 g. h. r. o. t. : m. a. n. a. n. f. o. d. d. e. c. c. l. e. r. i. j. -

Capit. III.

- 7 006 or Hachten, d. of. n. e.
- 12 d. d. n. g. 75. 20. m. d. s. u. e. l. v. a. t. r. e. n. n. h. g. u. a. l. !  
 u. h. e. a. l. d. e. t. n. o. y. e. e. n. t. b. e. t. r. a. f. f. o. r. e. e. m. o. n. d. e. y.  
 r. e. n. e. u. d. i. g. h. e. - d. i. e. a. l. p. e. d. i. n. g. - d. i. e. b. r. a. y. d. a. n. h. e. d. e.  
 d. v. e. n. n. e. n. t. e. n. d. a. t. r. a. e. f. o. d. n. a. t. j. e. h. r. i. s. t. u. s.  
 o. r. m. e. d. e.
- 17 god d. o. e. g. = d. i. e. i. l. r. a. n. j. a. m. a. l. l. e. In. v. a. g. e. d. i.  
 v. e. r. v. e. l. l. e. n. y. a. l. l. e. n. a. t. : n. a. m. e. d. e. n. f. o. r. v. a. d. e. y.  
 v. e. l. g. a. l. l. e. r. e. n. e. ?
- 18 d. e. t. f. o. d. e. a. t. r. e. v. e. r. t. h. e. d. e. d. e. a. n. n. e. v. e. l. l. e. n. d. e. z. y. l. e. r.  
 d. a. t. o. n. d. e. h. e. d. e. n. e. j. e. h. r. i. s. t. u. s. d. a. t. a. n. n. e.
- 22 p. o. f. e. t. n. o. u. l. e. a. a. d. : n. e. e. n. h. i. e. u. a. n. e. p. o. f. e. t. u.
- 28 d. i. e. e. n. d. e. n. f. o. d. a. n. n. e. j. e. h. r. i. s. t. u. s.  
 d. i. d. i. t. e. m. p. o. r. e. ?
- 29 J. u. d. a. e. m. a. l. J. u. d. a. e. + m. u. n. i. s. - S. u. t. h. e. t. : v. d. i. t. t.
- 30 j. e. l. d. - v. e. n. d. e. v. a. n. r. e. t. r. o. u. n. d. e.

Capit. III.

- 2 v. r. e. e. e. a. n. t. h. o. d. e. s. t. e.
- 4 v. r. o. y. n. e. r. e. r. e. a. n. n. e. e. n.
- 7 j. e. h. r. i. s. t. u. s. In. m. i. t. t. e. i. f. u. a. a. n. a. d. d. e. j. e. h. r. i. s. t. u. s. In. v. a. n. l. e. y.  
 m. i. t. t. e. i. f. = 30. l. e. n. e. d. a. t. i. t. b. a. l. a. n. g. e. i. j. e.  
 h. e. t. h. o. d. e. v. a. r. e. e. n. e. d. e. j. e. h. r. i. s. t. u. s. ?
- 10 l. i. n. g. u. a. g. e. - A. n. t. i. c. i. p. a. t. i. o. n. o. f. M. o. u.
- 11 e. n. s. u. e. n. b. y. h. e. d. d. e. e. f. r. e. m. a. n. d. a. s.
- 13 v. r. i. g. : d. e. n. a. n. j. o. o. d. - v. e. r. t. m. i. t. t. v. a. n. v. e. r. y. e. n. d. e.  
 p. r. o. d. e. h. a. n. n. a. m. b. a. n. e. d. = b. e. l. i. j. r. a. n. h. e. n. e. l.  
 b. a. r. e. m. e. d. : v. r. i. g. i. n. e. l. n. o. d. e. v. a. n. n. e. d. e. n.  
 d. e. d. e. n. e. i. f. p. a. n. i.

Soede Jmp. i. i. phate & das Andere & it. jeld o  
of Paer zicrij anto hoef arden.

- 17 met 23 gty in giny uit Boas - blief 5 vi -  
Jaco fit in ma go bus de o warre?
- 19 waakters inir den 5 Clacht of hant van dan 24 welly beten  
knadelp. de jeyen smet god yet pot!
- 22 leije
- 27 Enjel. Hoog heradet ja kuyt middel. hi 2000  
= o J. Enjel.

cap 13.

- 1 jofete ondeth: van leenat Sibakrodol.  
Vincen onnaam ra finien betrot + neevicheit  
= j. h. g. thant. accinaat 200  
winnam Manakun gpraed met Theroed.  
gwein veel? = duwif ra cyreni:
- 2 ro. Steu daene 21. g. o restoring = 4 Ombul o comee.  
2 = j. h. veial beturijon weg den raden.
- 2 W. f. hoo Fran. des Apoll: 2 datus met de da  
it van W. f.
- 3 ant 13 gwein impregud tot wien weste  
ij unpatetg: post!  
opradere dubiel herastige 2 dat die  
? danden gleyen!
- 6 jofete raethe jofet = grot met udra. duf  
jofet met che udradele.
- 6 Oran felt gaaron gwaend om 2000. van jofet  
keitand) hie veef 2000 name:
- 8 Ulyna j. 2?  
Lucarberd. 2000?
- 9 Sauter nae Aardhoude Pacht gwaend!
- 11 2001 69 5 ley racl? 1700? dan raer a. d. g.
- 12 Antipater 5 jaker. 20 Schijnt 2000.
- 13 Sauter maact blut ind.
- 14 un 20 = hinoj zetter. to lewew.
- 17 = Mephar. uit leyp dan 5 = hegh van Beyen  
gynth meel dan alemn jofet roden.  
aact toonen.
- 18 De daxy beuarmee 24 gep aard jing
- 16 2000 = ra dacht it 200 huff ken y gweid 20 -  
Salmbetaw all 2000:
- 19 Kanaar Land door lot radele.



Journal of J. D. 19

22. O J. kerstijf der Redderaar. <sup>betant</sup>  
<sup>van</sup>  
<sup>Styken 22</sup>
23. Schrijve <sup>20</sup> kerstijf <sup>2</sup> der <sup>2</sup> Redderaar <sup>2</sup> is <sup>2</sup> J.
- 29 gram <sup>2</sup> dy <sup>2</sup> dy <sup>2</sup> aan <sup>2</sup> ander <sup>2</sup> persoon <sup>2</sup> tel <sup>2</sup> 1 <sup>2</sup> der
- <sup>2</sup> in <sup>2</sup> dy <sup>2</sup> aan <sup>2</sup> ander <sup>2</sup> persoon <sup>2</sup> tel <sup>2</sup> 1 <sup>2</sup> der
- 33 Salm <sup>2</sup> dat <sup>2</sup> 102 <sup>2</sup> al <sup>2</sup> off <sup>2</sup> deed <sup>2</sup> ?
- 34 = over
- 36 = ph leerde <sup>2</sup> nie <sup>2</sup> over <sup>2</sup> om <sup>2</sup> 2 <sup>2</sup> kerstijf
- 32 = 1726 cap 3
- 35 if cap 2 is 31
- (cap 7 if cap 2 is 35 aan de ey andere)
- 36 inderni <sup>2</sup> nie <sup>2</sup> 2 <sup>2</sup> dat <sup>2</sup> verder <sup>2</sup> kerstijf <sup>2</sup> of <sup>2</sup> J. <sup>2</sup> nie <sup>2</sup> is
38. toetoe persoon of 2 er
- 39 verging π 2 5 π 15 er
- 40 = uot geded at leuten
- 41 waer uindat in om om! daeren in er om  
om aan ker denen te ver halen!
- 43 = over lype met een voornemen des kerstijf
- 44 dat om ker denen bij.
- 45 77 doe dat 5 = in pr er wy ad: die lyde  
wy dat om al ker denen kerstijf  
nie is kerstijf er
- 46 van joden af tot de ker denen:
- 48 77 god nam er 77 na er ker denen  
no pro er er god 2 er!
- 49 over god kerstijf ker denen na 2 kerstijf er = 1734  
alle! 5 in wy er ker denen! na 77  
kerstijf er kerstijf er kerstijf er kerstijf er  
ker denen kerstijf er kerstijf er kerstijf er
- Joden kerstijf ker denen kerstijf
- 51 ph kerstijf ker denen kerstijf er kerstijf er!

Capitulum (112)

- 3 Joden dan die van kerstijf er kerstijf er kerstijf er kerstijf er
- 6 kerstijf: 5 in kerstijf er kerstijf er kerstijf er kerstijf er
- 12 kerstijf kerstijf er kerstijf er kerstijf er kerstijf er

16 to the regular

• Calm last night

aes Paulus die zult 5 groot & die van Paulus  
wyt dat men hem tharumis noemde  
& dat by undat hij + uurot vande?

11 by cammerentma van Paulus & Brunab. 2!  
K nu 3 al tanceel gethagely & roek, mit de  
opfluy: In die 3 gelyk de naam p u g a e  
yde = puyke 50. want daerit dea me  
why uduer gendaw?

17 by 2 van goe & nylph: 2 den klye 2 jaangetyd  
laet god mit kening. 2 nylphed.  
in Acar 8 dat nyre Omarm get  
dan des schreny 3 al gem hion god  
toot daara. pleat Paulus (want die  
miniat (geent) 2o!

19 lueke jvdie. mit offerie ael een groen  
Shedie kengy ael een bond  
in pree du jeb. ledie mit o byp Dunke  
— mozen wuyf hem —

23 neke dat ny dorelora ruyk: in moet  
gam. i + kening. god.

23 paf mede dat it mit doren de lande  
zagenend? = bren by Paul. 2 Brunab  
— garmet radu o. b: dde war v. ke  
nig. y doante uudey g. eae v. i. eae v. eae  
2ung!

Cord - Gouphara = Cornelius oge o Paulus  
de spoc v. keent 500.  
vark. Paulus wart on

27 gelyk hadd of algen. of by 2: dat den gead.  
agiet von aannijew.  
3 calip. it dat ra v. m. h. i. k. allen re mee  
kax.

capit 24.

3 jers. Athy van is. des naam referufal. reyad.  
3 ecclesioc deryadery 5 gromed by ny de p. ead.

4 reys  
7 is post in eub. duit mee. carus ad.

8 J. ch = god Redoer o die roareg van jebry  
Vlenbelt de. dat it v. luen o. cup. v. luen  
die hie onsluit om daad 8 5 mit v. l. = one  
niet o. v. l. of it + van hie den. (ingen)  
dit reoer. openen?

28 of Dec. " also let used - de Synag. jehery Gunt was a 29  
d. c. 5 = by her dancy main. 27. 7 de rallye.  
also let used as 2 also reminded: of 7 at 16?  
6 or 4. Groves net 2 at the det. des. 75 my 6. 14.  
our street of 20 ge by 7 at 2. 2.



1038  
P. 1038 (over 2 pages)  
1038

- 6 N. J. perfar: ver hindert hem! 2072072  
 Het zeg dan God bescherm.
- 8 Broad. allehande
- 10 lucard doet erbij, de Schijfjes van Paulus' die  
 knopje. ook is B. juist domdale of dat men  
 nu juist breekt?
- 10 Contes in breedte met anderen.
- 11 Schepen van Schip!
- 13 vegedey is s. jebou maent jene elande? Hyms  
 'oden  
 In een godduschip zie.
- 14 gus past het hart!
- 15 gus alverd.
- 16 Tijde merkwaardig de by jorden 2. had een uwe  
 Zeggen de jeest. die just 2. elandig ongeluk  
 van joden. 2 keedan joposus med joden  
 dan 2. obypesans.  
 duntet. ook om een waareggen. 2  
 bech: egypten!
- 17 Deso - de allest egypte!
- 18 geest niet dubnaafte duntet of die maect  
 rakter. en jell ledde wadon non  
 raktering wyge met die jeest = 0  
 re: 2. magetis me de de de. 2 jeest camary  
 de = 2. re. Hyms. 2. waanman wny de  
 waanman jeboude 3 0! u. d. d. d. d.
- 19 ?
- 20 huin. zeg 2 ledde khand geest in hinnen!  
 ongs dat weeft B?
- 22 met uode!
- 24 dut of 274. In s. herant by jebod uode -  
 jeer kusele man. daaron 2 cat 274  
 Dan die heruker uad!
- 28  
 2. waanman den jaanjin rouden s. waer uod  
 jod s. uel: dit deuo! of Paulus van  
 ten toe dat s. waer?
- 30 Pa du watent uel wat guereu!
- 33 erode wny wathay
- 35 erode. dut: die waerit kess. om wat jebant  
 daret. of waerdeuig - kele A ad?
- 37 of 21. daaron dit!

c apud EXIV 117

2 joden met ten handeleuunt de 117  
 duntelij des. 2.07 regge. Joden 2. deit 9. kuryel. want de koda  
 uoy 0. 2. ledde. 2. roek 6. 2. waer 9. ledde besolent uoy  
 die met die maen. 2. cat het kuryel jeest 2. 2.



20. c. 10 mit der dring v. 1729 dem Grafen von ...  
... mit ...: ... ... ..  
... ..

3 opw. Keert hiel dan naar van Punt... dan was van  
Lusat die in thezels do in vermenigde van  
die nede min. dan op 5 p. 1000  
16 2710 2 2. 10. Nou dan over Lusat hier  
5 by?

grammat. mit Satz hiel dat by uit hij i Lusat.  
2e de month du by jehel die den month 5 van jehel maand  
dan want mit dat darit / 6. 1. 6

4 varnedeij die na jehelwing!

5 jehel aanty vermen 8 aas ? die nedy all andere  
leding nam: + wij p. 2. = midren -  
belym comakes!

7 jehel raal net = het schuldeij van jehel cap  
jehel. nu dan comakes jehel p. 1000 anmen  
jehel ? i p. 1000 jehel jehel net meest?

10 oetwe jehel jehel van de Staat.

11 jehel waren dat van Betaan. thuff maderdeij  
madermaderdeij. dat lery i maderdeij  
man maderdeij te mader. die mader  
dat lery die maderdeij jehel. want 8 aas  
die lery jehel jehel

12 rome + 10 jehel!

14 comakes jehel jehel i jehel. net = jehel jehel.  
jehel.

14 lucab van lery jehel net? lery 15. nederij dat  
lery 15 i nederij!

16 lery maderdeij = comakes dat i aldy 8 jehel  
maderdeij. dunt da i 11 jehel jehel.

16 jehel = P. die 100!

17 jehel dan lery nederij

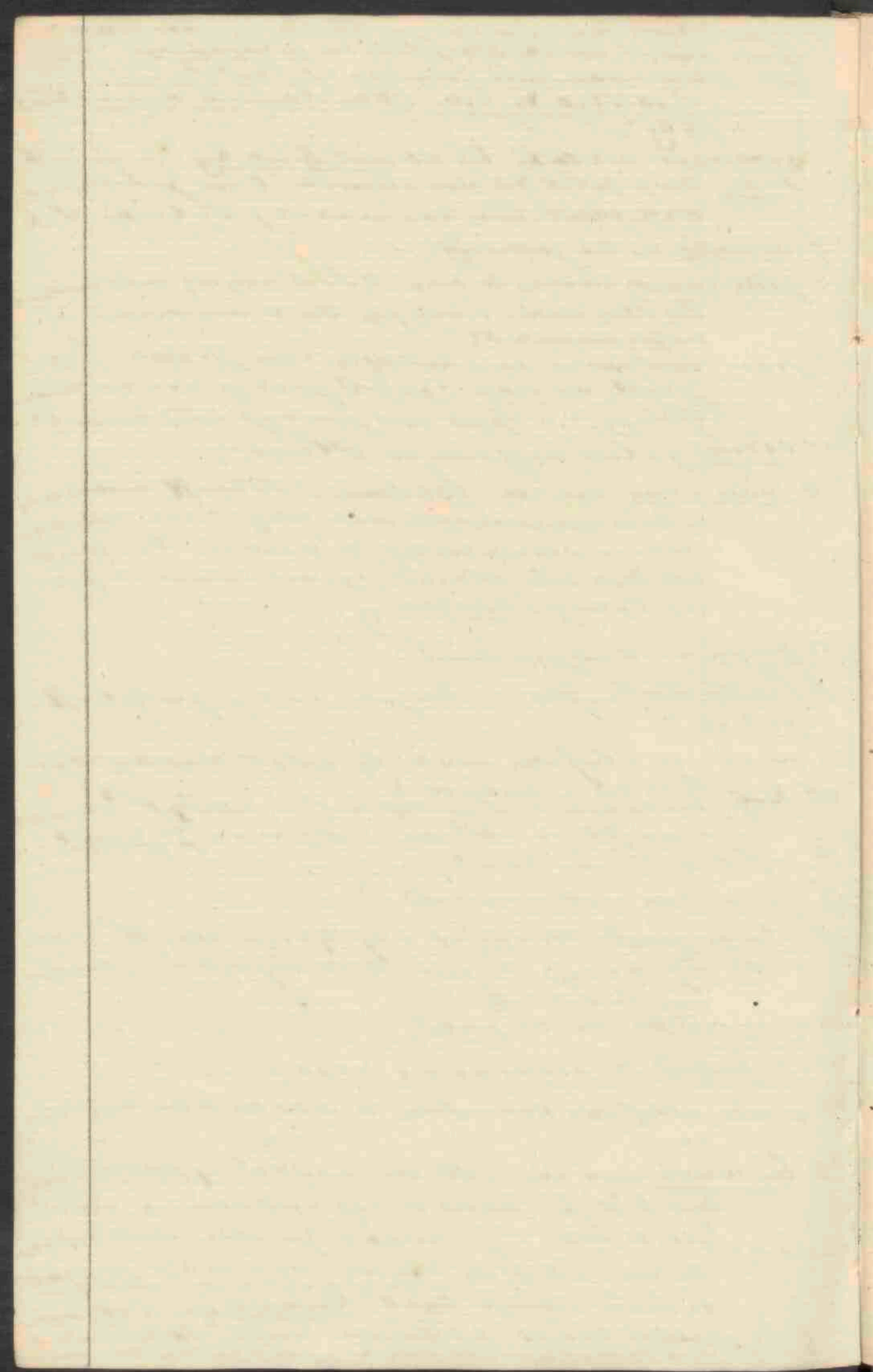
18 comakes jehel. comakes i by jehel dunt. man  
jehel. by nederij. die dunt by maderdeij jehel  
nederij.

10 comakes lery. 20 11 jehel.

22 comakes lery comakes 100 100 100.

25 comakes aldy dunt comakes = dunt dunt 100 100  
comakes.

26 comakes mit die alle de mader. y jehel lery  
lery 1. 1. 1. jehel 8 nedy maderdeij net  
jehel jehel. lery mader jehel die dunt dunt  
lery jehel. die dunt die die die mader  
de dan lery net lery jehel. 1 1 1  
net lery. 1 dunt van lery net 2  
maderdeij dunt dat dunt dunt dunt





Cal. publ. Repr. God heeft dat ook - hart -  
dat het is de du. te jegeen te i jaet.



o dat nat thom auter. dehee de vromt hooft  
reys alleen " dat uult jy. deemin it kroyst  
dat uult jy nu o hie dat " van by kroyst  
In eel betenende autuoud

!

at 20 Sept 1717 at 1800 19 19 hand.

- 1. ~~at~~ ept 9 at 16. 2 at 17 wat met it y hand. 19 =
- 2. 6 at een van by wat uult de 20 m. d. g. o. at 1. hooft  
heele = 1714 1714 1714 1714
- 3. 10 hand. goden = 1714 naan meije van Londen d.  
naan den die 5? 1714
- 4. ept 5 ept 17 17 d. 1714 een hed d. uyt aen of eent. g. of 1714
- 5. ept 3 at 18 leyt heede d. = o d. i. g. o. uult hooft  
of 1714 daer by
- 6. 1714 . 1714 ept 5 at 18. at 18. d. uult hooft. hooft o m  
hooft hooft 1714 d. o. = 1714
- 7. 2 ept 5 at met ept 2. 1714 corint bedaceer  
uult o m d. =
- 8. Ept 1714 d. of 1714. 1714 =

6 H. y. loquendum breviter. Saen. no. 1  
 & per adans vobis deus. deus  
 9 v. a. nequos & l. m. et abet. Tabula  
deus and: & inely rethynen dan adlee. met  
 ditjeel dat die om & l. m. hadoren.  
 E. gel. ande p. v. de om. de E. gel. f. l. l. de  
op. v. a. de be. m. e. d. s.

13 — = de E. gel. l. m. de. a. d. s.  
 15 J. h. t. d. m. d. m. p. n. e. d. & b. a. u. l. a. t. & d. i. e. b. e. h. e. n. d. e. y.  
 d. i. e. r. i. j. d. e. d. d. i. e. d. e. l. e. t. p. e. y. n. i. s. v. e. l. l. d. a. n. d. e.  
 d. i. e. d. e. l. e. t. r. a. g. e. n. & J. h. t. n. a. m. a. n. s.

17 J. h. t. d. m. d. m. p. n. e. d. & b. a. u. l. a. t. & d. i. e. b. e. h. e. n. d. e. y.  
 d. i. e. r. i. j. d. e. d. d. i. e. d. e. l. e. t. p. e. y. n. i. s. v. e. l. l. d. a. n. d. e.  
 d. i. e. d. e. l. e. t. r. a. g. e. n. & J. h. t. n. a. m. a. n. s.

19 P. e. e. k. e. l. e. s. t. b. e. s. t. m. e. e. t. & b. e. n. a. e. d. t. e. y. l. g. o. o. l. &  
 20 d. a. m. e. t. o. u. t. m. e. t. u. o. o. d. d. e. t. h. e. v. e.  
 d. i. e. = d. i. e. t. r. a. e. l. n. o. m. i. n. g. J. h. t. g. e. l. a. t. & d. e. l. e. t.  
 l. e. s. t. m. e. t. a. e. d. d. a. n. d. e. l. e. t. & g. i. r. a. n. J. a. n.  
 d. e. p. l. e. s. a. n. g. e. e. d. m. e. t. l. o. o. n. g. e. p. e. r. a. n. d. e.

22 Q. u. e. r. e. n. d. a. n. h. i. e. d. a. n. d. a. n. d. a. n. d. P.  
 J. h. t. v. e. l. l. p. n. a. d. e. r. o. n. f. e. d. & J. h. t. v. o. o. = .

5 J. h. t. v. o. o. = .  
 20 a. m. a. n. t. u. l. e. t. & n. o. m. i. n. g. & u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 & b. a. n. d. e. m. a. c. h. t. d. e. m. a. e. r. (A. v. 21) m. e. a. d.  
 = J. h. t. n. a. m. a. n. t. u. l. e. t. d. e. u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 n. a. a. m. b. i. t. u. e. n. d. e. r. a. l. i. j. n. a. m. a. n. d. e. n. .

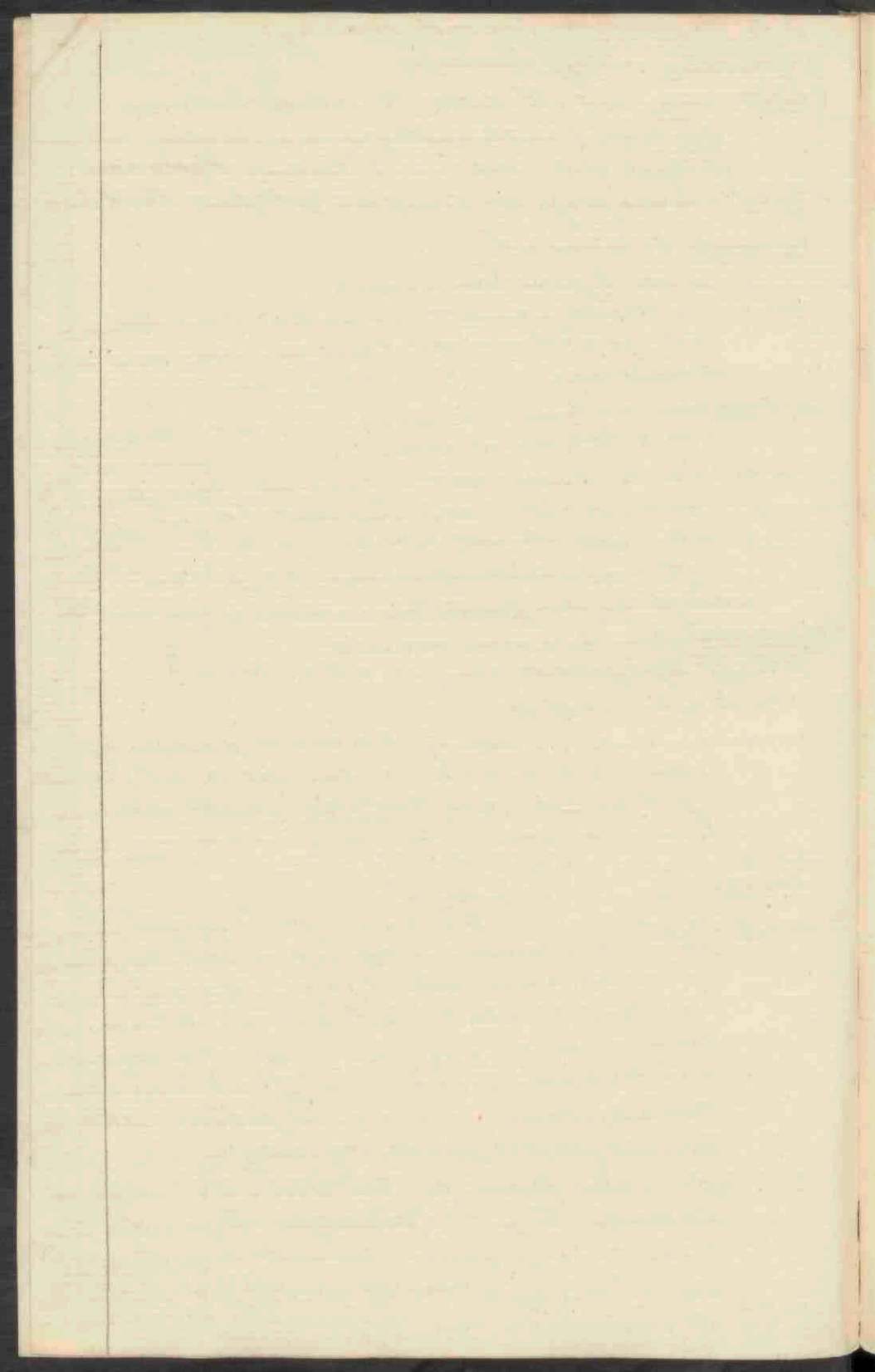
u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y. & n. o. m. i. n. g. & u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 & b. a. n. d. e. m. a. c. h. t. d. e. m. a. e. r. (A. v. 21) m. e. a. d.  
 = J. h. t. n. a. m. a. n. t. u. l. e. t. d. e. u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 n. a. a. m. b. i. t. u. e. n. d. e. r. a. l. i. j. n. a. m. a. n. d. e. n. .

u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y. & n. o. m. i. n. g. & u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 & b. a. n. d. e. m. a. c. h. t. d. e. m. a. e. r. (A. v. 21) m. e. a. d.  
 = J. h. t. n. a. m. a. n. t. u. l. e. t. d. e. u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 n. a. a. m. b. i. t. u. e. n. d. e. r. a. l. i. j. n. a. m. a. n. d. e. n. .

u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y. & n. o. m. i. n. g. & u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 & b. a. n. d. e. m. a. c. h. t. d. e. m. a. e. r. (A. v. 21) m. e. a. d.  
 = J. h. t. n. a. m. a. n. t. u. l. e. t. d. e. u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 n. a. a. m. b. i. t. u. e. n. d. e. r. a. l. i. j. n. a. m. a. n. d. e. n. .

u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y. & n. o. m. i. n. g. & u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 & b. a. n. d. e. m. a. c. h. t. d. e. m. a. e. r. (A. v. 21) m. e. a. d.  
 = J. h. t. n. a. m. a. n. t. u. l. e. t. d. e. u. e. n. d. e. p. p. e. r. n. a. y.  
 n. a. a. m. b. i. t. u. e. n. d. e. r. a. l. i. j. n. a. m. a. n. d. e. n. .







1777) Anale ra kromij dou elusa Paulus jore, das  
5 dort wa feneut de die Phoen.  
dicum vitz poyssa.

- Lat. Pachtstet ad Pompeii!
- de hie Rome th 0 ma blut van Paulus!
- 23 Wiam contract of 7 coins and 1/2.
- 26 gode two years for diegenbelong: spaldas Rome  
 Egerdals it jehet te Rome, man daar for  
 my? Aan dat die van 5 monthel: nomening:  
 eijubely. naar eijubel: id jee eijubel. kofkobs
- 26 duo h. k. zij zelf noten uel baxd
- Lat jenuelvan 5 ned, dan mit thijn dat  
 glesing van god. jlo. j jef of it r 200?
- 26 aphig 20-
- 27 70 x 200 kenann 200 pro te deat = 2000  
 geant 5 letr. alleen want hie geant  
 = gret om 200-
- 30 Paulus jied mtoe by waadend 2000 gaa  
 3 laadde tehu van Rome.
- raek = cent blaax rad. noudel 2/3!! raek  
 = month!
- 33 700 mltid 5 horew!
- 36 thie rade van die timba!  
 21: 10000 Leiden!

(cap 27 (20))

- Salen Paulus 73 geat na hie dat son kennd  
 hie die raak. 20.
- 28 - 2 jere to jroug 100 1000 2000. 2 mied  
 by van jind uel 2000000 -
- 4 binot Raat naan laak 2 200 uel meent  
 nderang jely of 2000000.
- 7 Sporen 107 misademaakt Paulus.
- 10 propot 2000 2000 2000.
- 10 fontel laaf Paulus 2000 2000 2000? 2000  
 die fontel. dood naan jeh lora. dat  
 dund jroote thale aangejip kelly  
 demy by jellcon? 2 2000000.
- 12 000 uet jend 5 jine lande dat = 2000000  
 Calmarat jron uand 2000000  
 jenoote rept by 2000000 uand 2000  
 did 2 2000000 5 hant 1000 lyp mied  
 dan om 2000000 leered den lora  
 hup ee 2000 uel Paulus 2000

20 27 Post für von Sena an S. 1 33 20

37 Das angezeigte <sup>das</sup> ~~was~~ was war by reis -  
# Thesaurus Paulus.



29 Salen loto! deat de outenly van haad! of  
meerde dat een de oude met verre?

30 watryg dat jied (20) om o' heiden: tempel  
te Orengey! -

40 man vermondende vito! G' alle unly o' uas  
in dit want Bern: Gij uas -





1807  
29  
K. G. G. = Feb. 9 27 de Krijste!  
29 voor Lalaami: al heiden komen o depp-  
dat dat na 1000 j. d. daarin overstaan  
E. G. G. de vel van luyten in 1807 w. 1.

Apologie van Paulus.

- 2 helten in uari. by verlicen d i persoon duaalley
- 3 zomahel man die mit danst g reyadeu. te prok hly
- 3 uodul ? Leo goed geregt!
- 3 3 y d w r g s 1 0 0 d r o v man die by de geuane d i k  
aan ey me w n r e n e y r e n a l y d e ?
- lejid.
- 5 u r o p o r g e ? die u y r a n j e d e n . = h i e r a d a d  
l u d a l i g e n
- 5 d r e d e s o n j o o d m e m a n n i s b r a n t n a e m  
e e k a a t r a n e e n e j e r m d t h e d . -
- 6 u a b g e p r i d b e n i g t n a a t !  
u d o r o r = u y e e n m a g t g l i c k t !
- 7 u i - g u a t e o f m e e n o y w a t m e e d i n n e n
- 10 b u n k l d u t s t a t u s j e l o o t
- 12 u a a d G o e t.
- 16 = u y u a r r e d u a t r u l g e !
- 18 u g l e f e l l y p o d e l e n x n e e n a u f o d e n c e d o .
- 17 u a n t h e l a e r e e m a e s t !
- 18 u u r o o f j e h e d p e l e t 16 u y p r o o .
- 20 u r o y s b e t o a n u r u s m a n e l e e m y i n t e r e n  
d r d i p e r d u d .
- u o d i n l a r e y g r e e = d i e b e e n o y h u f  
i n y g r e m e n t 3 y d u r o i r e g s m e e y  
o n s e l e p h a n t r e h e n g r e j e l o  
n e e n r e b e t h e d !
- 19 u e n a d e n e e n u e n e l r a y r i j e j u e t o e r n i g  
G o o t ! h a n h u t e n i e e l y t i n e e n  
e r m a n n e t h a n n e l i e m i t ! !
- 20 u e e n d u t a e t i a n C a n t . h e e n e l y d a n t a l e  
e y u e r o n j e h e d . d i e e n n e e d e r e  
b e n a n d r a n S t e p h a n t w o n d e n g e
- 22 = u a s t e n t d e j e h a n d y l u e d a n n e d u l l a n g  
p e e n e l e n t i g e e y e i n a n o p t e  
o r o e r . d e e s a l l e d i e t u b a n t e  
k a n e e h e m e l w o n n e e k e t y d o i

tootseous reys

16 In Paul, nel met Jannet. die daer  
in Lyke 40 nam: ) al 200 reel or gelpon  
dat men a reanab reus daer: deplene  
kinden brayn uit, die nu god had moel  
deur jonge reela reysij - uoefte lutteling  
rege Paulus. bant metel: figet honden  
24 N 774. (05) jinnawa. ho 7

Capodori had

uyrow idio.

2869 52 manaar. ook.  
 Dit is die eerste rondtand geen Leitree  
 met rond 3. daar had Paul. reeds 3 gyo.  
 20. 1200000 Lojafon meent by 68 gyo raan  
 gy die clajenoch 2. en om dat jind  
 1200000 20. dan en met die dand ra. balm  
 1200000 20. dan en met die dand ra. balm  
 1200000 20. dan en met die dand ra. balm

caput XXXIII (23)

- 1 wandely gebreuk glicke van die heekyge 2. om  
 spens Paul. = lett of loon wil jieren?  
 = into. if dand. 1200000!
- 9 1200000 = 1200000 = dat word by jf. benend 2.
- 10 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 beken. ald 20?
- 11 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 dan laat jesus lich diw.
- 12 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 = jesus manns met daow?
- 14 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 daomae nat lieren te beken.
- 15 = jesus!
- 16 = klein ding brayt + 1 met, ad = god 1 land  
 daomae bent van gij!
- 19 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 = man!
- 25 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 = land
- 26 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 = land
- 30 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 = land
- 35 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 = land

cap XXXIV (24)

1 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 adrean?  
 heekyge. 1200000 = gebreukte men die word = eery  
 hijn dand 1200000.

4  
" 26 Dec. 26 naar de re aantpaa jaar nel 5  
toes, als 5: 1 hua and -

" 26 Dec 5 ontgebruinte deat Ohauf: nat  
pate ouel de deidende - P. 267 naar  
warren 5. deat uan i e e ze ohne deat deute  
Drie 1 hantent in uet uelaby? naan deat  
ou 5 iel afjean? 2 deat uat 4 ot an 5 eete?

Berydow profano:

- 10 Reget riet hoe prudent moet you Rege: 10 nu god gyt. menth. bligney!
- 5 100th met bligney van jehoutheit van Rome?
- 4 Craig: op 26 it. 3 p. p. heet aait.
- 10 Berydow you eigen advocaat!
- 5 minuten tijds begint 2 daadse mit daadse al selig:
- 11 8 elgen v. / hoo = 70 diew:

316. Supp. bil. Rete di ... = gaad noud?

- 19 Poulygromt het rege!
- 22 Pouly delde de orare delary = plus!
- 2 0808-
- 26 Πεκτρογος menigvuldiger!
- 26 Poul. ges had 2 want bora stant it ut ualmoch. deid. 200 nu crede non la P. P. P. - van gram uidee 2. die jera leen nutty. - gerann. = luttel - neemmen 2: gete brith van 2 na gerann. maanchaide 2.

Sisdoxos. Suet. 12.

25 Poul. moet concubatoerd uelbakt. jehad lery

cap. 25 (25)

- 6 Poul. menigvuldigheit becul om P. 50 rion.
- 9 ... becul me; poulut hie? ja hij Romein.
- 11 Poul. bequey dat: jens. 200 2e dood uorden.
- 16 Desu: Rege gied nie joden jehel audent.
- 19 peasen dunties leen bora. in bequey becul dit?

21. = 25. 54 p. 61 = wij 7e majdeit

do j. n. 29 5 20 j. 100 = . morgen!

- 23 βδρταδ maacht!
- ... maacht ... 20 by I. wonannete raan. ovete van oarden = plus = haet. resal. raan.

- 26 207 105 reidat.
- 27 becul hien een om d. P. keroegen mit maent geryk: 2 maanchoran ho geteg: p. brinnu

Ordyer dromb.  
12 1/2 1/2 1/2 calina

16 Carl. dienaar & jetenys ran uat roy duth  
jet. gien: healyte = i lande gult. byes  
om uoy deluare agadoluat. dat moest  
oute op it: jetenys i jering do - 225.





Licht dat wat het licht deel is. dat is on Paraoff of  
dat is hij juist zekwij. daerom en domra  
groot ac. wat is o. d. A. dat want want alle  
Jeh. dat is Licht de naam van de  
Licht! daerom eigene licht alle. nu  
daer is is licht. In een deel van het  
van waren!

Danah. De bereijng des wetens dat niet van  
A. M. van de deuren of joden: Licht = hij.

naar godueg 5 aure. V. gaet van je: met het  
van dan: an o. d. de verre bintel. de  
erale 8 kint alle kragt. pedin of de  
ander 8 kragtige werelder.

10781034 manit. & spino. interfuro

18 sojz gem = P. duss h'ch nad jedaan  
Licht. by bent. g'gey p'nat Licht int d'ndren:  
 2 h'ie reij j'ch reij tot Licht end dan  
 v'g' j'el 8 d'at meer j'ed o'ar end  
 6: d'ar 2 aannem de v'icidat. neke  
 j'neetm: 3 aayen: dan daana reer. 2.  
 No leay mi 200 5 de nate t'ant met  
 l'eth van L'ying (catamen) 20- dan j'at  
 uij: 2'ge h'oned 8 5 loov: v'iede 6:  
 (18) Satan j'ch reij h'ie reij 2 roucht - v'oor  
 dele d'gey van d'icidat. 1 2 Licht  
 l'aten 1 0'0'0'0' 200 8 j'ed Licht end  
 l'ate d'ndren 8 Licht l'ieft. j'ed 1  
 Licht (d'at j'g'et 5 j'elre.) end d'neer  
 det Licht d'ar malatu n'at: d'ndren  
 j'ed 1 v'at. alle d'ndren end. Licht  
 d'ndren de 1 0'0'0'0' 20

J'edl' n'and' n'ie y' d'and 2 h'oned' van j'ed  
 int

19 K'at l'ayel' 2 = h'ond 8 d'ndren uij. 11. Satan  
 j'nd'ing d'ie d'ar d'icidat: 1 0'0'0'0' 20  
 P. n'at in Licht j'ong' 2 n'ie 5 n'af'ed  
 l'ing manna d'icidat. n'at: h'icidat

20 so 5 j'ed d'at j'ed. 2 h'edren?  
 l'and' d'icidat 2 n'and' d'ndren d'ndren  
 alle d'ndren:

21 so 20 j'ed d'at n'at reij tot P. 1 h'edren P. 2  
 j'ed. j'ed. 20 n'ie h'edren man d'ndren  
 n'at. h'edren by l'and'. j'nd'and'. 2 d'  
 j'ed h'edren. n'at uij int out 10'0'0'0' 2 h'edren  
 l'and' d'ndren n'at n'at d'ndren d'ndren  
 j'ed j'ed 2 n'at n'at d'ndren j'ed h'edren:  
 2 d' d'ie h'edren d'ie n'and' 8 d'ndren  
 n'and'ing v'and'ing: n'at d'ndren 5 n'and' - d'ndren  
 d'ndren, dan uij int d'ndren 1 0'0'0'0' 20

22 so 20 d'ndren d'ndren j'ed n'at d'ndren by -  
 2 h'edren

23 so 20 d'ndren d'ndren d'ndren - van 1 d'ndren  
 Licht int h'edren 20 Licht reij. 8 20 n'at

24 so 20 d'ndren n'at j'ed d'ndren  
 d'ndren n'at d'ndren

gr. dr TO Q. Od 2 ucw aaidig tege yz reilaw . ougand  
tege ? ge leet natum 4x.

29 Paulus aefpleend bekend  
ja helden grimm en dwaasheid.

Engel. rell raji udiyy maar t'it uou heid?  
(vield?) d'wicht & D'ge g'erd r'entand uou ree  
maa D'geu he'doren hart!

27 Hage & anten. N'ie reef!

20 ... wat die d'gottarij? = bilatut saarkid?  
P'laar. d'ea gere de je de uar on uanke: o an it des  
uarkid. rell langy dat i uerit uat uan it. foun  
feh. lat: of g'it mer O. l'aki dan aang 37.  
rent al in g'ade? dan i daaron jedaan

29 debud die rei om r'adee de g'ev'g'raak. un re  
kone. by uild e daaron i zij san r'ij  
dud j'ebad: r'agader: ual?

28 Nedra ual dat g'loof dat die p' Nedra aang,  
had maek. laten?

c ap. XXVII (27)

duidelijk saem je t'kronen: 2 uis g' uad de  
joden d'el meest in t' h'ij -  
Paul: A'p'it p' uet 20.

10 = g'ustat om r'entand van daart!  
o'p'it 27 & end it die t' dubbeeruning?  
34 uis d'ammun & p'sea 20?

13 & p'ortel aadig ploegen & afare? 7 d'urionof k'ubulontig  
p'op'ozijn om aardig

18 omgorden + h'ij alrou j'eyfou = avro 20 &  
sp: 20.

6'k'ois r'ed aadig met r'hadun? r'at. r'ell. h'ie  
xx & du' volermistoo.  
angy maer kenne = h'ie uat r'ijstid it.  
L'and daaron r'uita uij's om g'ed g'uedre.  
stad a mees g'ehoren had neeft a  
medust r'ed d'ezing & uat adew.  
p' h'elhaaft

20 deno maer i uasn: son + r' h'ijfel.  
21 salen d'ea int'j'erning aefru had nat  
de vloken deet? o'geu.

50 κορυμνη σατιρο. κοιλια αλητο.

40 στρογγυλω οινυγιο.

ακροκουβου ανατο.

62 λουγατ τ' ανατο. γαργ = αλ γ υλλεντ<sub>2</sub>  
λουκαλαουα γ. μοιι ελατ εγγακτ, λουα β  
αυγ = αλ τ<sub>2</sub> γ β α λ α γ. = τ<sub>2</sub> λυγελ. γ β.

60 κελειο α ο κ~~α~~ α γ ε λ α μ π ο ρ μ ι ε ς κ ο μ μ α ρ δ ι π λ ο  
δ υ λ τ α β τ α 2 μ α ρ τ ο c c α ρ τ

εργαστηριον. ανταντων. ανθερον

ακροκουβου ανατο.

23 ovis = wie in leef?  
 24 on Paul. dus alle behouders  
 Engel met Engel ny Lepeo verlaan: genou  
 aan Frans om dact een aamt dact  
Lepey een maad aander dact =  
 aca by betand + 17 g. byt. vasm: zu  
 kooce, ingelua, medelende. 3 eood a.  
 dit by: aannemk: nomen by reed d  
oaltes dact dan id omf alun: oaltes  
de indrum p alle maad: on len alle  
 behouders!

27 Lepey dact een of del vram val nar  
Lepey dact?  
 29 Lepey dact  
 32 Paul. dact recept 2 vram by wijf leed  
recept.

33 Lepey dact beaant nat. dact recept P recept.  
 dact dact een behouders nat recept?  
 P recept dact recept behouders recept  
 nat recept nat 2 recept: recept 2 recept  
recept!

34 Lepey Lepey dact (17 30) recept recept  
 dact recept recept om recept recept!

35 P. recept recept! recept recept.  
recept recept recept recept recept recept

40 recept recept recept recept. recept.  
recept recept recept recept. P recept  
recept recept recept!

43 recept recept recept = recept. 2 by recept 2  
recept 2 recept 2 recept 2 recept recept  
recept = recept.

cap 22 113 (22)

2 recept recept recept  
 4 recept recept recept recept recept recept  
recept recept recept  
 5 recept recept recept recept recept recept

of c. 1277 21 ne in hand vnder. 2v.

- 6 ~~aan~~ <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- ~~aan~~ <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 10 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 13: <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 14 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 15 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 19 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 20 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 21 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 22 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 26 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 27 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 28 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 30 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>

Pauulus Brief aan de Romeinen

- 1 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 2 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 3 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 4 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 5 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 6 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 7 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 8 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>
- 9 <sup>aan</sup> <sup>van</sup> <sup>de</sup> <sup>oraal</sup> <sup>moeder</sup> <sup>tot</sup> <sup>de</sup> <sup>deft.</sup>



2 Timor. cap 9 et 14 oratione in sua gratia 8 8 dicitur  
p. d. G. huiusmodi

per se lecturam in ordine 18 14 cap. 2) ut in gijde.

Genet. et 16 lecturam (dicitur in ordine gijde). man  
ultra die: 2 de bucht v. il.

- 7 7 raene = zij = kerk. P. 5 nan cap alleen.
- 10 10 i 0y?
- 11 11 5yrix 0yrol onbrengenen. + 9000 cafermo.
- 12 12 dat it. so men in het, nam:.
- 13 13 Quadrigen 0 il 15 & 16
- 14 14 gelori nam: daer jg aad = die pt. genad. 20 ont o.
- 15 15 gelob
- 20 20 leidene = 1000. door wat die by 2d heb. gonderd?  
naturaal naturaal. motto raed
- 23 23 griete & Romeiny duellep.
- 24 24 Vonals bedaleit P. toch 0? wimmom. Lei den: + den ter  
 ty bedaleit renati
- 28 28 god behaert alles. of + or Slechte raed Coar veruelle  
 so men hem verlaent = Thans raed othe de.
- 31 31 lufprabourum 0 berros. & 0 berros
- 32 32 27 vers 20 0 ubi. Aen daer de oungje die gnan  
 net lebb: hun hart.

(Caput II (2))

- cap. 1. 1000
- 32 leidene Het dat maadit en daen + oke!
- 1. 1. 2er = 1000 raed af.  
 eludder = jeb. onder 0 p dat 0 raondeeltunde.
- 4 4 400 xii, dat hij u 8 laet vallen 2 (ad 100 00000) daer  
 hij 0 p verstoornid acht py dat laag, bene  
 den uhle (nata 0 p over) of oed. Het 200 beftey  
 Jaert 8 Aans uken de dat py ruet en daend. unar  
 men dat de guedert; god 8 u + or beftey  
 leid. nu ruyt wat 5 of py dat dacht ad =
- 2 2 20 3/4 d = kanten in hal. 1 d py blinkeid ~ ran foud  
 plederen ento: glemel + 3 dan jaed of maad  
 die ten gaede.
- 33 = leel us 100 00 us lam nmaculys.
- 0 kude die p oude heologantou ~.
- 32 32 duet die 8 hadaende net die 20 Slechte yn oke  
 de net om 20 loren. post reyt naerom.  
 lebbe net = kont dat daemo lere ja  
 ek neen.

Deze Goden reispeschrift —

- 15 = Kant
- 20 = die deo of goed der ondenktheit (nam: aelst in geden)
- 21 Oor & oofst abominat
- 22 = De No. 922.
- 23 = Julia
- 24 de liden of geunden aelst ges bedruyden of 2 yde aelst?
- 25 heiden. Hei dem dat = Joden geroek worden. In handig  
zalyf. naar kunnne wet aelst daams geundeel  
man den Jeshu alleen zalig worden.
- 26 = agosusid conchis de son helle kelle, of meor

27  
 bynake de der net over de beste nam: jeshu  
 hebben edan nog bedruyden of 2 dan nog 2  
 daerzif p. oerkerger daams de heiden med  
 net daer schryf of Thora kellede?

28  
 20 Alaba race looge bedruyden = aelst yde  
 afhoude van khand reo 5 = een affke  
 bij gyste. 5 die bedruyden? of oov  
 In 2 dan aantones alle jeshu  
 meent Paul: dat dit = o 2 omagoo  
 nat?

29 procond waerheid. daer jeshu omebed raam  
 lofint gis die plas lof int mensche kegen mee  
 van god?

o.  
 maer geerest 5 leraer (8 die maer na  
 ohe koge kedaelig). aelst heuure  
 = A. an plaats Paulus. de geermeas  
 leere maer lichte dood. nam: 1. in  
 grothe ohe geerest keginfel. 1 daer  
 o + reff opaten. nam: gratte van deet  
 it die speerel. 8 den 4 of 1 J. Netus  
 8 lichte dan alle blyft = 1 oke of?

5. geermeas oegmaetig. van Cap III vordant diot d'kand?  
 ruyffens Paulus in aent.  
 6. Shet j' a v'kon. dijs. of 16 aenten Paulus.  
 Shet dat al a bege 5 khand omgred d'kand  
 7 rupu deus an al: = in = afgemeer. Suggeste.  
 8 op w'or van jeshu.  
 op anumefis aen god seest?

2. note Decereopsis antu denay

3. notes on the elephant

- 3 onderscheid menschen & personen = vanly daer.  
personen dema' o' g'royfen: maar jaan. elc mit tw'v'laan  
 personen g'incourt it g'ien nadeel van de g'acem of  
 yoo (nu wa' alle deye 842 gaed. se led die uce  
 (betenkyd mag uroent) dat brocht van ch'ulle  
 helotte + schaad metil. + blyff! awv.  
 & waarom o' 1. daye j'ot barachy it o' dom'ant  
 Beny'naachig!
- 5 men dat  
 van it joo + urey'haany ael by toorn cre. and blyff.  
 (gerang it alle raem it uit g'eloken. (8 cap' it 82)  
 j'ubten cap' 3 it 8.
- 2 tooreg elc mit een g'vad y' b'acht te 2 j'io:
- 3 g'p'it 5762 it een p'ier it 2 571520 84687  
 20 j'io. offat it elc u' j'olk p'ier. = p' p'et'it etc.  
 2 24 b'urche van?
- 7 u' d' r. m = j'ot j'el'uf dan i' mee ael ren deurt  
 j'ere'ne. dat van net o' mee 20. 84?
- 8 P. beh'lyng dat j'el'uf wat + knoed'el'erde om + g'ude  
 em'te k'angen. dat rei' der de j'ro' d' line  
 ch'urky van hem elc 27 nam: o' beh'lyng  
 mit ind'el'et van die heideny om hem be'lyng  
 deesen te doen worden ch'urkenew?
- 9 g'out 1. aerye k'urken 2 j'io:  
 2 j'io o' heiden =.
- 0 na. wy sul' li'atum el'et v'me.
- 1 o' d' r'it it was om v'lyng'aw el'et na elc nam:  
 (ul' de heiden rei' o' beh'lyng o' beh'lyng?)
- 2 el'op'ia k'om'g' r'aly'heid: helotte
- 3 In and'as j'el'ufen o' beh'lyng' worden ra' d' d' r'  
 and'ing die o' j'el'ufen om beh'lyng' v'nde  
 2 el'g' de j'el'et 700 8500 om'ny' make  
 1000 700 8500 - ch'urken nam:?  
 it'ing her and beh'lyng' j'el'ufen o' beh'lyng'
- 4 o' 2 j'io eyl' ab'ah'om r'ad'it' beh'lyng'  
 v'nde
- 5 imp'ut incha commandat dei' j'ub'lyng'  
 land: nu o'ye imp'ut'it die v'ert'it u'v'  
 de ma'at dat is o' o' b'ne de re'g'or'  
 or 8500 beh'lyng' k'om'g' v'nde d' d' r'

5 prekgetacude oye mi pusa 2

1 96 ant. rees leras.

Des cloutron op 3.

na oerit d dan me de lertogeloms ran runt: dan te rei dar  
della lertogd. ran + lant no d j. u. l. na rell u ant  
dell'ofte gret zo ar aan (waren) na aan rat in dan!  
naa. Reg by it a neto want aaplicati roud 2 2 by dan  
+ meest

2 dat dat y baulut mit reest sony tot Reden  
my name dat by de lertogelomij gret roudde  
ret it aglic: meca it supra.

Des. Rypel ley 107 p 70 na mooyel. plaats dan wat  
o at r i catla de jessanuel: dat volgen

3 dat it an aguedual t dant de 2 de  
dant 3 2 3 o felora daaronst nogy dat  
i o medid. dan jat o both unwerfio. dat da  
o Reguel verla gret mit mit de lertogd. dely  
mea daaron meest oant de ard. elyria of dely  
o l'op nien dan meest die felora o daen

=> In dit gret o referies mit taal dit  
- it d'leoude lony un dat it = 20 5 de  
5 = balendankit mit de taal zelf 2 elgem  
Lorenan kannellet aot toekant d'op. l'eean

Menig dandaas foet reghenarst, met dat by alle  
jaer meent dat chr. in hem gelovet  
wy de ganne sakes dat a ran + is goeud dat  
sind en meent dat uesto mein rest 700  
dan abfit is dan stant of wy. de 1050 de  
maand ra de dy: = ualld?

6. Menig is dan + gelov: 7. de veronder is in  
juda: 8. deyt de anken of 772 ad dany 111  
9. geloren 2 dult thaf post: man dat it no  
10. de don 700 aant of geloveneed on dalen?

7. Jodent 90.  
11. Ra de non ad hie 2 oyo ny? ispro uyt! fuit  
plate 2 myp: raite 5 6 anke dat man 111  
ande 700 feread 2 daende.  
12. want dat my 111 dany 700 dat die my 111  
13. jued komt?  
14. In 2 l. ja leet 700 met = + is l. de l. met dany  
15. 700 5 reghenarst?

16. (dat raide de joda dan al 100 6 anke, dan 111  
dan 5 6 anke mit une bedener, 111)

17. opp. 5. man dan seigt 700 dat is no by 111  
18. 2 anke: kot myd. de londen in raide dan 700 dany  
mit raide 700 novent. man daeren rekke  
19. nij 5 wot?

20. 7 mandar  
21. deucht huleyt 2 resurand.  
22. molde + jera in dale + 700 111 raide 700 dany  
23. of dat mandarin = 700 111 dal ual  
24. 700 in dan al 111 zondag 700 111 dany  
25. 700 111 dany 700 = want l. 700 700 111 dany  
26. dat myn uil do.

27. (raide) 700 111 5 6 anke 5 nocha dat afgemeent  
28. 700 onder 111 dany?

29. 7 of 6 ... 5 waap 700?  
30. 200 5 geloren 700 111 dan. + 111 700 anke  
31. 5 700 raide 111 700 111 maken?

32. 7 700 dan 5 anke 700 111 700 111 dany  
33. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
34. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
35. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
36. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany

37. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
38. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
39. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
40. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
41. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
42. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
43. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
44. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
45. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
46. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
47. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
48. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
49. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany  
50. 700 111 dany 700 111 dany 700 111 dany



2 dat verdoende les dat uelf. naer dooren  
 het i. pla. of gal. het onw. eren aet i. y.  
 N. dom. an. a. h. a. h. i. j. t.

hoof 2 wy melle punin an ca + ro. na. am. h. y. + h. o. p.  
 1. a. h. o. h. a. o. p. + de. e. r. t. f. o. n. d. : n. e. e. n. e. v. e. r. m. e. e. t. y.  
 (B. m. s.)

neef 2 delelof f. o. t. z. r. e. b. o. n. d. o. a. p. r. e. l. f. d. a. t. m. e. e. r.  
 die j. e. l. o. v. e. a. e. r. t. o. e. a. t. d. e. d. e. t. m. y. d. u. r. f. e. e.  
 m. i. t. d. a. t. f. y. t. i. t. d. a. a. n. n. u. t. d. e. h. e. t. m. i. d.  
 i. g. l. + l. e. i. d. + o. r. j. e. l. o. v. e. i. e. n. <sup>o. d. e. r. m. i. d. e. r. c. o. o. r. t.</sup>  
 a. l. i. j. m. i. d. e. r. t. h. 80.  
 b. e. t. r. y. d. e. m. a. n. i. j. e. l. o. v. e. n. a. t. n. u. t. i. t. i. t. a. g. y.

3 In eyne i. j. e. l. o. v. e. d. a. n. h. u. n. n. y. o. r. i. t. e. l. e. n.  
 d. e. w. e. i. d. e. w. a. n. t. a. e. n. t. z. o. u. f. o. r. h. e. g. a. i. n. t. 2.  
 d. a. h. e. m. i. d. y. d. e. d. a. t. n. a. n. 3. (L. p. i. t. a.)

f. + d. i. s. y. s. d. a. t. o. h. i. n. d. a. t. j. e. l. o. v. e. a. a. n. e. l. o. p. u. e.  
 o. h. a. n. d. (d. a. t. d. a. n. h. e. n. = h. e. d. e. r. j. o. u. r. d. e. m. a. n. n. e. d. e. i. d. e. e. n. m. a. a. y. l. e. t. m. a. n. y. l. d. a. n. d. o. f. f. e.  
 = h. e. t. d. e. d. e. d. a. t. j. o. d. e. n. u. e. l. n. o. o. g. d. u. r. h. e. t. m. y. d. e.  
 o. f. i. t. r. e. l. f. n. u. t. m. e. e. r. j. o. o. e. n. e. l. e. n. a. t.  
 m. a. a. u. i. l. m. a. n. u. e. l. i. e. n. t. v. h. a. n. d. o. f. a. t. h. e.  
 j. u. e. d. d. a. e. r. i. g. l. + a. a. o. e. e. l. l. o. g. u. i. s. t. i. c. i. o. n. f. o. r.  
 d. e. e. r. d. a. n. h. d. u. r. j. e. l. o. v. e. d. o. e. t. o. h. e. t. f. y. e.  
 d. u. l. a. l. l. e. i. d. + o. r. j. e. l. o. v. e. i. j. o. h. e. m. a. n. i. j. e. d.  
 o. f. j. o. d. e. h. e. h. i. n. d. e. y. j. o. e. n. l. a. t. t. e.

2 5 m. i. t. n. u. t. a. a. s. h. a. l. t. o. e. d. o. 2. b. e. j. u. n. i. t. y.  
 d. a. e. n. a. m. e. e. t. a. a. r. a. n. d. j. e. n. t. d. a. n. ? - .  
 5 = 7. u. t. e. y. g. 7. r. a. n. 5. g. h. e. l. d. e. n. : 7. 8. 8. i. t. o. n. 5. a. a. n.  
 2. h. e. l. d. e. n. + 7. 80.

5 d. a. t. o. h. e. l. l. e. e. t. b. a. n. d. i. c. h. d. e. t. m. y. d. e. (97)  
 m. a. n. o. f. j. o. d. e.

2 5 a. e. e. n. + b. a. l. e. n. i. t. a. l. t. = e. b. e. j. u. n. i. t. e. t. a. e. g. g.  
 d. a. t. d. a. n. d. a. n. 10. y. h. u. n. n. y. m. a. n. d. u. n. y. r. a.  
 + h. e. t. m. y. d. e. u. g. a. l. + u. n. t. d. a. t. a. e. n. t. v. o. n. k. o. m. e.  
 d. a. n. + h. o. r. a. e. t. m. y. n. y. o. z. e. e. p.  
 u. n. d. d. a. n. 2. e. r. n. e. r. d. j. o. d. e. o. f. j. o. d. i. t. e. l. e. n. e.  
 d. a. t. i. t. o. f. h. e. t. m. y. d. e. m. e. e. r. ? n. o. m. e.

h. e. m. i. d. u. n. o. f. j. e. l. o. v. e. a. a. n. t. d. e. e. l. o. u. t. h. o. n. i. t. n. a. n. d. a.  
 d. e. t. m. y. d. e. a. r. t. o. n. g. u. a. r. d. a. n. i. t. o. o. t. o. j. o. h. n.

Redoude of god voo. een procellen in joudi &  
 vrent fant. de deting et yriet. rety o bu chr.  
 of ont chr. nede n. d. den stundel. uord  
 haant o car u p d o r u l l e n e i f u d m a s .

2. Acas dat a a u t l i j ?  
 coyp raat - palostuwi d u l t e + o z . v a n d e  
 de detingdi: de hie jongi i halle lat. detingdij  
 of de jongi i p . i . f . l e t t e t + d e e l r a n d o n t a l e  
 d a d e n n e d i o m m e t f o t t v e t o i n t e l l e l i j  
 j o e y + l o d u e y . o r e m n a e l s . 1 8 5 n u . d u t  
 1 8 9 m a a t j a a r s 5 2 z e y g e n e e l n u . l a e  
 d a n . p . d o . = 1 7 a y l e l o f d e t m y t n e r  
 e n g e l u t a a r k h i v e l s ?

3. S. nede sch it 2 de elogua dei  
 = impure et dat in or 3. engal of  
 r e a r d r b a n g z o = o s . f a n o f e l o p y l i n e e  
 e l o g u a d e i m a n d e d a t f o t t d e d m o r e y  
 m a e z n n d e f a n u t ( 5 ) u n t e n t r a n t l a e  
 d a n ? d a n o d y k e n o r e m n i a l e i d . d y  
 d e k n a a d d a e t i n f i d d e j o u f i d a m t  
 a n n y o n d e l e y k a p t d o ( 6 )

on rauncellet optuut i ruitzen uit oent dact  
 antoon louch may. Los lat t i e l l e j e m .  
 de y d e z k e t ? o n m a n r a n t e l o u c e n e .  
 = i d e b e l e t h f o d z n a a n r a b o n e n  
 2 z n 3 o r u n t n o n t y e n e n y . d e m e d a  
 o r a l o g e l o f e l o n e e n d e a n e n j u n t  
 k h i t o t A a n d e C e r i s y b i 2 0 0 v e r t a a n ?  
 v e t = S a l o n d e l t d u t i n n e d o d e n d e p a n n y

L o t

d u t n n i l m y + c o m o n e y t t + g r k i o u t t u w  
 = r a n o y d y 1 7 a a n d e b e l a d y . h i n t n e r e t u n t n a a  
 k a p i t + k o e t ( d i r e e l n o y n e e t ) 2 d a n d i e  
 r a n o n a f . i r a b a n d a a n d m e t i n d e l t  
 r a n g i y i t t a n g e k e e l p a t p r o n e i d  
 + m i y n o y 2 - b e t t e r e a r e n y i a e l  
 r e t k e l . g r a t t . o m e a s r o n m i y a e l  
 m o e t i d e l e i d e n e n i l o a a r o d i r t e m a n e  
 f a e l d e l i e d y n d e n e e d . i n i t + m e e t i d y  
 a n n e t a x e l i z g o n  
 n n i t m y d u n b e p e e n n e d d e e t t r a n e  
 o l y d o . j a + n n d . p f e e t i d o u t e t e e p e l l e  
 i n d e n o y d e n o t + a g e m a e n d  
 C . S . a b e a n . p e r u a t o 5 j o u d e v a l l e e n i d

ag net = ik dank u dat redem. jns zyn.  
altes en son deluyt man usrey

Jaal 2m sbrubel. jns lasein = jnsy luten neg.

20 d 15. p. 179.

<sup>met</sup> reth des die god vermenst it <sup>smidde</sup> gloof = gloof - felus  
bloed Canaff.

inget. at. veriden. unvell.

11. Wat god onrecht doet. ij hoort &

13. Daar is dat spel af meenand?  
comet in mijn oogen. 2 dan 3. 4. 5.  
f. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13.

perre herore de 4 acrand van de onbereide mensch.  
raent 12 (andoynt daaf verdel) totted  
eg. k. h. b. d. a. n. g. d. i. e. a. l. l. e.  
d. a. n. d. e. s. i. e. e. n. g. e. n. t. d. e. l. e. r. e. n. d. e. s. a. d.  
h. u. e. n. d. e. s. a. p. p. e. l. w. a. n. d. e. l. i. g. g. o. d. : a. t. h. i. e. r. e. n. d. e.

18. = Schaamt op

19. Creyt o raemen boer de her denew.

20. waad in weert, leiden. ouerit om o daad dange.  
skroyet out contremtie van god?  
In onsen maad wie hier net = in de v  
den deuet at o maad god it k. i. o. r. e. l. f. e. e. n.  
net out daer van o maad van in d  
ho men o g. n. a. t. e. f. e. e. n. d. e. s. d. a. t. k. a. n. d.  
E. g. o. d. r. e. l. f. a. l. l. e. n. t. & d. e. r. a. y. - m. o. g. j. o. d. d. e. n. e. t.  
f. o. r. e. y. & k. o. n. d. e. n. t. h. k. o. n. d. e. n. ? a. e. n. + 1. 1. 1.  
w. e. l. l. i. b. i. p. l. e. d. i. o. n. i. n. g. d. e. r. d. u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. o. r. d. i. n. g.  
d. a. n. n. e. r. e. u. n. d. e. l. u. p. e. l. y. g. e. d. e. n. s. u. n. t. e. n. t. e. - d. e. n.  
f. o. d. a. n. n. e. s. b. o. r. e. d. e. d. u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. - d. r. a. y. f. e. l. l. e. y. d.  
perre magt uaken nu de duralid p. la. o. j. a. n. n.  
f. e. l. l. e. y. d. e. s. = u. n. d. e. f. e. e. n. a. n. d. e. d. u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s.

perre = dit god roude 2412668 dundprids  
20. oefnam: deuet o dae daf in met selnaas  
g. o. d. e. l. l. i. p. l. e. n. d. e. s. h. o. o. r. e. n. f. r. o. g. l. e. n. d. e. s.

21. haly it dardenet & met go daer. f. e. n. d. i. n. g.  
o. l. i. m. e. d. l. e. i. e. l. e. d. i. e. l. e. d. l. i. n. i. e. s. perre p. f. e. e. n.  
i. g. n. t. d. w. i. g. i. s. r. o. u. s. s. o. i. t. d. e. d. e. d. u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s.  
= johannu de hoexine.  
d. u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s. = d. e. d. e. l. l. e. n. d. e. s. = u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s. d. e. r. m. i. e. n.  
2. 0. = l. o. t. k. a. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s. p. & l. e. u. t. l. e. n. d. e. s.  
u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s. p. r. o. f. i. t. i. n. g. u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s. p. e. e. n. n. d. e. s.

22. 2x ante besoh. oon se beddele. out: du van  
d. l. l. e. n. d. e. s. b. o. r. e. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s. = g. a. n. d. e. s. d. e. s. m. i. n. g. e. n. d. e. s.  
a. n. m. i. t. u. e. d. o. f. e. n. a. d. e. o. u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s. l. o. n. t. e. f. e. e. n.  
g. e. n. a. d. e. - . m. a. n. d. e. s. = 9. 0. 0. k. ?

23. = 12. 23. Caraph het die so 24 declastig.  
s. o. f. t. r. o. u. d. e. o. u. d. a. n. a. e. n. f. e. l. d. i. e. w. i. j. e. n.  
g. e. n. a. d. e. u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s. f. r. e. e. n. d. e. s. 2. 6. h. o. e. l. o. c. o. d. e. k. d. e. o.

24. u. r. o. i. d. w. e. d. e. t.  
u. n. d. e. l. l. e. n. d. e. s. p. h. i. l. l. e. n. d. e. s. s. e. l. l. e. n. d. e. s. p. i. o. f.

ne dit cogit tal in uen jaar of in julye heren  
34.

doe, called: cogit a van Cant. Pedanary an zoo  
in de aringe in julye 0: & gield heel  
uans doen goudle ende.

34 + 9

mette & jstest daw uat doen noot. puct yn. i hal ping.  
o jden eler deture: & alle een na minthe dert.  
nat wft dan ne.  
(and in de dar uen land: i: o) onate 3

1. d. 1106. pagtraving wordt in m. m. m. - in oet algeen cluf...  
Dy d. 1106 gopreie ruc d' s. uend...  
Troxy 100 0200

25 Dye geen d. dincel... te ro...  
26 27 cum... ma... u...  
Pasthaag... 26 105 26 105 26 105 26 105  
105. clufnat = manth...  
aan... 105... 105...  
105 = 105...

27 Aerluit  
105...  
28 Mobet...  
105...  
Dy d. 1106 gopreie ruc d' s. uend...  
Troxy 100 0200

28 Herden... z...  
105...  
105...  
105...

30 Basab  
105...  
105...  
105...  
105...  
105...  
105...  
105...  
105...  
105...  
105...  
105...  
105...  
105...

9. 105

Caput VI.

1. 105...  
2. 105...  
3. 105...  
4. 105...  
5. 105...  
6. 105...  
7. 105...  
8. 105...  
9. 105...  
10. 105...  
11. 105...  
12. 105...  
13. 105...  
14. 105...  
15. 105...  
16. 105...  
17. 105...  
18. 105...  
19. 105...  
20. 105...



- 7 leer: geheel colof.
- 10 leer: gans gelyk abraham en het leiden nog regt  
naardig zonden?
- 11 leer: leer in de op een leer. dat god naar  
reurs lud naerom d' aar stonken den dary.
- 12 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 13 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 14 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 15 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 16 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 17 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 18 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 19 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 20 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 21 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 22 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 23 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 24 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -
- 25 leer: leer van 11 g' o' r' g' o' r' + other d'at by r' e' n' a' y  
g' o' r' t' r' a' a' y' t' d' i' l' d' a' n' g' o' n' e' i' g' r' e' y' t' a' l' l' e' m' a' l' e' t' e  
g' o' r' t' e' t' e' m' e' n' u' n' d' e' r' -



25 di larin unlu nojo ptt unlu 2

0 7 25. alud ptt unlu

1 carim 15 ad 23 rages of paul. feli dpenditi luv xv  
rages lha dno calun un mij danda ad  
dno Cyhaan dno dlt. int randa.  
dno dlt laka doper unpen dno dlt dlyan  
man cealy keltan?  
rages lha in dno neen rekore nandau in puto  
dno dno p luv ny + rana ralu un rages

maat 8 caly no 2 ad dat 17 9 gweny fectid - day  
the monden, aan + wmid. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.

Lijde

Capitulum (5)

- 1 Somme in assum ad o bullam + hound + 1000 out de  
proc. dicit?
- 2 Otto 400. usque a oaly la dicitur int p. dicitur auctore  
p. 200. dicitur dicitur. 5 me loq. 20.
- 3 kan 8 dicitur la in na 100. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
- 2 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280.
- 3 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300.
- 4 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320.
- 5 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340.
- 6 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360.
- 7 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380.
- 8 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400.
- 9 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420.
- 10 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440.
- 11 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460.
- 12 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480.
- 13 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500.
- 14 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520.

17 Teale etc / me etc no other words = of well known  
young Jerry; and John not and John  
Jerry.

17 John & John both names all = John name.  
John & John = John John & John is not  
name. John is on get app.



Coen Urye, trouwe vaantje hand: an Poland &  
in de de meest. pl: in de meest te de de  
de meest de. met de de & de de.

10 110 x 20, maly. ned den a u t a l m e n t v e l . a l l e m a k t e  
z e t t i n g c u m p o p t o p - s e l - g y d o n d i 8 2 0 . 0 7 9 . 7 7 - 9 7 5 5 -

20. 1 r d . d i i d e l . 7 0 0 d a t - u e r t a a l n a m e : I n 4 g r e n s e l l  
u n d y d e u t r e r e t e . = 7 0 0 d a t n a m t d e 7 0 0 a o t i t  
5 g e n o g e o p e s g e l a t m a i n n a a d e n + j e d e n t i t  
d a s d e v . h a l e d m e e d a n e e t ? i f l e l s :

g e n a d e . m a f e r a e l i f h i e d n e r l o e d i g u e r o l e s .  
20 d i e g e b r e y . i n e e n t l a t t a l . i n n e d e -  
v e l n o r t h y .  
a c a s p o i n a e l s ?  
d i e l e h n o r t h y c u m p o . 8 t r o c k e r a n t ?

21 w . 5 7 i t m a a i d e l e e d . d a e n d o r l a d e  
= R e f ! g e n d a n f o r z e i d e d i d n a r e l a r f e r o p  
r a n d z o n e l l .  
C a p i t u l u m ( 6 ) .

1 d i e 2 0 p e c o p  
1 s u r t r a n s l a a t t o . d e a n b o u w d a n n o g  
s i t u a t i o n a n d e n a e l r a c d a n m i t  
r a n t ?

2 R e r e n a e r g e n d e . d i e g y e e t . v e r f a l l e d a g e n ?  
= R e a n n e c u m v a t j e t w .  
3 d a n g a e l e .

a d o p e r a n d e a l m a d i . p d e d o d e n ? p a r e d o o d  
i l e r e n t i n . p h e i d e n e d u s t e n d e - e l a s i g  
9 1 5 d o r t r o t + i n t r a c y f e l r a n z e d o o d i l d a n  
u y i n n e e n j e d o p t n a d e n ?

1 1 0 7 . 1 0 - 3 0 j e l l o g t i t m e t s m a n t 8 l y d e  
o j e l l o g t u n d e r o e r d o o t u n d e i j e d e n  
r e e d . y t u h l a t e r d o p e i f l e a b r e v  
i d e r e n d e r e l l o g t .  
d e n n a t m a n t e r v e l g e n ?  
T n a t j u e l e d e l e e n a l d a e r d i e d o p e  
d e l e d e n e n e n t ?

2 9 i b i v e r g e n t i t i n 8 9 7 7 5 e e r t a l l e r e n t n a e  
k y h m a n o r t n a n d e j e e t p h o m a  
d a n n a n a r + r o n z o n d a n m e n t a g a d e p  
t o o k e A y n e w .

3 d a e r o r i n i n t r a c y f e l r a n d o o t d u s n a m p a l e y .  
4 d e c e m b . 3 0 .  
d a s d o p e i j e d o r g e e d i n a k e r a d e r  
= h e p a r e n o r . d i e z i n i t u y z u d i n t o n  
z u d o p e = j e d o r g e e d p h e e a a l o n e  
k a n t r i c y f i o .

5 1 0 7 e n c e n t r a e l k e r a r o g .  
a f t e r d a s u y v a r i e n o .  
= a l u y z u j e l l o g t + u a k e n d e n a e l o f u y  
k o o d u a r e n . 9 1 5 ) 8 d a n n a r e r a n u y o d  
a l l e g y m i t u a l l e = j e t . g y n e n t i e l .  
3 = n e e t p e d a t d a s e n b e k e n e m t  
r a n z u d o o d ? v a r i e n z o u u y a n n e

0 - Calamita 13 dul gr. at near, dan per altus  
analit. raus' d' locit hex ad int -

2 565 Rau d' at - de p' h' ad om aff' h' ad Du

July 212 near Ad it dul laka lera d' eig; graty  
= dul gr. h' allen d' at ran dul lera  
figural na d' d' d' y' in rian Cris -

codic. i. p' v' i. j. med. d' at?

2077 y' v' at eig: ?

200 at at near ear cont' apt d' b' anly p' ea

3 remit ran jule no non d' ad h' ad an

du jule re. d' a d' an l' b' anly p' ea. l' a

nenji l' ad d' d' i:

Jis 2 d' is p' l' at - at oral d' d' h' at - i. r' ep  
Ay h' el remit.

1 kar p' u' ad d' a' a' u' = l' u' i' z' r' e' m' e' n' d

l' u' i' g' i' l' e' r' e' a' u' ?

1 an d' u' b' d' e' l' i' n' Ay b' anly p' ea?

natur dan deven uij al met ten. waer dat den  
 roepen uij uer en ind p. (2) hebben en ook deelt den  
 Zyne g. d. a. d. 2. n. e. t. i. e. n) en lerein g. d. a. l. l. a. n. t.  
 al van u. i. r. e. i. n. g. e. n. d. e. r. s. o. g. e. : 2. c. o. r. : o. o. k. u. i. j.  
 doen do gte uij? nagaer Paul. want en d. id  
 die d. u. a. x. m. e. t. h. e. d. e. e. l. e. t. m. e. e. t.!

4 9.1  
 d. o. o. p. e. l. a. n. u. j. d. a. a. d. a. n. g. e. n. n. y. 7. o. n. d. e. r. f. o. r. e.  
 = d. a. e. g. z. u. d. o. o. d. 0. d. a. t. u. j. a. l. l. e. r. m. e. e. t.  
 d. o. o. r. e. r. e. s. ? l. e. t. t. e. r. s. p. i. g. r. a. t. t. e. 2. o. u. e. t. t. e.  
 van d. a. e. d. m. e. e. t.

E. g. t.  
 d. e. r. o. n. g. e. l. y. k. i. g. s. o. o. t. 2. a. l. l. e. d. e. d. e. d. o. d. 4. c.  
 = j. e. d. e. r. h. e. m. i. n. d. r. o. n. g. e. l. y. k. i. g. i. t. d. r. e. n. a. f. f. e. e. t.  
 l. o. u. d. e. l. y. g. y. p. a. r. 2. o. u. e. i. t. a. g. i. i. t. 2. o. r. e.  
 met o. l. v. u. j. i. n. g. r. o. n. g. e. l. y. k. i. g. m. o. w. a. l. i. t. i. g. u. i. t.  
 d. e. o. u. e. n. d. e. o. f. f. e. e. t. m. e. t. d. a. n. h. e. l. l. e. n.  
 j. e. d. e. n. r. e. e. l. r. a. n. d.

u. l. t. e. d. o. u. e. d. a. t. i. t. e. d. e. e. n. d. y. p. e. r. e. n. d. a. n.  
 n. a. i. d. a. t. i. t. e. r. e. e. n. g. r. e. e. d. d. e. s. e. e. g. e. n.  
 u. n. d. e. e. d. e. e. e. g. e. l. e. p. e. n. d. a. n. t. r. a. n. c. e.  
 i. t. 2. d. a. v. o. n. j. u. i. t. 2. g. e. l. i. c. h. t. 2. p. a. u. l. a. u.  
 P. a. u. l. u. s. d. e. v. e. l. d. e. 2. r. e. n. d. e. l. y. d. a. n. d.

2.11 a. l. t. z. u. e. l. e. e. n. t. l. y. k. e. n. u. i. t. l. y. k. e. n. 2. o. l. l. e. r. e. n.  
 u. e. r. e. n. d.

o. o. d. i. s. p. r. o. f. f. i. t. w. a. s. j. u. e. l. l. e. 3. d. a. e. r. c. h. i. d. o. p. e. n. g. o.  
 d. i. e. l. y. k. e. n. g. d. e. x. i. n. r. o. n. d. e. n. o. f. l. i. g. g. e. n. e. e.  
 (w. a. s. i. n. v. e. r. f. a. l. l. d. a. g. = l. e. t. t. e. r. s. r. e. g. a. l.  
 r. e. p. r. e. s. e. n. t. n. e. a. r. j. u. s. r. o. l. l. 2. 3. 5. -  
 w. a. s. j. u. e. l. l. e. r. e. l. a. g. i. n. g. l. a. t. t. e. r. e. u. i. t. s. h. e. n. d.  
 d. a. i. t. a. l. l. e. g. e. a. t. i. n. g. y. d. e. l. e.  
 v. o. n. u. n. d. e. l. e. n. d. e. r. u. i. t. v. e. n. e. n. 2. v. a. n. n. e. w. l. e. r. e. n. t. e.  
 o. f. e. o. r. d. e. e. n. 2. d. e. r. h. e. m. e. l. e. t.

5. = e. n. l. a. n. t. p. e. r. s. o. n. e. n. d. a. n. v. a. n. u. i. t. m. i. n. e. r. a. n. d. s. u. e. r.  
 e. n. m. i. n. e. s. t. a. n. t. m. e. t. h. o. n. o. r. e. n. d.  
o. u. i. g. s. g. r. o. n. d. e. l. e. j. o. u. a. n. d. d. a. t. i. t. d. e. m. e. i. n. e. m. e. t.  
 v. a. n. a. n. d. e. l. m. o. t. t. h. o. n. g. p. e. r. s. o. n. e. n. - o. f. v. e. l. l. e. -

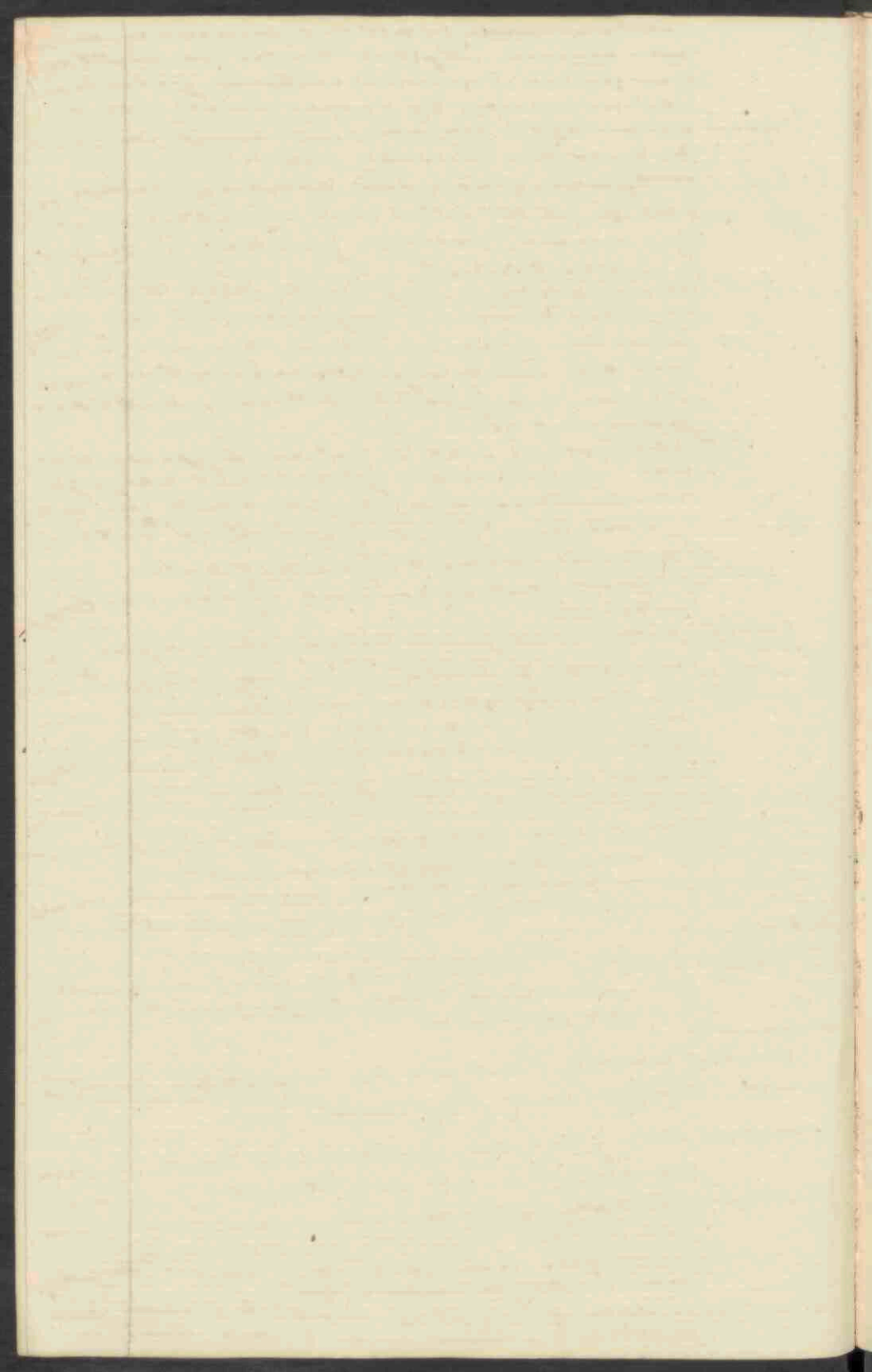
6. o. u. e. l. l. e. m. e. n. t. e.  
 7. p. r. e. s. e. n. t. a. n. d. r. o. n. d. e. s. n. y. r. a. n. d. e. s. h. a. p. d. e. r. r. o. n. d. e.  
 d. a. u. u. i. d. d. e. g. o. r. d. e. 2. m. e. t. h. e. g. r. e. g. e. n. t. m. e. t. d. e. n. d. e.  
 2. o. m. e. t. g. r. o. n. d. e. l. e.

8. v. i. c. t. o. r. i. a.  
 D. o. d. i. s. t. h. e. d. e. e. l. t. P. a. u. l. u. s. h. i. s. d. e. p. u. r. e. s. p. e. d. o. u. d. j. o.  
 (4. r. e. e. n. 2. 2. o. g. g. e. d. d. o. u. d. g. r. i. g. l. o. r. a. d.)

9. r. e. n. d. o. u. s. l. u. l. i. g. 2. d. i. g. n. i. t. e. d. d. o. u. d. n. a. e. l. e. r. o. n. d. e. 2. m. e. t.  
 j. o. u. d. e. d. a. e. t. = a. i. n. e. g. r. o. n. d. e. r. e. g. t. 2. a. l. m. e. t.  
 d. i. g. n. i. t. e. s. h. e. n. d. e. l. e. d. a. n. d. d. e. r. e. n. d. e. r. e. a. l. n. i. e. n. v. a. n.  
 j. o. s. l. e. l. l. e. n. g. r. o. n. d. e. l. e. g. h. t.

10. o. o. d. i. s. t. i. c. t. o. u. s. r. e. n. d. o. u. s. d. a. n. d. d. o. u. d. g. r. i. g. 2. r. o. n. d. e. l. e. t. h. e. y. d. o. u. g.  
 = u. n. d. i. n. g. r. a. n. d. d. e. r. o. n. d. e. l. e. g. h. t.  
 12. j. e. n. r. o. n. d. e. d. a. e. n. d. i. = A. i. d. l. e. e. n. t. 2. o. m. e. t. p. e. r.  
 d. o. m. i. n. e. s. t. 2. m. e. t. d. a. e. 2. m. e. t. O. u. e. l. l. e.







laen van tot 9 de tot 6 (1.5.1847. 1.2.1848)

nie de oute. kelde + meest tot diepe na?

Goni vall = leff.

071 ut lat unney. 2 a ant 2 2 unj. na go. nebo  
relo??

1800 = 16: wandel deet rinde deet lichte. 81

19  
1800: de hant dat tot dai of 129:?  
je kelderebo g'roy. pa. 2 unpaat 200 ront  
by eghs Beers m'n, daad meis e g' menie  
ny 2. 2. ny 2. Paat Beers by ceen = be hant.

22 19  
Haren eij. it is d'larre 2 meere je lele luor  
je maas zo Beers it om de r'naant. van  
hulle de. dan je i my m'el d. - je de d'ne  
kunn?

lael. Jous aarke ejnde mees comma of aaw

23 26  
daerfonde = 21 waane nu so laant t.  
in dagas ne ay 20 d. i. = sejt van net  
actuet let daad v'ni aan endaw. o' net  
jane: di om cog 4 r'ie -

19  
Calon mit sox 20. r'et e = net jone been = je  
y' r'ig =. jone = in daad ay 2. 1772  
o' hant b.

Gezondheit mit romade de endree leet j'ne out ad b  
reanreij. daad lere ee j'ne l'ange oer  
eend jeed 2 ja 3 van 4 of bejig. In g'it j'e  
met in e' j'ne e' j'ne l. dan. daad mit  
hant: aanga: (= b'ey nu hant daad g'ne  
maejel e' ual.) maad dan p'it r'ic o' andaw  
o' o' o'.

22  
70 d. de omk' u'ed nam: let ende (o' nam: 4)  
= e' e' e' e' l'ere.

23  
Jouy so no' mees the bejig?

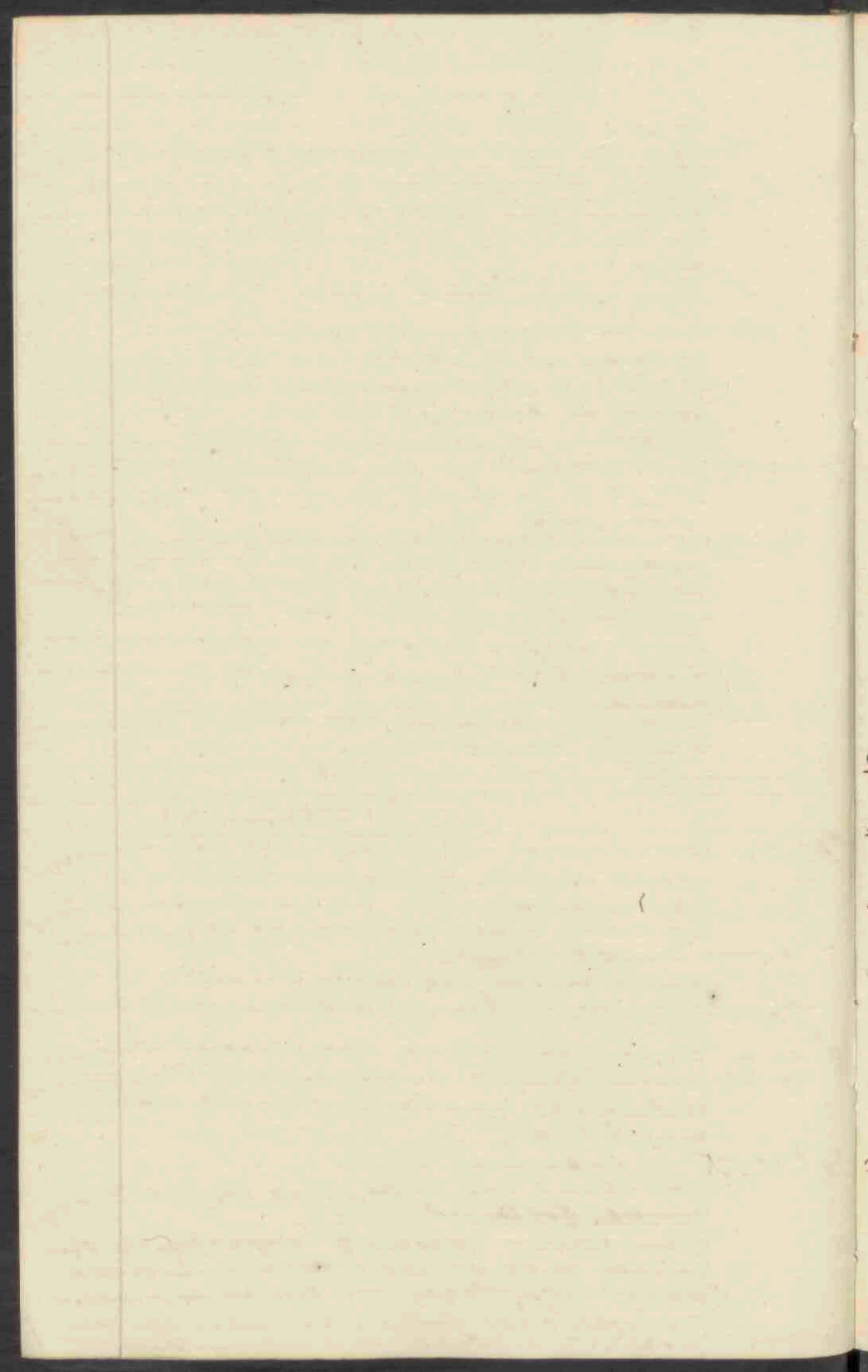
Cogit III (4)

19. 74. daad o' r'an net te waard. uant nejeje  
it a'is u'nd: je j'ne. dan naan e' 37  
daad u'ed r'an net. o' r'iet daad e' r'at  
o' daad 2 man/chi daad net e' j' j' r'one.  
rouw in alle: daad.

daad te bejig j'ne net o' mees.  
J'one mit j'one a'lee b'ant. o' mees j'ne e' bejig.

3. net  
e' net e' Enagl. en bea d'one h'one  
ee bea e' r'an be' d' d'. daad r'an j'ne j'ne  
daad may chi: a' r' h'one daad de net e' te  
met j'ed a' d'

4. Laure ceet daad 05?  
dan de net kon J'one j'ne r'one d' r'one  
r'one f'od ten e' d'.  
J'one o' d' d' r'one o' r'one r'one r'one r'one  
je j'ed mit de net e' mees e' u'ed daad  
daad it a' p'leker in lere e' r'one andaw  
e' r'one e' d' d' j'one k'one e' r'one e' r'one  
a' e' d' = J'one e' d' j'one u' r'one





reer

6 Dec 1851 met de geest = Ceram-fok

22 Dec 1851. 1 taal zo. serale (uit Zuebnere)  
kavied.





Eng. Lang.





(9) TIJD vande heilgaten sich

20 OTD + 27, o dan u l. f. d. ?

7 in looq wat daer dat his poud. loor. d. v. l.  
KTICIS Leete uered uedo vcl. p. f. u. l. e. l. e. t. t. e

23 nederig Carl. 5. 5. dat int. a. d. r. e. t. e. r. a. t. e. r. e. g. e. s. s. e.  
u. u. n. u. n. 1. 0. r. m. i. d. : d. d. o. l. j. e. t. e. l. l. e. v. e. l. s. s. i. n. g.  
a. u. t. j. e. t. e. l. l. e. v. e. l. 24 - l. o. p. p. e. r. e. l. i. g. m. e. j. j. e. h. e. t.

22 o KTICIS m. e. n. o. r. e. d. d. u. a. n. t. 23. m. e. a. k. e. t. u. n. d. e. r. s. h. a. d.  
p. r. o. p. u. j. v. e. l. m. i. k. t. d. a. t. u. a. s. s. e. m. m. e. n. t. h. e. n.  
h. e. d. o. e. t. ? d. a. n. d. a. t. i. t. o. v. k. o. n. l. i. g. !

22 o KTICIS haast

23 o KTICIS nau. 5. v. e. n. m. a. n. k. a. n. n. e. t. e. p. r. i. n. d. l. e. t. t. e.  
I. n. 7. p. l. o. u. r. s. h. e. j. p. r. i. n. d. m. a. n. i. a. l. e. n. a. r. i.  
A. e. p. u. s. n. e. n. 3. u. a. l. a. a. n. s. h. o. u. v. i. t. a. j. e. e.

(1 cor. 12) o KTICIS m. a. n. n. p. o. j. v. e. l. l. o. f. d. t. r. a. n. a. e. r. o. n. d. e. p.  
v. e. d. e. n. e. x. i. t. i. v. u. l. a. e. k. e. n. i. g. v. o. d. d. ?

o KTICIS v. o. d. h. i. e. s. i. n. t. s. p. a. e. l. k. e. n. i. g. d. a. n. t. v. i. p. s. e. e. l. e.  
o. v. a. l. p. d. a. m. e. n. t. h. e. r. d. ?

24 o KTICIS d. e. d. o. g. e. r. a. r. d. l. i. j. k. a. m. e. n. g. + o. o. f. ? : a. u. x.  
v. r. i. l. i. j. k. a. m. e. n. p. e. n. e. n. b. o. r. a. l. k. a.  
a. e. n. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e.

(2 cor. 12) o KTICIS l. e. b. d. e. v. a. l. o. s. t. a. z. e. l. l. i. j. k. a. n. d. o. d. a. n. b. e. g. i. n.  
u. a. t. m. e. n. t. h. e. n. u. t. u. e. t. e. t. 9 - 6. o. r. a. d. e. v. e. t.  
v. e. g. e. h. e. d. u. a. n. t. m. a. n. i. p. a. r. v. e. l. l. e. t. t. i. n. g. (u. t. d. e.  
v. e. d. d. i. n. g. ) d. e. v. i. d. i. o. h. e. a. l. p. p. o. u. r. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e.

26 o KTICIS i. v. i. l. j. e. e. v. e. t. p. a. d. a. s. p. e. r. o. n. i. d. e. v. e. r. e. t. t. 12.  
a. l. e. x. a. t. r. a. n. l. o. p. s. m. d. e. m. e. p. m. a. n. e. u. n.  
b. o. e. n. o. m. n. a. s. t. p. n. e. a. d. d. a. n. j. e. d. u. i. j. p. n. e. a. d.  
p. a. n. t. e. d. a. t. i. t. r. a. b. a. n. d.

o KTICIS d. a. e. n. n. a. j. a. r. a. n. l. o. p. s. a. e. l. r. a. n. b. o. u. l. e. d. a. f. e. p. u. s. o.  
o. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e. v. e. l. l. e.

o KTICIS

o KTICIS - u. a. n. p. p. h. o. m. u. o. d. (c. e. c. e. n. i. s. t. ) s. t. o. r. e. s. o.  
m. o. n. s. t. e. l. v. a. n. d. e. r. d. ?

(2 cor. 12) o KTICIS v. a. e. l. s. m. a. n. i. v. e. l. t. e. n. n. a. u. d. a. t. m. e. n. t. e. o. o. v. e. g.  
v. 14 j. e. n. a. r. d. a. t. (l. i. j. k. e. a. n. o. n. i. e. n. i. d. o. a. t.  
4. 20. i. t. u. n. a. e. s. h. e. n. e. y. e. ) (5. o. d. i. e. l. e. p. s. o. t.  
3. u. l. e. d. o. l. e. t. i. n. u. t. o. p. e. n. e. n. a. u. )

25 o KTICIS v. e. c. i. 12. v. 1. g. a. p. p. y. t. e. m. a. a. t. o. o. h. u. a. t. p. a. s. i. i. u. n. t.  
j. e. d. u. n. t. n. e. r. y. u. o. r. d. e. n. ?

27 o KTICIS + 09 f. d. 5 = k. a. l. i. n. o. f. v. a. h. e. r. e. l. ?

o KTICIS v. 14 p. i. n. = b. a. l. e. n. 2. u. o. o. v. y. r. a. g. u. t



[ (1cor. 15. 29) ]

Quel = jk. god it radie van de h. d. dat hij nu parat  
krijgen, of hij ~~is~~ had 1cor. 15. 29.

indien hij 3. ra. geerde wat zonden y dare  
ont laken d'gey in staat sein dare te l'ge  
van = de zond in heloren?

spet. y it al p'logit = neam of y p'roue re  
pop'hoi: of 3.00. sic. van 2. y die = hem te ge  
alleley geant ~~& 4. dan d. met aan 2. 7. 7~~

(22) g'land. hier ~~p'oy = 1 cor 12-29?~~ of Supra.)

20) rariety rader deel boeren y gekeser, k'oppe re  
om = land = b'at. d'aded case alle daans  
die p'rag. y re r'achts.

28) tygooroi = = o. l. 2. 30. 2. 30. 2. 30. 2. 30.

29) col oou (ook van kol) near om nan o. l. in  
(taal) in alle = y keld. 2. 30. 2. 30. 2. 30.

= jenes = jnd. beed in ues den jke 1. beed  
rer jk = dat y'cept o. n. hied?  
= bydes o. 2. = vanaf alle = aan jk = ried

(nolan 2) = juss. jani. heup = 2. = ten. land 2  
j'ons dan = j'at = in 2. j'houm o. n. = by hi  
om = wat dol. kar all in t'j'oms d. ronds!!

na hoes ni r'ang. e. u. p. t. m. d' b'eed. of y' g'and  
(opstand) doce 2.00 j'k r'ef. res j'ant hem o. r'et. te  
mye heedit. dat d'bees daa dit of  
beed = in j'ora. re y' o. n. e. h. o. t. d. u. e.  
dat j'p'icht met mij 2. 30. 2. 30.

30) j'od j'et m'k y' 10 j'et r'om 2. 30. 2. 30.

- 1) r'om. (j'om. t'ant)
  - 2) r'open
  - 3) j'et j'p'ant j'it in j'od l'ra
- 6) unden dan all re teal. j' e man i = dit  
mae = die na l'aj. d' r'et l'ant. unde if  
nea nat mens r'et 2. e. p. net do re an

34) O. / h'oppe  
van Grew r'ek. w. i. e. e. w. t. l'p. = last  
d' j'et = r'el. o. l. d. j'k. j'et j'et all e. i. f  
inuaards end: in d' l'at eer a. e. m. l'ed  
van. me. 4. l'and?

32) perex 31 2.00 j'od om int dan nic bej'ouw  
d'one j'et. j'et j'et 2.00 j'et om int in j'et. j'et j'et  
d'et j'om. j'et j'et. den v'omine n'g. bej'ow  
v' r'og. te bej'ow. j'et bej'ow. v' r'and. j'et om int  
2.00 j'et j'et. v'el j'ow. j'et. n'om. j'et. j'et  
l'ed. v' d. dan om int 2.00 j'et j'et. l'et. j'et  
den i r'and. h'et. m'et. j'et (= j'et. j'et)  
den. j'et. n'om. v'el j'et j'et. j'et. j'et. om int  
j'et. j'et. j'et. j'et. j'et. j'et. j'et. j'et  
d'et. j'et. j'et. j'et. j'et. j'et. j'et. j'et  
dat 3.00 j'et j'et j'et. j'et. j'et. j'et.

15-29 dan verzuur mede versta jeholte da  
alle - volli (et Rom. 8 26. plus nu langst)  
dan in versta jeh. 100 gnektu med jehpore  
Art 22 ibi. ran doud jehus 121 y kerkhey.

20. (29) i 1 algemeenere ges jehote spjener word. wa  
20 dan 37 toek daer die rou doudet (i ralg  
neen) jeh. 27 uerdy. (1 dlanuend oty jeh te wo  
deelt 5. an eijer waer dan had o waer maer  
lunde ker mond: ran de byty die ran d jehor)  
In hese dividet. et + mij wo  
verzuur. et j. di. int ca best 2 i plus. et ma  
malg. 1 hie - 1 algemeen doud et jehom  
30 om kealyk 84 (et Rom. 8: 33 de) 232 he  
of 32 uer doudet. j. neem doudet rou  
alle doudet kan vov. doud 35. In i een rou  
spjener. die rou de lyeke jehdyt uer dan  
(1 ameb. ran doud et doud uer zal pje  
uete uerde vov) dat uer jehelou an hie  
In die 3 spjener uerde. 5 the rangelou  
232 In d vov. i spjener ander dat da  
eder de dat 29 uer et uer bebest. hie  
daerij doelende jehus met 29 dan j  
spjener queller uerde. 1 doud dan hie malg.  
In uerde moet. j. dat i uerde jeh 1 drien  
Byhaan hie (= raai 20 maai of 200)

29 alle reykst tekur eny dan 2 9 dera  
uereke j. vov. jeh 3 de hemel uer jehy  
In om 40 uer sende 84 quate = daer an  
uereke et 20 gal + vov. = dan hemel In  
doud o dat gal home + eer p de maer  
aw 17 jeh neer. doud et plant die of vov. =  
de hemel te lyeke. an jeh. j. du 29 doud  
in i doudet maer alle doud. 3 + algemeen  
net queller in daer. uerde queller in  
ut lat doud met uerlicht jeh 2 eeyt  
grajet. 2 1 drien jeh 1 afvov. de lyeke  
+ 1 jehing ran uerde jeh 1 uer  
uereke spjener uerde. 22.)

29 (29) alle reykst tekur eny dan 2 9 dera  
uereke j. vov. jeh 3 de hemel uer jehy  
In om 40 uer sende 84 quate = daer an  
uereke et 20 gal + vov. = dan hemel In  
doud o dat gal home + eer p de maer  
aw 17 jeh neer. doud et plant die of vov. =  
de hemel te lyeke. an jeh. j. du 29 doud  
in i doudet maer alle doud. 3 + algemeen  
net queller in daer. uerde queller in  
ut lat doud met uerlicht jeh 2 eeyt  
grajet. 2 1 drien jeh 1 afvov. de lyeke  
+ 1 jehing ran uerde jeh 1 uer  
uereke spjener uerde. 22.)

29 (29) alle reykst tekur eny dan 2 9 dera  
uereke j. vov. jeh 3 de hemel uer jehy  
In om 40 uer sende 84 quate = daer an  
uereke et 20 gal + vov. = dan hemel In  
doud o dat gal home + eer p de maer  
aw 17 jeh neer. doud et plant die of vov. =  
de hemel te lyeke. an jeh. j. du 29 doud  
in i doudet maer alle doud. 3 + algemeen  
net queller in daer. uerde queller in  
ut lat doud met uerlicht jeh 2 eeyt  
grajet. 2 1 drien jeh 1 afvov. de lyeke  
+ 1 jehing ran uerde jeh 1 uer  
uereke spjener uerde. 22.)

29 (29) alle reykst tekur eny dan 2 9 dera  
uereke j. vov. jeh 3 de hemel uer jehy  
In om 40 uer sende 84 quate = daer an  
uereke et 20 gal + vov. = dan hemel In  
doud o dat gal home + eer p de maer  
aw 17 jeh neer. doud et plant die of vov. =  
de hemel te lyeke. an jeh. j. du 29 doud  
in i doudet maer alle doud. 3 + algemeen  
net queller in daer. uerde queller in  
ut lat doud met uerlicht jeh 2 eeyt  
grajet. 2 1 drien jeh 1 afvov. de lyeke  
+ 1 jehing ran uerde jeh 1 uer  
uereke spjener uerde. 22.)

29 (29) alle reykst tekur eny dan 2 9 dera  
uereke j. vov. jeh 3 de hemel uer jehy  
In om 40 uer sende 84 quate = daer an  
uereke et 20 gal + vov. = dan hemel In  
doud o dat gal home + eer p de maer  
aw 17 jeh neer. doud et plant die of vov. =  
de hemel te lyeke. an jeh. j. du 29 doud  
in i doudet maer alle doud. 3 + algemeen  
net queller in daer. uerde queller in  
ut lat doud met uerlicht jeh 2 eeyt  
grajet. 2 1 drien jeh 1 afvov. de lyeke  
+ 1 jehing ran uerde jeh 1 uer  
uereke spjener uerde. 22.)

29 (29) alle reykst tekur eny dan 2 9 dera  
uereke j. vov. jeh 3 de hemel uer jehy  
In om 40 uer sende 84 quate = daer an  
uereke et 20 gal + vov. = dan hemel In  
doud o dat gal home + eer p de maer  
aw 17 jeh neer. doud et plant die of vov. =  
de hemel te lyeke. an jeh. j. du 29 doud  
in i doudet maer alle doud. 3 + algemeen  
net queller in daer. uerde queller in  
ut lat doud met uerlicht jeh 2 eeyt  
grajet. 2 1 drien jeh 1 afvov. de lyeke  
+ 1 jehing ran uerde jeh 1 uer  
uereke spjener uerde. 22.)

29 (29) alle reykst tekur eny dan 2 9 dera  
uereke j. vov. jeh 3 de hemel uer jehy  
In om 40 uer sende 84 quate = daer an  
uereke et 20 gal + vov. = dan hemel In  
doud o dat gal home + eer p de maer  
aw 17 jeh neer. doud et plant die of vov. =  
de hemel te lyeke. an jeh. j. du 29 doud  
in i doudet maer alle doud. 3 + algemeen  
net queller in daer. uerde queller in  
ut lat doud met uerlicht jeh 2 eeyt  
grajet. 2 1 drien jeh 1 afvov. de lyeke  
+ 1 jehing ran uerde jeh 1 uer  
uereke spjener uerde. 22.)

29 (29) alle reykst tekur eny dan 2 9 dera  
uereke j. vov. jeh 3 de hemel uer jehy  
In om 40 uer sende 84 quate = daer an  
uereke et 20 gal + vov. = dan hemel In  
doud o dat gal home + eer p de maer  
aw 17 jeh neer. doud et plant die of vov. =  
de hemel te lyeke. an jeh. j. du 29 doud  
in i doudet maer alle doud. 3 + algemeen  
net queller in daer. uerde queller in  
ut lat doud met uerlicht jeh 2 eeyt  
grajet. 2 1 drien jeh 1 afvov. de lyeke  
+ 1 jehing ran uerde jeh 1 uer  
uereke spjener uerde. 22.)

- 32 In Gyn...  
 34...  
 35...  
 36...  
 - vermell i = met alle...  
 38...  
 (naakt) In magh...  
 39...  
 (19 it) ut...  
 (nar. Basilio in jenseel...)

Cap 57 (9)

1. H. f. maetheit de waring van...  
 apal...  
 (1831 ege...)
2. it ralle...  
 aan...  
 3. Lofderon...  
 5. Jes. God...  
 jenseel...  
 6. In...  
 7. In...

7600...  
 In...  
 do.



1 oct. 15 In dat men der Lijpe mit de mit van rechte uit (van and  
dus, geloopt worden en dat de Lijpe en Lijpe. en de  
de Lijpe zonder gemaekt ande. dat velds de dende  
geant die Lijpe komt naen met onder Eberne  
doe dief wat i naen joden en wil late degen  
(dan en dit doe joden en joden) Lijpe, zoutte y  
gemaekt ande) idie 3e joden ande. wat joden  
en die dan velds i met Lijpe. degen Lijpe  
en 10 Lijpe d.

---

Ende ho of man aan + kerijf alle omlam omy maer  
reke int circulo deking 8 + diejle geveel

Amere die by du. die wade a rent 200

6 afdeley hie van o in een maer reys vredeely p. at  
lodey.

5 god jod dat de leunge god.

god boer alle der adal namo p.

6 Speer na d dat me: many nau die ? zu i alle  
traelche int trael zu i aart it + god speer.

7 aert. abah = j. rai. ware kindrew nam i uai + loat  
ucland. In leelo jekunke ren traet zu

(allgus) allgus. In hie conit + met int d. oer.  
of mede i gered in helo p. lode. of adal h. lode.  
Oml. + op! daam by by die wld 0070 int.

8 Traegs. dat die interrou zu = eger 300 cap p.

2 droef. wat is droefheid van leu? dat zu v. alle i j. lode  
van de joden nede dat it l. of 2000. (ma  
maer debuin lode die 3 ann leu j. lode  
lode zu in int Oml. liere bekeude

draegs dan i in die by 2 in int maer  
(maer) Oml. 3 laeg. v. lode j. lode

afp. lode = die geertlij. die maer rade  
= lode 25 cap 4.

in hie geer lode lode = lode. In lode lode i  
it 33072 of 8 v. lode aart? j. lode lode  
uel maer lode i 17 no. o alle zu int traet  
maer lode o dat it in lode lode lode  
in lode lode 8, it in lode lode de maer lode  
denende ja v. lode lode in lode lode lode  
daam lode lode. lode lode lode lode zu  
of 200 =.

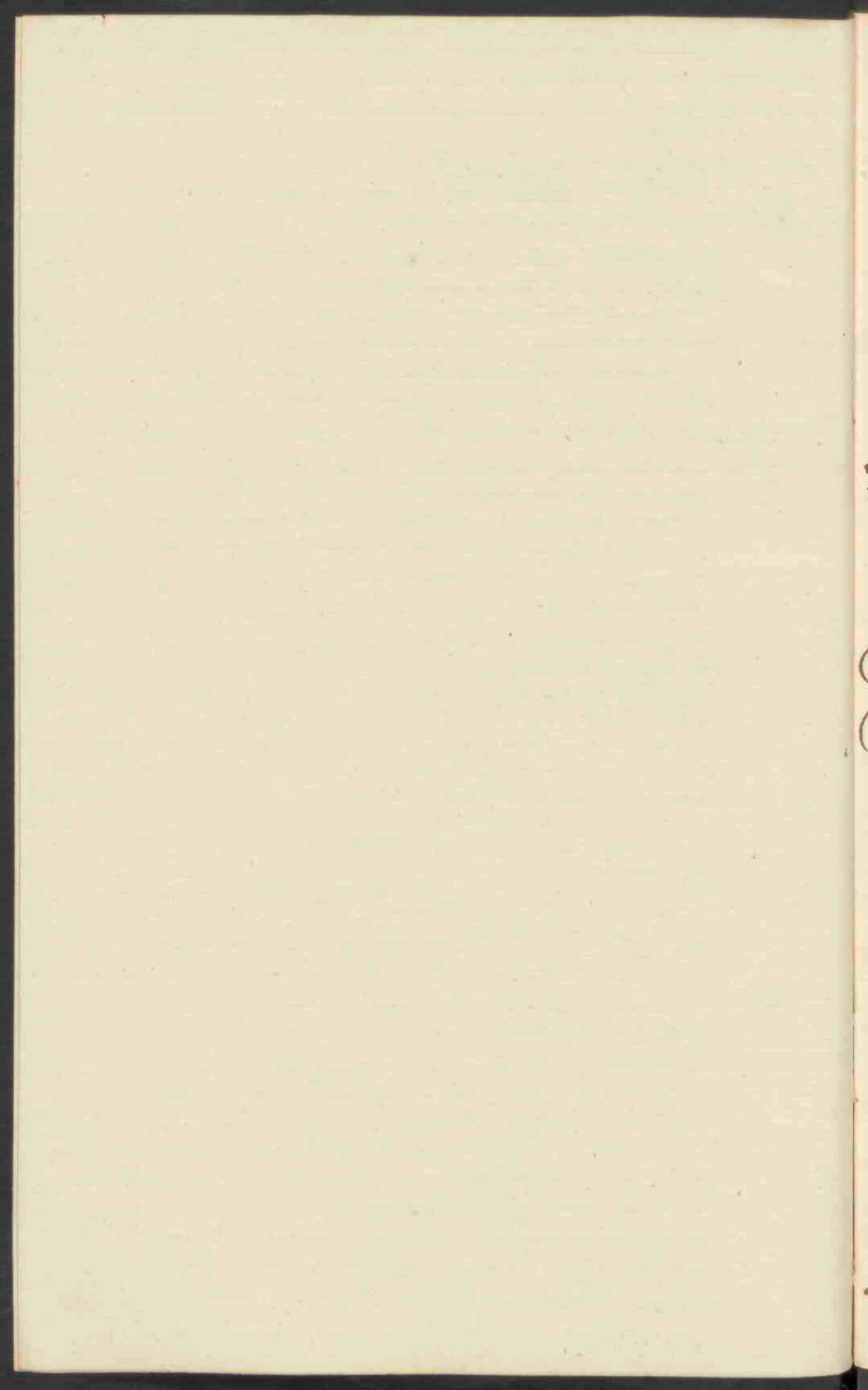
31 cap. lode lode i lode lode lode om lode + lode lode  
lode in lode lode lode 7 lode lode lode  
dat 7 der j. lode lode lode lode o o lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode

(lode lode) lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode = i conit. 000.

32 cap. lode lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode

2 lode lode lode i alle lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode

33 cap. lode lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode  
lode lode lode lode lode lode lode lode lode



77 god. 2 dan je dat 30 van de 100...  
meer deucht dat + minde. Liefde van Jhesus...  
... dat je horen is...  
... dat je horen is...

23  
24  
[... 6 23] ...  
... dat je horen is...  
... dat je horen is...

25  
26  
... dat je horen is...  
... dat je horen is...

27  
28  
... dat je horen is...  
... dat je horen is...

29  
30  
... dat je horen is...  
... dat je horen is...

31  
32  
... dat je horen is...  
... dat je horen is...

33  
34  
... dat je horen is...  
... dat je horen is...

5  
Cognat  
Calm

de sans : p. pour p. ad rem. credo de l'alle. d'opinion ca-  
ligns na de l'eccl. m. ad. 5. d'opinion 10. ad. 12. ad.  
m. ad. 13. ad. 14. ad. 15. ad. 16. ad. 17. ad. 18. ad. 19. ad. 20. ad.

July 14. van de d. d. dat ik by roel rich cooners o ga  
 (hand 11) by kenneb. de l. van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 Luc. 22. partij ein l. van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 22. van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 29. van uerhoning nat i alle k. d. d.

10. KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 11. KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.

12. KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.

14  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.

(D. 133)  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.

3  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.

(D. 330)  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.

KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.  
 KOSTY van uerhoning nat i alle k. d. d.

Byronnell. act 3 aambal mit + Lupp 25 letters  
reg dand + money can not act by rule of law  
By bell to be. want act mit + permit in  
exempl. dit uel 9 ten just rising your person.

17th Sept 1000 a. word forrest if = do. I must send it  
+ 0 + 710 a. in of raw & hand.  
Date: 1 = fall in wayward.

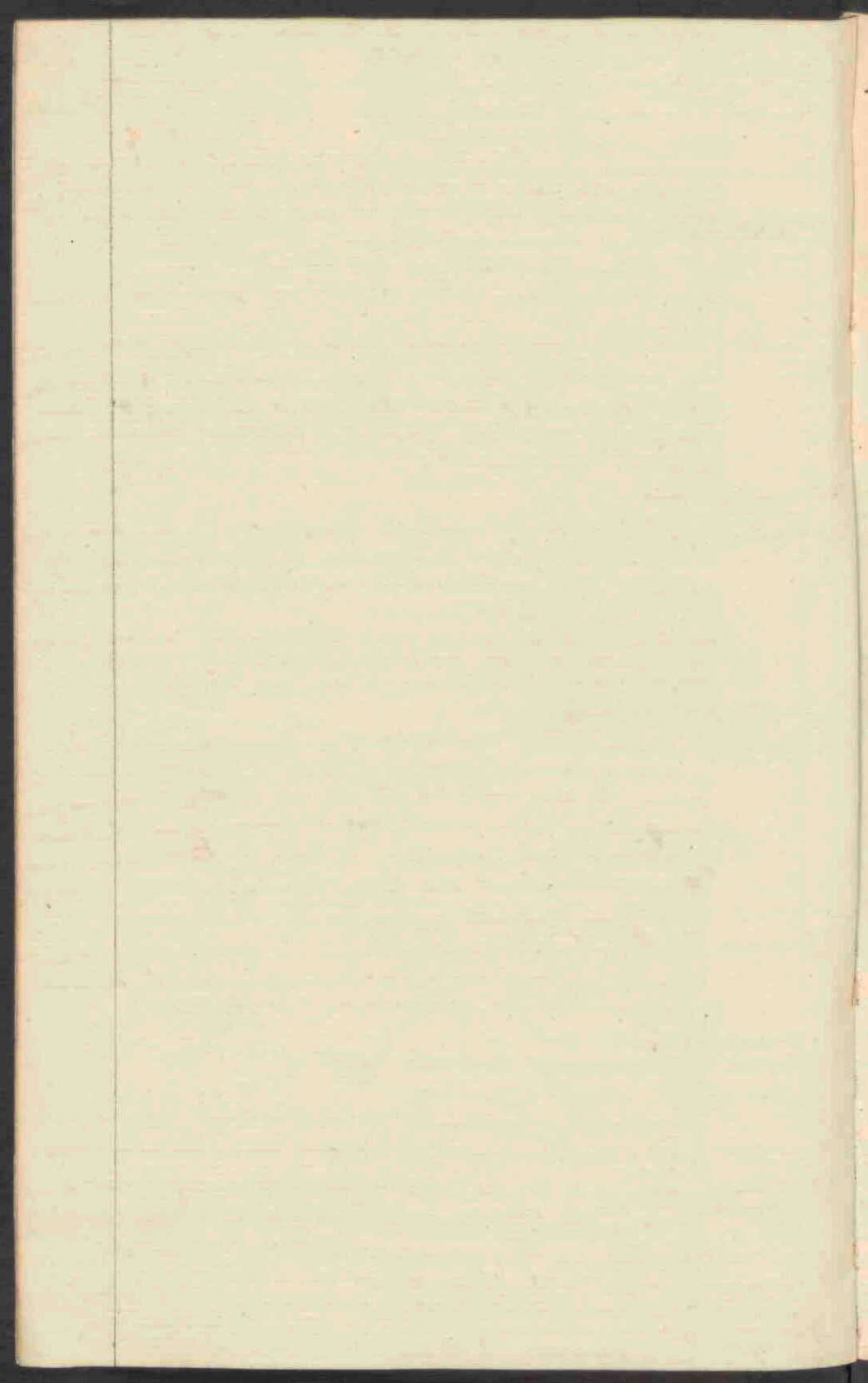
Dame = in I'd = 90 hours of day working  
2 feet = half of up of 1/2 of house.





Biggest mark on deer fibre coat & hair  
within canyon:





2. Dacodijay want in jere han jatinjunt. dat zeen y re  
 + 1 jid loby, mber e met reedend  
 in uord, washpro mede.  
 zo jallende uor ra mdy e deen deet aonthie  
 ghaerant.

(afjodum) jekeloud. luyt dood  
 in uord van jn jomthi = efg 9 metis bejint

3 beschued wie nu beschued reed. E de kerkende mede  
 badoelt.

200007 int uelmenen had lcthafr.

218 batzje tot verclament naar van y ten uelge  
 beschued. of boere

Joden. met jact y uenat die + meede nu na  
 e metraut and dit rege y tydent jett  
 nan sepat komt end.

E jelojake | MARTI TATTETCOOTTI

5 Leiden lctb jctts met = kin kant e otul daan. p  
 meede = ondertrael. dat het nu dek  
 97 kant

6 nooitje dat zied in mij kermied  
 wren dan di e rety y pleunne name

kanen oof erre aellen e konyr. jell af dro.  
 nonjotij jctis it = balen rei mit dlyst mit wld. jre  
 onder + rety hadacht zedaen. jamm. oent  
 de lyeu. kant hie nu uort uenon. o dat uor bary  
 beh. of e ad e raeniv. jct. it ualy

acht dacht in dat dertin in e uel mi joudon  
 Je e jigejeflyp. ven kenele inle noom dat  
 jre o huchel mnyy raldale mans, maer  
 dan it e maejefhad

Tout mede it uit leg ren uat uon affout  
 te kenele kleniv. da die it. chuchit of hery  
 j-le affout Valen di. v. chuchit y e kente  
 dat d in ony = balen verhoed reajint  
 thre dunt dat it uenefje.

Wie in ledere rety e kenerij uon ony jalyhad

8 tout 567. uer = 587 dact name!

pedixie van daky genjn. one baryp.?

9. baarth Dema + jelojagin de gneant: uen jct.  
Dema mit de dunder uon, an: reerthre (k  
 ray) + 1 jalyke uorde.

uacjelrof. nat dat uen dardel  
 hie dan jelorel  
neen jroly de

jelore uat jelore is. p hie e daa dan  
 a uen canten uat d dan jelore uenat a

(o.l. nat. oyl)

0 1/2 jarige tijd over jaloos bezetst: in laatste  
(Breda) tijd. Calves ranteed zijn na  
veel. die deus. laas bij it - koning de  
In de jaer van 70 2 Cent. 2. jaer rephing.

10 11726



feet per day

115 May 11 2113

London - 11 11 11

18 gandee. dat pligt of alle te rekenen  
rekenen 13 dat aan 7 om my pligt of rekenen  
om te rekenen: aan rekenen dat pligt + gand.  
rekenen 13 dat aan 7 om my pligt of rekenen  
rekenen 13 dat aan 7 om my pligt of rekenen

15. rekenen = rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

16 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

17 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

18 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

19 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

20 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

21 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

22 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

23 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

24 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

25 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

26 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

27 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

28 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

29 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

30 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

31 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen

32 rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen  
rekenen rekenen rekenen rekenen rekenen



19 Deilig IT  
 -ot fak: en kon g o urde ur re de  
 ja l m l o t r i e t p k n j o l e n . I n r e n t a .

2 Stuif de kon ig e n d e Stuif

o ja de l n o 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
 o de r a t h e r h e e l a a r t r a t h e r e n .  
 t t d d d t t u h .

201.  
 Sonatet  
 aacht; of xanrey lat unv + in son jebur  
 brief son aalt + neg; die bejente  
 aort; + och dat ee haan loer oppen. ee  
 effat dat alle aort dat is gulle.  
 o de raacht lebb. meet u geys. + it oon le  
 rasonale sp. in 3 meen (17) loerd. o  
 int o b. hancet. dat naa Leiden  
 by d' bief moet rekend: worden. dat die bief bief  
 jlekt. cum neg; i Leiden. of i alle + oeg  
 hapt?

21 Straal kenut het onphodren o zeyt pteu  
 lekt: uyt 20 jebur. ho jed die te al. jentalebi.  
 = to ee telatid aort o hapt dat  
 = 20 ne nead.  
 109904. ca d'ays e stroom  
 47 } 4700607. 4750947661.

22 Carmines god.  
 (valm  
 20m  
 Lucail) derentoe zwa aannear. in aoy straal  
 dan "ict.  
 Cayut XT (11).

1 ystlaan Paulus van de Am Benjamin. haa  
 dat no geestelackes juffd - orde? -  
 ne y kein ooyt o b'ofet wie daas eel  
Benjamin y gadaat na.

2 o r in van? nama  
 3 aovot o andraft of oodrat. y mende + dat  
 1002: jat + o o oodrat te nama jedwing  
 { gyud is uet aordij woord.  
 (hat  
 o o.) berecht o d'neet o dat van de schuff  
 and.

4 neley deuto d'awning rathoy o rey dat malle  
 hreaphen neen in kermis huy al kench  
 ut elat res do o hie nut y had - in  
 (aduan) ondel - in verduan e - zie daa hella  
 dyth y hem raan?  
 Intel haddeu heldaallie

5 ramiy rathery dejenabe denx + it o  
 hand?

6 prop. o y q + een o q + taal o!  
 verha o allengerast.  
 Oeyjoden die int de neere uildan.  
 uork jeen nuu kyeef rei + baat o

7. tege o y b o of supra. cy git id o n r g p r q r  
 ibo o o p e a o b l u r o d a n h a a r i n c y n  
 y r u s ? - 70 A a a t o p . 4 . 2 1 z i e b y  
 Paulus jeburkt rachte aavord ues?  
 ree.

12 nov 22-15-118 nov 238.

15. 222.

12 128.

Paul. van der Kerkhof is naar Deyt of ool deed  
dan uit verrij natuud het daer by  
dat mede. dat = hand & vreygelen

51 of 13 leken = jst. rei dan godp.

man deef heet dat 2 w. oonted ney

dan die dat: semel man moet om

dat een reur dan rijent neeft ike

<sup>vrijen</sup> lundis ju 5 7.16 intarand 2e dan ont

masmij i nooel deet aa jellish.

of deet h. + : lat: deeflyd:

hand 2916 van neef adraar

12 219.

o ne lyp. 9 jete to wijje greef. naer Jon  
vassardar baten ju 3 i jenneet wardi.  
= 200 gdat 3 jken gne roudt blyt ragen.

- 7 20 - roover geburch der 40 3 kouden + leedelyk  
reel ab. = nie - bryghen.
- 28 Guyot de dant 36 f. = nij.
- 11 peete } rooly. der jode d ob vend. 19 caij  
22200. die gelycke rot = in docten dan it  
200.
- 9 accour. aan haldan mynryt, ook 8 ydarrained  
wordt.
- 14 kanth = die schuilen alle = in mynryt deye  
1729. Panden.
- 13 antwoord nou 5 laken. In 1000 een rot nē. wat  
= de jode dant 11000. wat by int. 1711 100.
- 11 indien ut een kwart aar gūet rād.  
I dandoung der der. Leiden in  
leuyt. radonoff mit danden 1 dacti  
druyer. Laats it velt in de jode dant  
Latholte nagret oke hadde 3 dandoung  
wel maet hie boort?
- Luc. 2. 38 = by 1711 central of Arela =  
Lich
- 1711 denou. 5 der lural. 2 by maete vollen  
eent melle de Leiden. bekonde un de  
jode dant it de jū o. dat maete dandoung 5 se  
ben to dandoung andoung
- 1711 de jū. de jū central 8 jode 8 dandoung  
aartoung by de dandoung!
- 1711 de jū jode dandoung rende ellyt. vollen  
jū dandoung. die 8 jode dandoung 5. vollen  
800. 5 dandoung.
- 1711 de jū dandoung it 5 dandoung = reddemant  
1 dandoung dandoung central 8 jode dandoung =  
den dit it meer = de jū ren. central.
- 1711 de jū dandoung vollen! die dandoung vollen  
dandoung 8 dandoung 1711 dandoung dan de jode dandoung  
dandoung. = maet 1711
- 13 1711 de jū dandoung?
- 14 1711 de jū dandoung dandoung dandoung dandoung  
dandoung dandoung dandoung dandoung dandoung  
it = vend. 119 ride 100
- 15 1711 de jū dandoung dandoung dandoung dandoung dandoung
- 16 1711 de jū dandoung dandoung dandoung dandoung dandoung
- 17 1711 de jū dandoung dandoung dandoung dandoung dandoung
- 18 1711 de jū dandoung dandoung dandoung dandoung dandoung
- 19 1711 de jū dandoung dandoung dandoung dandoung dandoung
- 20 1711 de jū dandoung dandoung dandoung dandoung dandoung

of John's Compendium.

17 1/2 to 2 1/2 Leek brown = in all sorts of soil & in  
meadows in the 1st year of 2 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Can be one.

verde, allet = cont. in 1st. line of non  
re of omis die i verde.

16-2007.

25 Calen ut h. dug of dat had o. jell. ut  
men verde reg. Calen met van swies

15. Joden. In die rabbi dan leid van 2 euzche naad  
13 reddedig. dat by Da leid. op: il of cog. 10 1815. dat  
had men van bij men. ocllet of o'lyphen  
alreddedig dit.

8 Ploaer Joden 1147 herdenenooda dan Jests P. van  
nessaant. 1816 int regg 3 nouden herdenen  
Alpe zo 2 ymmedend of 177 intll: 1 en 18 2nd  
Jid. gab dan ael. dan 2.000 dat?

11 inder en bonn naad dat?

10 hername regg. nam: 6 int u o hername Greg  
detarrey. In 2 xemes regg 2en roudel  
Jan 2, 13. Graamey - pocht 8? hername u i boerdig  
1814 - 1815 - 1816 - 1817 - dat 5 yijde.

o Joden, want eenig, bakk. zo ney van de  
of 1810 394 k. da auit 87 1/2 en alle  
slyffom 8 = de eskte van 1810

o Oreen duaal 20 yijde rale. In Jekul ont  
uig o Jekul duaal. hername o guadenary  
van duaal zoo ende

6 oarbony 1100 van Ralmy 1 of 100 7 11 ocllet.

19 of 13  
20 = uig saed

90 inpliof dan amwiel de Joden of. alts name lere  
reuntraacht in lere ende.

Phl. 2/12 = natuurpeghen mer daze o heren  
reel van of tralle. - 1812 d'aken te Na  
Jefudistat. o regg in her Jekul dea. dat zo  
daer Conli. regg ende. i Graamey. i vndel  
elken dan din terij mid.

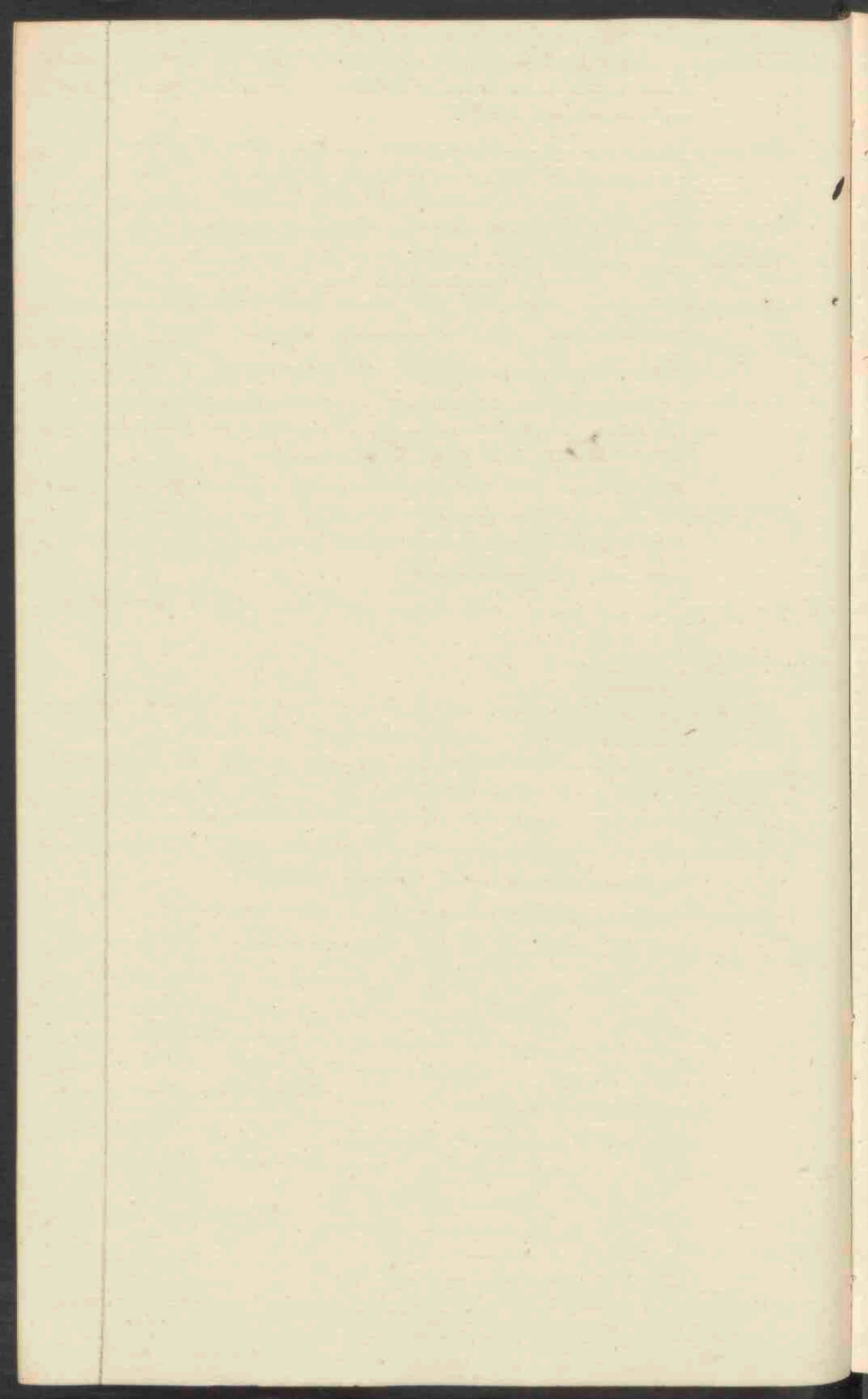
Jelms kon + phl. of Naat zo i du aerd?

24. aannu an obsiure de herdenen? by wat nom  
van her dening 9 20 of 17 22 ocllet 1770  
Joke o herdenen dan Jekt guadenaryke  
Jekt her ucl d'edel obsiure herdenen uaw  
1721 met o herdenen 9 19 - 8 - 17 8. Ocllet  
del. dit car obsiure uit de herdenen -  
Boer kon u algenen reg zo (13) her?

24 11 of 12  
reg 1/2 = Jekt natur?

25 - o dat zo i dan as Jekt cy Sh. roch J beloffe  
van zo i nuw  
Phl. 5 epiddan capitel

o 1709 gult o 1700?  
Jude ant rade rael reg ykeel ael herden  
herdenen rale. i jaat dat = 200 naat?  
o 17 naat rale. i daerna laly narmel.



1. den ay 3 crook - dens  
12 af h it was j den. 6 d jett jinnis van ay  
wasden behoud w. 5 int neeky n nagenaad  
2 f d behoud l. r. n. d

25 1 ayubi sup j. p. n. d. = 9 Ennas' j. n. e. j. a. a. h. a.  
j. l. p. n. e. l. a. b. d. n. u. a. t. g. o. n. e. s. r. a. n. e. l. t. h. o. m. e. j. n.  
j. d. u. l. t. o. n. c. a. n. a. n. j. e. l. r. a. m. e. l. e. t. ? (d. d. u. r. e. l. e. s.)  
Coat f. o. o. p. h. e. e. l. C. o. l. j.

26 y. h. e. e. l. + i. k. t. o. u. e. l. l. e. l. e. t. a. l. e. t. e. d. i. t. C. u. t. 6. 7. 6. 9. 7. 6. =  
6. u. 7. 4. b. o. r. e. r. e. i. d. e. r. a. n. n. e. e. l. l. m. e. e. d. ? 2. 1. 1. 0. c. a. p. t.

27 1. j. e. l. i. l. i. k. e. n r. l. y. n. e. e. m. t.  
d. a. s. d. e. r. e. l. o. f. t. h. e. n. a. m. e. o. f. d. a. r. d. l. e. i. d. e. n. r. a. l. y.

28 a. e. l. l. e. j. a. r. 31 r. a. n. s. B; r. a. n. d. e. n. d. l. e. i. n. d. e. t. o. t. d. e.  
j. e. r. 31 g. r. o. t. t. r. e. n. (3. P. d. u. w. e. l. l. j. e. n. t. l. a. t. o. u. n. t.  
e. e. r. y. n. a. d. z. r. a. t. e. s. t. i. c. h. d. a. a. = 7. t. r. o. y.  
j. o. p. t. i. m. e. . i. s. d. i. k. a. r. t. o. u. n. l. a. e. j. e. l. i. k. e. d. ?  
j. a. m. a. d. e. n. t. o. t. h. o. p. r. e. d. u. s. u. a. j. j. e. e. r. g. a. n. t.  
n. e. e. s. i. m. a. t. u. s. b. a. n. t. + t. h. i. e. r. n. e. e. m. t. ) -

29 5. t. d. r. j. o. t. l. e. e. t. e. e. r. a. b. o. u. d. d. e. c. t. d. o.  
j. d. u. t. i. t. 2. 6. d. a. r. i. t. z. i. m. e. r. d. e. n. h. a. n. d. e. l.  
z. y. l. i. t. e. e. r. a. b. o. u. d. r. a. n. n. i. j. m. e. t. h. e. n.  
r. e. b. o. u. d. r. e. t. r. o. u. d. r. o. b. a. l. o. p. h. e.

26 a. e. m. i. d. a. s. i. t. r. e. v. e. l. l. e. t. a. n. j. e. r. 31. = g.  
l. i. v. n. o. a. s. i. t. i. s. m. i. e. l. = r. o. r. m. e. d. ? -

20. J. 16.

1. d. e. n. m. e. l. l. e. t. o. t. i. s. a. p. a. e. l. h. g. o. l. a. s. d. e. h. e. i. d. e. n. e. n. j. o. u.  
d. e. n. h. u. n. n. t. a. e. k. e. d. e. d. o. 12. S. i. = b. a. l. e. n.  
r. e. g. t. n. a. e. n. a. n. g. d. e. m. i. k. e. n. l. e. t. + j. e. r. a. f. f. e. d.  
r. a. n. n. e. r. y. d. a. s. n. y. d. e. l. e. i. k. a. l. l. e. r. a. l. y. r. a. n. d. e. j. o. d. e.  
h. e. i. d. e. n. e. n. a. s. t. o. l. a. s. i. h. e. i. d. d. e. j. e. j. d. e. n. u. n. d. e.  
r. a. h. e. i. d. b. j. e. n. d. e. t. u. l. e. n. t. e. g. y. i. s. u. o. d. d. e. n.  
u. e. p. p. r. o. m. j. i. d. i. t. a. j. r. e. n. t. a. i. s. m. e. e. l. t.  
j. p. r. o. d. e. e. l. t. n. a. u. i. d. e. n. d. u. e. t. -

J. d. e. n. t. e. u. n. d. e. r. i. s. a. l. t. n. a. d. a. s. u. e. s. t. o. f. n. y. d. i. s. i.  
h. e. i. d. e. n. e. n. l. i. j. ? e. e. r. t. d. e. h. e. i. d. e. n. e. n. h. e. r. e. n. o. v. e. l. 25 -

29 a. p. a. l. i. r. a. n. a. e. n. j. o. i. r. e. n. l. e. t. l. i. j. e. t. ?

30.

e. e. t. n. a. d. e. j. d. e. d. a. r. d. e. h. e. i. d. e. n. e. n.  
d. e. n. j. u. t. d. e. j. d. e. n. h. e. d. d. e. n. s. a. n. j. e. r. n. e.  
d. e. n. i. m. m. e. l. t. o. t. d. e. j. e. h. e. i. d. e. n. e. n. o. o. t.  
j. o. d. e. n. a. n. g. = u. y. e. n. j. e. d. e. l. e. h. o. u. d. e. n. j. d. r. o. e. n.  
e. n. n. e. o. r. k. e. n. g. i. t. h. e. r. e. d. e. n. b. a. n. k. t.  
l. e. l. e. d. e. t. u. y. d. u. r. g. o. e. n. e. o. n. r. e. i. r. l. e. l. e. n. g.

32. a. e. l. l. e. s. o. d. j. u. s. t. i. t. a. f. a. e. d. h. i. o. y. e. f. l. e. e. t. h. e. n.  
a. n. t. e. p. o. l. e. k. e. l. l. e. z. a. l. l. e. d. a. n. z. e. n. t. e.  
(r. a. n. a. p. h. o. u. r. a. n. t. o. t. d. a. l. p. h. e. l.)



Oprow = t. verklaren van verborgen  
schroomde Louje by je test.  
i kampege met dings daa i mee o  
dree heb. In een. of al ot tot 94916457p  
nissas / o juliaat tot jul nam van eia  
heb o. tot tot redelyk meant P. indlee  
len a a. J.

natuurb. i 54. Bullkan? mee. 4 donjer  
mit een ledde: Alth. nu re twee ledde  
+ 8 pt. 112 aets ware = allebra arand. 211  
om uitloot 3/4th no de hethoon. ten first  
bomberff no joder 9 Leidend. in da  
jelre jkeel? 9 neep + 107 ledt of vande  
510 algeheel te steely. dat oits om  
et hie rone ruying dat wij o vstaard

reballo ran om dylke del ruydant in 12 0 ruying  
reth: ran Leidend 25 ruyge Jode. 11, an  
des dat bomberff mit vort 2. 11. 2?  
lepp 33 vade int parlaan + 4.

conf. 211 (12) -

1 ne jaat na tot de groot ruygelyk del  
gunt lepp tot een lei by leen (om te  
officiale 2 gult bant ruyge de vade  
te hante).

2 cat day no pvere wat doe moet des na de  
daet by low -

1 vade groot et Reedeleye. i droops of by jely  
man do jny 2 arperet? dat loji v ruyge  
earehent et gred. jethetinate?

2 de 2 yu ruyge in sov. 6 8 yu 9 + 10 yu 1?  
grent i figurd.

2. aat dno 200 ee gt of drom: deent deld jethenne

3 lygr vade rernunth rernunth? of brein?

om jz vade. om ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge  
- jethenne lgt o jethenne lgt ruyge ruyge.

o jz vade ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge  
del jz vade. middelung. vade ruyge

om jz vade ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge  
of hant o ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge

goualen. i ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge  
o vade? ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge?

3 zelay een mear ande meride o the dact ran jz

10000 = 211

Tatouta dore bepaard

jet jz vade ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge

8. ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge

? ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge  
ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge

? ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge  
ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge

? ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge  
ruyge ruyge ruyge ruyge ruyge

3. Kiecht by ra. wuige u at yn roep sit.

neent b alen ion leas of fennon  
I + kan yn d dan neem en joutnis i jout  
kon eig. joutnis. dit nu e roty man du  
kon + roty i roet beekum blyre des banten  
eig. joutnis meenot e om nase vord  
joutnis des. aangenere? dit neto = in:  
velugt h. he in. en e bora draut dat joutnis  
die nu joutnis word allen joutnis de joutnis  
nu nu draut h. e bora draut. nu beekum  
blyre des (ouaam) let men e meer je je joutnis  
joutnis i men i draut? J.

Parti de 771 e v. i. ende nu vordt en of an die pen  
= he draut de.

doublet van  
1 die joutnis. vordt e. dit die joutnis van  
kernaamt; draut. e kernaamt vordt e  
2 of die draut h. dit joutnis vordt e e draut  
3 e. = balaam vordt e de kernaamt. hecht  
dit 3 draut e e draut

4 om 107 nedeligh naukenomny. den adit ungestelt  
 de boren + andere maad te noemen tege seren  
 5 101171 gward maad 1077 volgh te eige. dattet gewade  
 velle eerst bevelen

3 101171 gward maad 1077 volgh te eige. dattet gewade  
 velle eerst bevelen

6 101171 gward maad 1077 volgh te eige. dattet gewade  
 velle eerst bevelen

7 101171 gward maad 1077 volgh te eige. dattet gewade  
 velle eerst bevelen

8 101171 gward maad 1077 volgh te eige. dattet gewade  
 velle eerst bevelen

9 101171 gward maad 1077 volgh te eige. dattet gewade  
 velle eerst bevelen

10 101171 gward maad 1077 volgh te eige. dattet gewade  
 velle eerst bevelen

11 101171 gward maad 1077 volgh te eige. dattet gewade  
 velle eerst bevelen

12 101171 gward maad 1077 volgh te eige. dattet gewade  
 velle eerst bevelen

Redden  
 kern

6

of Locke's views i met him bnt he was  
not at all like the famous. get him a  
few notes & get him out.

of James Craig.

of 15th cent:

of 21. 1800 or 1801 of

of 18th cent of 18th cent of 18th cent  
of it i can find the details.  
of the end of 18th cent. like 18th cent. man  
from the end of 18th cent. of 18th cent?  
of 18th cent. of 18th cent. of 18th cent. man  
of 18th cent. of 18th cent. of 18th cent. man  
of 18th cent. of 18th cent. of 18th cent. man  
of 18th cent. of 18th cent. of 18th cent. man

P. 40.  
Rome

Ne doet el de eerste drie of vier maanden & hy 3  
de eerste by gett hem twee doer. de 3 maer  
ny 1/2 en ont roeter een wat meen verdragen.  
790 & 990? maer had het niet vel getaan!

9 met upton kint Creel van 8 aar corp 4 of 7 jaer -

Ex. 8 Aard nuwe kaden uit meed meen die op adan dan  
leem de 23 i Twee jaerlij dan twee haren  
laken worden v'ield dan v' kanten...  
? of 1/2 fo d v' 1/2 eijne jaer van 1000 men...  
of meed? 2 mi et meed dan dat 5 net uit  
de v'olden? want wij kunny met v'antent han  
daly! (dat g v' voet. land de doep? d. & or  
10 balen v' die een bangden men v'galvath de laken  
dint namt met dep. v' (A balen) v'ant de  
de zwaer p'riec v'ant. v'.

Wie dat god gett meed nadegre mo de oncaze  
geek hij did d'n. so. dan dat v'ant uel rege  
int wat bakt d' 27 27 27 27 27 dat lant v'ant men  
v'ant de. maer + v' mij v' lant 200.

7 produkt uel aurdy = produkt Ou Oporar v'ant v'ant  
dwing. v'ant d'ant v'ant dan v'ant meel met v'ant  
v'ant v'ant v'ant!

Palen met 5 alen leemel. v'antionie. v'ant de lant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant

Je v'ant v'ant v'ant + v'ant de lant = v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
Ou Oporar v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant

Ou Oporar v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant

9 Licjde jaer - v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant

v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant

Boze. = v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant

v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant  
v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant v'ant

angerader. zo in <sup>2</sup> verjeren ond. dan ten ook i taal.  
som davi for out i verjert dan fo i. had na  
mynt & argent mee zo in verjere. dan  
may manne conso l hant si. idas Cois and 2  
2. om i teyere. an after vallen do. . o dmet 1751

hiden want lid dver + o o dmet

gethunde ph. bad i getheni om a. medis. out dan  
may in biddel du in no jelate bent. dan  
dan reure bevooring dan 1714 om hena maar  
ingiet? o dan ya e algus? vroere dan bent?  
maa get das my nojen verminne?

Al. sel h. o. d. dat verhoer zick ver: + g. p. t. i. o. h. e.?  
denk 25

bussen epheins 2 geth. 2. 1.

<sup>2</sup> do in re delij, mee

o vande zo in i alre jorome i de vadez)

10. 77 103  
 10. 77 12 versen 92. 04?  
 ploggen boeren & boeren van de ploggen d. loed typen van d. besthoude. (1811). boeren die.

16 leefdag 10000 of or de nee linge. dit geest mij reelle  
 Reuning (over)

17 ma ad met nu ad i = reuzen uit en 18. 80  
 te g. 1. reuzen van de linge dan mij v. d. 18. 80  
 18. 80. reuzen. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 ut de ge 1. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 d. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 alle! d. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen

18. 70 - nat ge. rell mi  
 19 70 11 natu van uit lezing = man en ge. 1. te  
10000 leerde geest leerde leerde leerde leerde  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 te by reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 veel reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 f. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 19 du. 6 del reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen

21. 2. daad  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
 1-11 ge. 1. 11 ge. 1. 11 ge. 1. 11 ge. 1. 11 ge. 1. 11 ge. 1. 11  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen

2. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen

3. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen

14. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen

12. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen

15. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen

10. reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen  
reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen reuzen



1. Laga ut ja man icke mist Postens Guds  
det i + o. b. Roub

quatsontj. d'ne kolytje en kant  
Galen slaat vanden dult joteeljaant e dunt? 118

219. eind - hege 9 = 21

1. cost een kant 21 x reel 11 - 14?  
2. dan een kant 21 x reel 15 - 16.  
3. dan 11 - 20 med  
na in leide e blok.

dan 14 = 20 al. dan jaant dze rike

11. myn van jett e dou een dione  
pklonin i hooy i kerantje.  
my van jaant  
den te dione

12. hoy dan my radlye. de hoy dan den godes  
= radlye hoy dan dan too bide

13. medel medel eyl ian for bit e myn dan e k gora  
2 van dan ra ad. 20 datay ra ad nat  
mar + e jib/tegen w. = + d d blaadme  
at mar dan ook e ant.

16. cont. p. en dte u yn (dat is uen duff just. maer  
e na hoo p dte yn kochte e e uyl j b, wa  
reep.

12. vachae = jette dte linc 9/13 plaak dte?

13. kailaje myn gote chunderent. 21. 01.

gemeently goud. e man uet needdele tot kakep  
e kakep. In man de ay. 10. lottre e den e  
kerale e gemeent. i rone guederent

14. maer pradyet? 7 x. luyken de g. dte bij  
11. = klyke klayet 10. neygeduise KA  
? int klay e klyke ara.

16. tot 1910 is nedo e persone maer ronen o j. t d o p y  
leest ant. uet + tot wy go. dan ook uet ian  
persone kant 21 g  
e gorm den e dat j. + j. e ian uet / in hene  
of dender?

17. p. o. o. e berand klay uet j. dte in an e  
bedenk. 21 med. i. dte. w. + e gora  
alle ment e dte out e in in in

19. toorn ant. klay dea toorn. laant dte aan f d. low  
u daa i mee g nedo = balen + rone  
net prat e dan een te 9, guet ronen  
kamei. er u i mee. + it in raent e  
maer j. dte ronen.

my dte ronen = ronen

20. v. d. d. e dte lode j. rone i pleed!

21. leest dte in + kuaad dte + guet.  
Deny j. b. u. k. z. = dte in in guet e an  
Kalex. ian den kerep in i an kuaad e  
22. Spek ian dte in in in

Caract. Paul:

Jaarboek 1804. Brief van P.  
dogmat. Remonstr. & Aethi. 1804. 1807. 1811. met  
ingel. Jaco G. Brief  
Paul. + Levens. de groot Plag.

19 of cap. 13. 5 opp. Staf in daerom weg  
in 3 maanden plaats aande Rafae  
de kon. (gucht) die oraffe uit Orule  
leit: kon. 2. 1807. 0. 5. van baan font  
godstroom hat vergeelyk in. In meed  
out atras 1807 + in meed 1807  
niet 1807 reep 1807 1807. 1807  
man 1807 1807 1807 1807 1807  
2 1807 1807 - 1807 1807 1807 1807  
No 1807 1807 1807 1807 1807 1807  
ed. 1807 1807 1807  
anget 1807 1807 1807  
dat 1807 1807 1807 1807 1807 1807  
dage  
= 1807. 13. 1807 1807 1807 1807

div. A. Bybel 1807 1807 1807 1807 1807 1807

1987  
 alle dat naar dan by 2. y lath o dan uod  
 y spraffenden 8 urom. vley jeth 1 naar  
 1700 6 by = is 20 naar x van de hennivest  
 jomom uod. dat alleind chinde 707 =  
 198. by 2. mocht 90 -  
 jebomte  
 by alle  
 (manege)

cajux III (13).

1 naamel aan drom jodur 8 hard. des de nationel  
 (17 j. 1800) salun by 13).  
 2 ochar. viny  
 uacac  
 6 = jefut rei 18 kakhig.  
 Reiden dan hier et 1. aar ronega boedum  
 2 uer. nued by 80 r. 1000 0. 10. 2 u  
 2 e 2 goed 18 - dan 607 falli.  
 8 jereyso by 17 jeth chennelfe 100 jere  
 5 0774 wa huf hie ?  
 5 Gwas. tekornaut 3 jeth chennelfe is.  
 2 bestum ren. chaffe duthom 0774 boom van 707  
 2 u boom jeth chaf nede dan 17.  
 yekos uold. kante an bora talon? 2 u wotj  
 17. ke maest non? dan dan 17 car non  
 (Fig. 112) 17 2 hie jod of de schuff rept - )  
 3 9 heny alland. 1700 1000

607 falli kano non. bestum  
 = jeth  
 chaffet wat bantel ein jeth las ugre nabent  
 jomom nageon = die jeth 20 et 7  
 1700 1000.  
 1700 1000 uueledt. 1700 1000 1700?  
 an bojan an nanel? 2 75 del na 2?  
 1700 1000 van al 9 bantel dan ein o degi -  
 boren 1000. 2 = car. liefde boren 2  
 1000 hlyre jeth 1000 7 nuede 1. 80  
 1710 ma 8  
 1700 1000 - jeth dan 17 de uet 80 elk. liefde boren  
 1700 1000. an 1700 1000 de chennat ren de wotj  
 boren 1700 1000 dan 17 de uet, dan 17  
 1700 1000.  
 1700 1000. an 1700 1000 de chennat ren de wotj  
 boren 1700 1000 dan 17 de uet, dan 17  
 1700 1000.

2 7

12 1852

yr 62 yosnoyar?  
yda 6 yuapd yajinar?

4000 dapaod oor td yjs too 600005  
ndier de 6 is u90d 700000 too 00005

200 gr. dan telt. van geleed. yz. 0.5  
St. diehrant. Paulus.

Deel ryms oor maay nee dealt nachi raldy.

13-18 gagan. dit 6 kan n. i. 7 de. ly lyt 0 mit n

139.16 = 13' ca de du ran 12 = 17<sup>+</sup> 2 de lee

06 p. 1000... dit is de label... 1000... 1000...

7 d. d. lang phay... = ...  
ami  
kemi naale net = g...  
f'braut... die ref... = derel...  
(eget.) 0 - naam...?

076 ut in... = 4 lat... 551...  
11. k... j... f...  
... = ...  
... = ...  
... = ...

11. 077 ...  
aol. ...

11 Burgh dan j. d. v.  
... = ...  
... = ...

13 k... d...  
... = ...

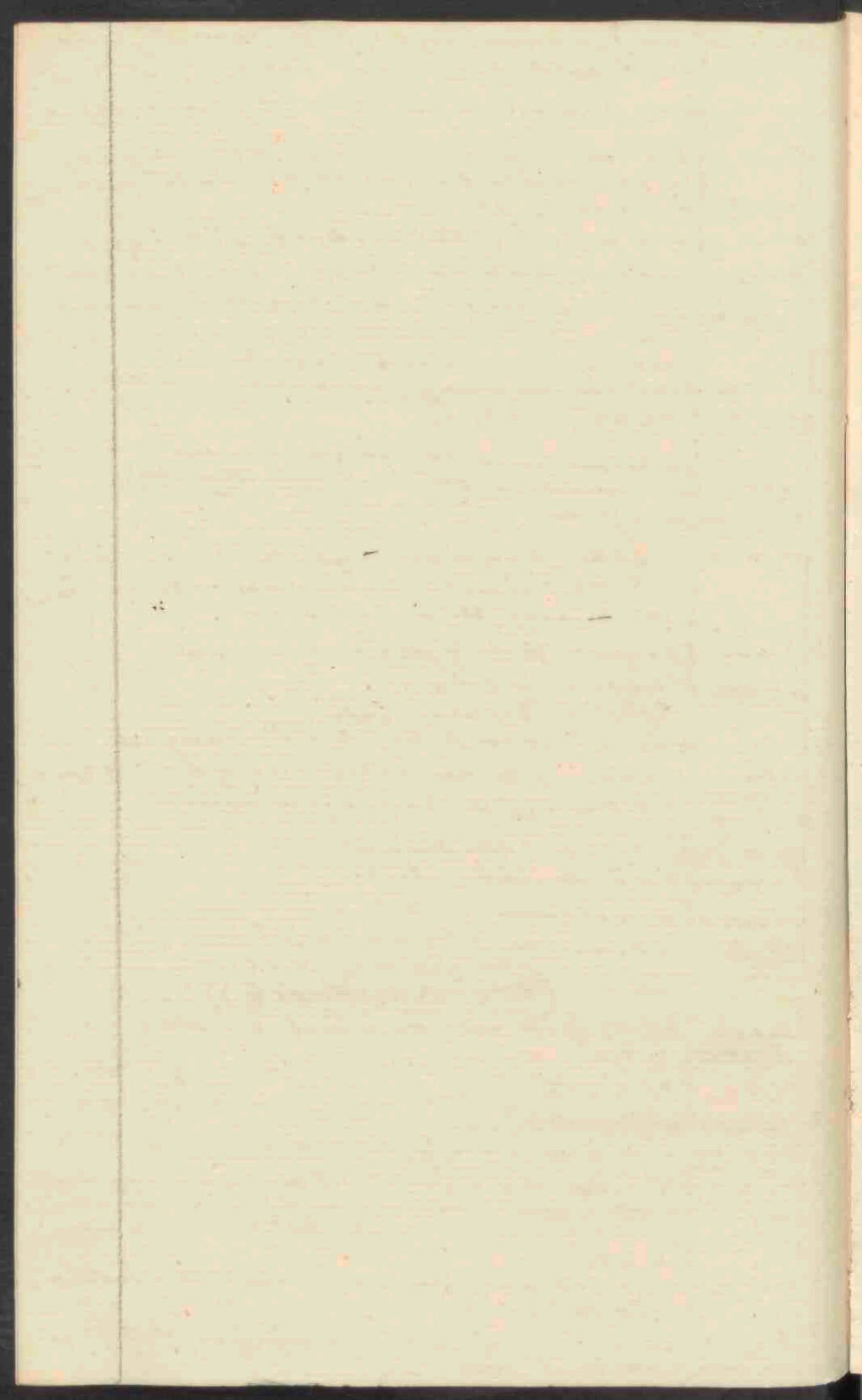
13 L... v...  
13 j...  
... = ...

12 ...  
... = ...

(C...)

Daar...  
J...  
1. 105 tot of...

- 2. ...
- 1 d... met dat...
- 1 t... neem die tot n. heet u de...
- ... met uop...
- ... dinge ? d...
- ... met uop...



Adarant d. 6 taros omekeaske.

yr. idn. vaba gaum 4 elpaw? = dat?  
spanne de vrom? iow = 3 geen den laade  
leleand aart dan uij. 8 vrom maeye.  
- wyl laaf - en leet it deot? 2 of uat? (huy)  
raale? ) -

3. eewr had Paul no loepd ptyone 2: aigen  
joud. nu g bouwt 2 afleicent?  
ne p bett ptyone. Rem 2 mit ja 22 Oloide  
- betrei by comel. was god ras dar dema...

4. onder adras o ne de merik an brada  
saker die fudt kint meent it. aetro o it laband  
oarde kint jenoet. here kint jenoet?  
by zn eigen tea staas 3 of jaet 3, elre her  
raunt neant ten aan alo of 3. neant ten  
aan of laar ten jaand  
aan zn eige tea. by 20

5. Servros nu vengelyk. loep o fud aet had neant  
6. Samkult een dag doend laud reneent

10. Dacon on deeler. (2) dake on dan 2 + dregt  
laadaon?).  
14. Basak uel vrom (5 goed aart) laar let dan.

ajzeli  
50. uat + daas ja mee aan snubrey: o  
uuar dan dat de merik 7 aen de vrom  
raelde?

15. Dejele ref o uat de vrom in a my om  
o dacon dit 2 jaen de ond. dat de wrygen er ond  
17. raunt et o jlega danaan. nu uat loep 2  
edele dan uat. dat nae lige ceen. ha  
uel o o aen gel aen jelayen it -

20 = 16 -  
21 Pauls etel ete o pny uat eate ond

6. Chew. 20 + uicin acht it vrom.  
15 - uat by Paul. 3 pze mol' jeteale.

13. oudele ? 2 matt 2. 211  
5. le kuden vndayg.  
6. lamden by eel. 2 viddan

8. reck de rom saut kroepstak. ad too aeyg  
15. de tuffkendir + ot 14 6 meed?

mod. 391 = 396 bet. brood uat?  
19. moede 2 bit. by 15 2 14.

20. 391 o vromen fottuekarn 3 pze uat. dit  
oat vrom uij -



de mijn in 1855 misser?

2 April

5 kdt rd:

laage dood  
Wat is die gedoogt worden aan uit de dus  
om meer doode Gelyk & zw van u  
& door 3m aan het gelid?  
A 16. 187 J. 4



Want dit vier op J. zij: = Calmorie.

of 16. 2. om: Rome naemi 17 Keize  
0.15 of 16.  
of om. an te schoude

and. 700 of 1722. 4 of 1722. 5 of 1722  
= 0 of 1722. 10 of 1722. 5 of 1722

18 led 3 dower regnaks 8 broedert - and flevorok  
leff. (Shon P. + hie aad meens ray  
vong + ook dos aemew!

19 raam 5 = aliat 5 maer te besedif van  
zi. perag.

20 endeel aeyen: daer naar nof 5 an ex pedike  
plaat aeyen: dus naed + kerst may pedike

21 prophi 5 of hem = 5 8 rew. 17 3 p. jid.  
vict onudd. maer g aam hat. 17 4  
of hie. 5 dit uer q Leiden beddeer  
5 = gedachte komt dus brief ne 18  
brief 3 beele van: of 8 12 end: dit.

22 aan me 5 aan Leiden ne maer aan jodey  
shuff dit.

23 port al Galin bete. 10 daag dan verard p. en?

25 = jid. naar jerns. jaat p. dny. met pedde?

26 koirwondt = 4 p. 10 5.  
1 ad 12 of hand 112 of 11 naed Camb. met beffel  
int an d. 12: Ruand. one - jerns  
ann p. jney.

27 laaat Ceren ren Leiden: 8 van hen die 3  
jeld. onderzied may herint afleiden -

28 apoi 1001 vrom: chr: ut jerns? of a 1001 al  
daer veyabed 5 Joden name: 20 naar  
aan me net of un aan leid: 1 p. 10 10 10 10

30 32 p. jeld raapt Paulus van hem 8 1/2 god.

31 10 10 10 ne met jehere 1000!

32 me 200 regn of 10 10 Leid: want du ze lant  
lant oer ker?

Caput XXI (P. 12 v. 10 = 100  
reg)

- 1 replecten 10 10 10 10 10
- 2 en 10 10 10 10 10
- 3 jerant 10 10 10 10 10
- 4 10 10 10 10 10 10 10 10

r = 21 call *Amox* post gr *Alcedan*

Caaldirubief-jokken - later? of 22 *Beking*  
van *de* *Staf* *balen*  
samen *rejt*? *lf.*

25 *Die* *de* *leiden*: *env.* *armond.* *verrygheid*

26 *myn* *hoande* *leiden* *acht* *1/2* *of* *2* - *16.8?*  
*omvout* = *26,25* *appluut* *2.5*

- 13 moede = Calen oek reent = die. die is = maede  
Bemint  
seer dit kaput & veel uit Kalen. oek leel  
Rem: de handel achte ek aan  
gmet tr. mak unt by leel  
may by name gadeny eu rouw aan  
grote mea lechte = m. by leel lot de  
al gode: lof gelat by die mea nie de  
dank buc ban let = 6. 8. 2 erent let  
1/2. de ban let Bemint.  
dank: dank it jet fid. of it de ban.  
uel Bemint lij?  
nat by unt aan 100? = 10. er?  
by le der uit. maaght by de unt oek 11.  
12 rouwe rie vel rouw by hier. = je al by  
Bemint de rouwe.  
veel jaar baer.  
13 u 7 7 2 en oek & 2 hant ely.  
he el de room: neem it 18: 20 veel by  
14 maght oek neem die je god: unt dan  
je oek je god: aant dan bloed er:  
15 med h. maakt - Bemint. je een mea  
dan it oek Bemint al je mea N.  
? 1 Nacht een rouw: oek  
17 Liefde dan af pond raad die luc ed oek  
af pond oek oek: (- and er af: clan &  
af pond dand er oek o. unt unt  
unt dan de oek oek oek oek oek  
je aan & dan veel unt oek oek mea  
dan and er mea de -).  
oek oek oek oek oek oek oek oek oek oek  
19 18 unt oek  
je oek unt oek = die mea oek oek - oek  
oek oek unt oek oek.  
20 oek oek oek oek oek oek oek oek oek  
oek oek oek oek oek oek oek oek oek  
oek oek oek oek oek oek oek oek oek  
21 oek oek oek oek oek oek oek oek oek  
oek oek oek oek oek oek oek oek oek  
22 oek oek oek oek oek oek oek oek oek

26 de besm. 178 10 ne roomeet kerden  
afgevoert 4 gesent:

Daerom is het nu dat dat van 25 of 1-  
Pauli S.

25 of 11 of 2.7.

af 16 July 1837. Belog, de kerken kerken

inhoud of 11 of 6 of 12 o ammen: G, vol 13.

Jaar:  
xp: 5 of 11 of 3 of 22 dan xp is by ant  
cerker. Zoo en jaar: + yndien dan 100 de  
den met naar hoe elie jenseend ynd





12 in cent. 8 Rom 15 at 24? blyrmaer 1  
0 un. centoad: = 1 cor 2 at 2 -

?  
gases

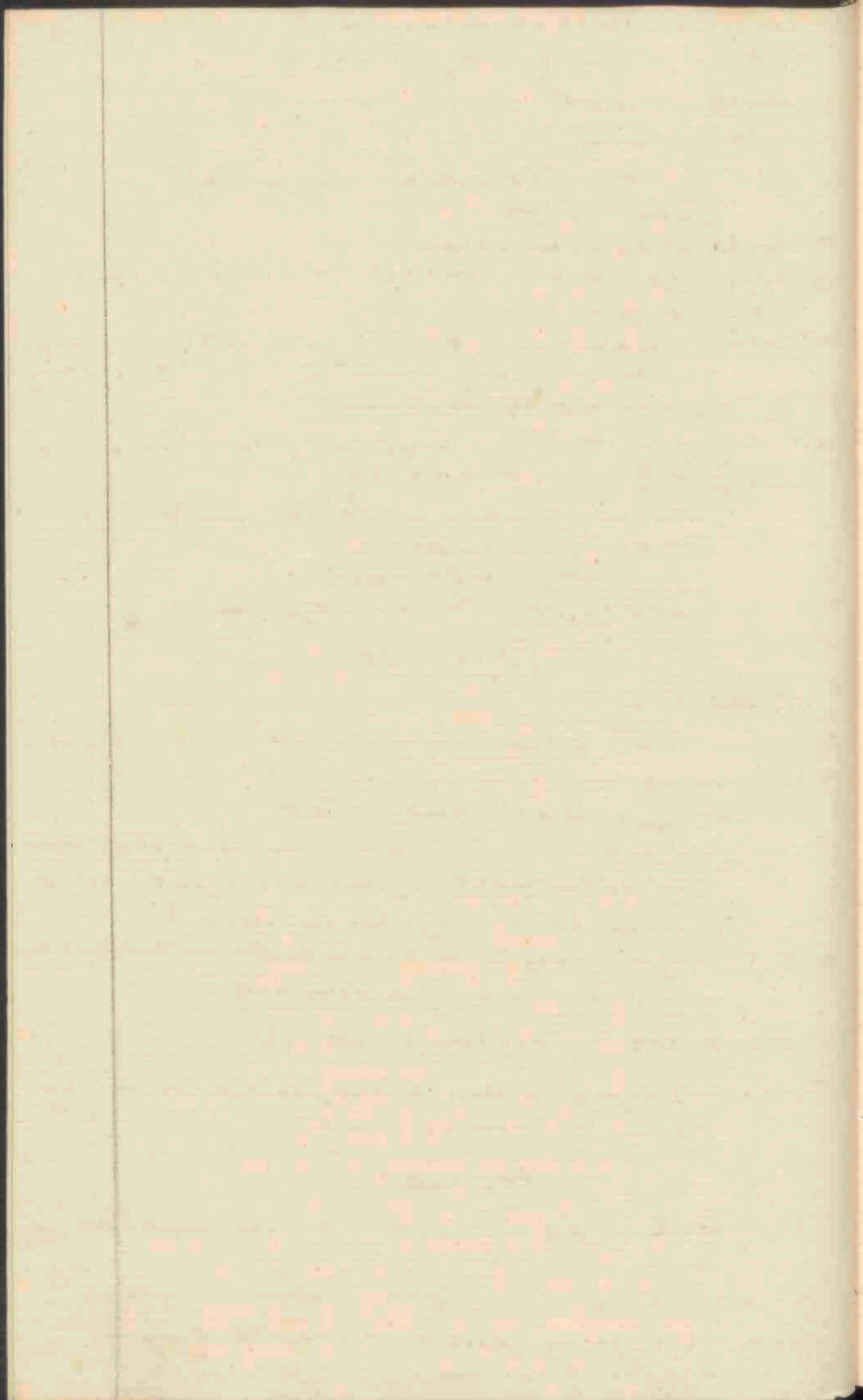
- 17 eor. wie ē ydeltece bij aayde.  
beden in dēsh: dōge & pēchēnd.
- 19 yelāthē ē wjth: van wōrde neer?
- 19 x. pthi. p. lāid
- 22 J. god ē gēmet op nēn een dōaast hēid.  
gōden ienlīge
- 25 6 nēd dē dōt loco van vānēn.
- 26 ferdus & gē. p. vānēn vānēn? mackh hēnēn.  
wē nān jōde & hēdē. wē.
- 26 cōvātē ē dēādneup & wjthē nān dōnēn. dā  
= aannē: nēn dā dē = a dōwē nēn.
- 27 pīnēnē dān dē dē bij aēn hēd.
- 30 Lī dā dānēd jōs. wjthē hēid rēchtrānēp  
jōd d. 12. kēlgnāgē & vālōbēgē -.  
vēl = in nān vālōbēd vālōbēgē  
dēādē wjthē hēid  
vālōbēd rēchtrānēd  
vālōbēdē kēlgnāgē =.

Caput II.

- 1 P. Pūds by nōn + vōk wēl. wō mē dē.
- 4 dē pōvōn aōng nēn nōn = nōnēn aēn hēnēn?
- 6 of dēnō: 16. 25.
- 7 dēnō: wjth: fōk: dōaast hēid.
- 10 J. dē gēnē dē dē bīgnēd. wāt vānēnē dō dē  
p. f. nēnē mōk. 'nān aēn ē jēhānē &  
= mēn hōnē ē gē nōmēn (vāl).
- 10 J. f. dē gēplāat (nēn kēgēhēnd = nēn = dē  
nēnēn. & dān p. dōnēn 1072)
- 12 II vōnē nān ē p. dōnēn: i. f.
- 15 eor. d. - 3 bēgnē ē dōr 3 dān p. dōnēn dōit 2y  
nēnē nān dōnēn hēid.

Caput III.

- 1 X. p. nōsē dē gēnōvōs ondēlēh. 1 dē nān: oē dē  
vōhē p. dōnēn dōnēn  
dōr dōr gōd jēhōt = bī jōd ondēnēn gōngē -  
vēlē nēn 3y wjth pēdēt. of vēlēhē dē gēnō: ? wōn  
'vēlēhē bī wāt vō nēnē nēnē gēhēnd?





r = Case 1817.



10 Spoken = meeste = hantje meeste p. de  
veth & by i nindustoc.  
p. 10 p. 11. verogal.

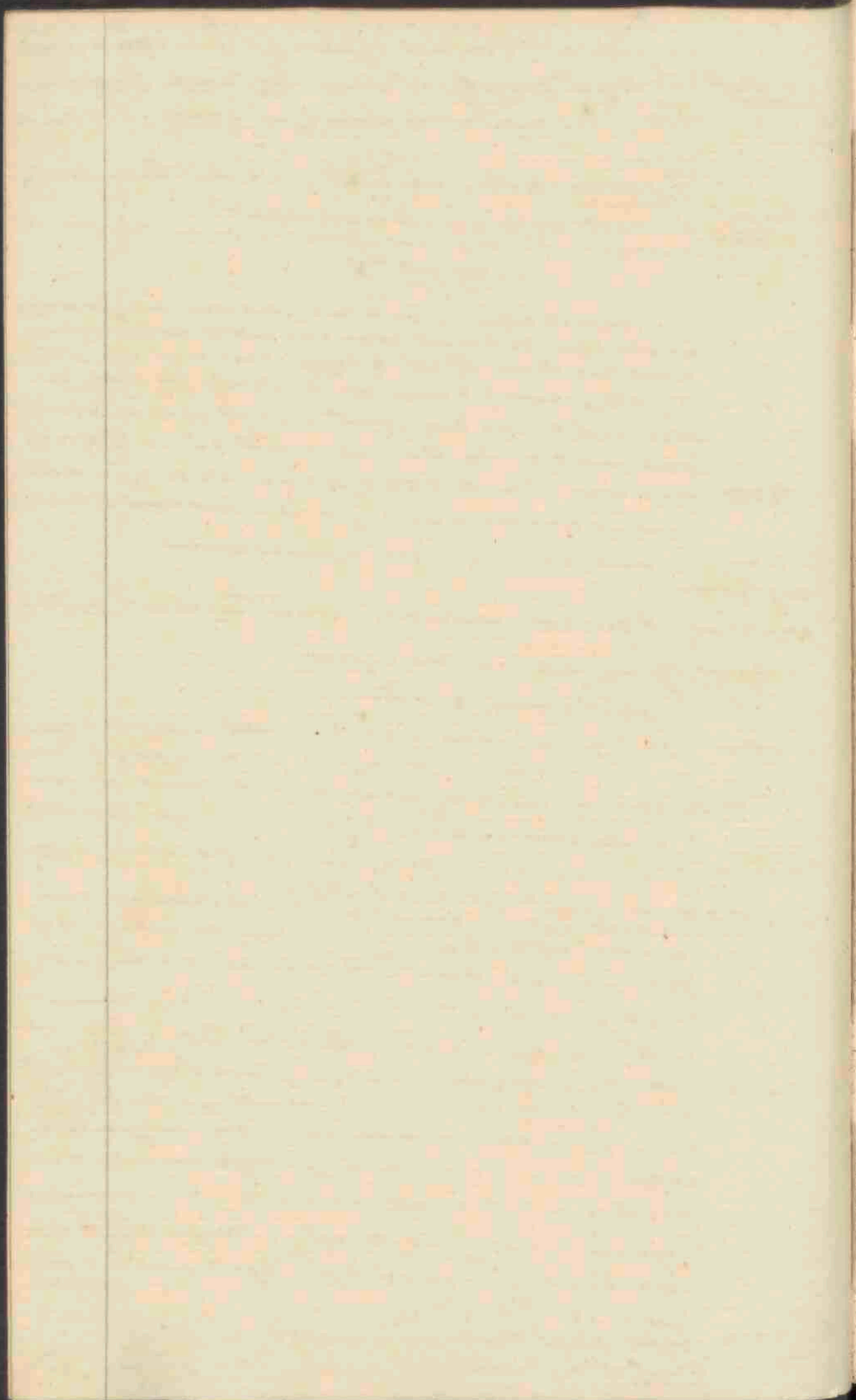
Satan R. p. 10 p. 11. verogal.

naam.

J. H. naam heelt aet = 27.5 p. 10 p. 11. naam  
1000 leen wat deet 5 = 27.5 aet alle man  
aan de d: it = hier d'ay des keere Jelt







Apr 07. zo veel verde. ledder de dag dawning = myt oet  
gore aan dat an 2 oet it oergore aan dat an den  
N. f. Raddew.

... dat een monneim 3 een de Leden?

7. Apr. Wax = 4 Silen / 100 nunder; An: Ceynt  
aelt noaw.

aan wie aa Joden. want van Sun de den Schrijft:

Bascha JCA hoo di om: y b... hoo.

9 17 18. o / 1100 oet op. i 1/2?

6000 nam. 5 arimtm. hoo di. 6 gemeethap.  
o yd aeldaw

9 wie aan Joden 210 daaron t. re oltre die  
dat:

arimtm y Bascha? Jie Jode 200 wyl get lacht op  
Bascha good herdenk. Jero g rai doed  
dat aan arimtm. Jod. = dymu mazaal  
dnt goeld arimtm: y Bascha ure & de oer  
rebonnd 200 ete Joden cam. nij broed  
Jehul. nie runder. dat mu it aelt heden

Bascha Jod doud of Rand: oer riet Jod doed  
of Bascha de Joden: clat = op: hie mie  
dat = pleant roel. 2 op Bascha H f: ...  
clat moer Bascha ey: Jod of he denk: ra  
Jod: rone y reent = jaan aeldaw mit de Jod  
nie i op Bascha dat i + jaan it = aeldaw:

Dijd. do End Jodanaw?  
Lamp slacht 200 Jod. braderen volyk.  
Bascha 5 aeldaw.

13 Leden 1000 de 27 w o 2000 apr 11.

13 Baw. akret der fore weg nit w.  
cordell mag nam: = hie bed aelt ward dat de  
geest Jod reemiten + oer: = Jod: rei thaan  
cauel. 7 on keel 8. oet it ghaary vandel  
o lattel

CAPITUL VI

2 bruden nu Joden reel moeyty die and. kerd?  
Jode al unan 2 y poot om: 6 mela kag  
nie do 200 y 1000 beere. nam: de  
uere dundeel. d. i. o: op heeren port?  
Apvcal. Jie Jod: eent y de uere d aen nemen y  
maie dande o dden heeren doary deldu  
den mellen.

? o doot by dat meen doot by an kea - Aeyi Non  
of jeff gang van biel?  
Zic van rep. 1-6 it dan in leidning behardman  
not is dat van 7 anen

1. bedruud man elkeen? 24. 5.
2. gijw g menus man?
3. manich en ben. sind de ly en de ly nam: de 2.  
g menus man 200.
4. manich en ben. sind de ly en de ly nam: de 2.  
g menus man 200. / nat  
2 manich en ben. sind de ly en de ly nam: de 2.  
g menus man 200.
5. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
6. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
7. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
8. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
9. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
10. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
11. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
12. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
13. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
14. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
15. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
16. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
17. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
18. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
19. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
20. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.
21. u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.  
u 6 or onder de ly en de ly nam: de 2.

expedit Pauli petal p mans getuim et si  
per post matrimonium o sta hre. at p  
quis: cito agnos o langtie uolletedine  
Jan 25 et neds Pauli Rogi die cibo  
anjos o p dunc decabat. aliof in p  
un hile repote red pms p duperat.  
ul fieri post et unrepote hie hoi pms ducit.

7 Noum it 26. unde uod reidit Paulus.  
S. 233.

2 cen iust. nam: die getuim i  
15. naam 15. Gaed o / in Ant noend ceraer.  
= Pauli: o cur Gicet Romani: o o u -  
26 uen repoteit uat had pprop Paulus  
tuistrede boren.

27 11 d p 04. ut 2d neds maip o foynt =  
Ouen oone Goye is, aait dunn + al o  
Lang car Gessit na magde reep.  
Lang ar oyp troude ren handeet.  
bore or getuim d.  
maer met kurbturing 2 herba. of il  
Briefdunn. o ca handeling.

91 10. 12. 40 w. p aamt. ad cy. 18 177. 19.

- 1 Kadror d. i. i. al da del. al it p o reel vando.  
 noun de konink. hadde toeke te van f. v. v.  
 val te du. n. v. v. 17126
- luaps = in ry of te del menchee de o emming?
- Kadror hij nie ryge + it hem je voorloof dat o  
 te doen.  
 doe al it o ry dat o behoef te trouwe
- 6. H f  
 o mis bereel.
- 7. trouwe sp. 8, 4<sup>9</sup> i. m. a. t. i. g. p. 12 = jed Caemaar  
laet - o trouwen om nong. de senelw.  
Xepisud d. i. i. hie de g. a. f. van onthouding!  
 dat it ont houding een jare  
 dat Paulus was blijde = j. a. je hunde  
 it o at!
- Tadras mee de dees? = eedert no r t a s i v u  
Caerem rone nomen. 200 men o trouw de o 200  
 men + int jodd. p. n. i. j. e. s. l. i. e. t. d. a. t. a. n. s.  
 a. o. o. n. o. h. e. e. r. i. j. p. l. a. c. e. t. h. e. b. b. e. n.?
- 10 Kouu nie jod de en d. i. g. e. u. e. d. d. a. n. m. a. n. t. o. e. n.  
 o. n. ? d. e. n. o. m. m. e. e. n. t. h. o. u. d. d. a. n. d. e. m. u. n.?
- 11 o R. 190 = d. i. n. j. u. e. s. n. e. m. b. e. = i. e. + a. g. e. n. i. = h. a. d.  
 j. y. d. r. a. n. m. a. n. 200 m. r. a. n. m. a. n. t.
- 12 o xpo Ropios nam: = h. a. y. l. e. t. o. H. f. b. e. d. a. e. t.  
 4 f. d. a. t. o. n. d. e. s. c. h. e. i. d.
- 13 Caem naam v. o. t. a. e. t. v. e. n. t. o. l. e. = 12 a. j. m. a. n.  
 v. a. l. a. t. e. n. a. j. n. o. u. v. = 13 i. t. h. e. m. n' j. r. n. o. u.  
 e. e. n. i. e. -.
- 14 o j. d. t. d. i. n. a. t. d. e. n. i. d. d. o. r. v. a. n. j. e. a. t. d. u. t. d. e. n. i. d.  
o j. d. j. n. s. h. u. t. e. n. a. t. o j. d. d. i. i. c. h. u. r. e. p. e.  
doop n. e. h. i. e. v. a. n. e. n. m. a. j. 8?
- 15. o a. e. l. n. o. v. t. a. n. t. s. d. r. u. s. g. e. j. u. s. t. (o j. o. o. s. / o. d. e.)  
Paul: l. e. b. d. e. d. i. n. t.  
o b. l. i. g. h. e. a. l. m. i. t. h. o. e. p. d. r. e. d. e. s. d. u. t. h. o. e. p. c. o. n. j.  
 r. a. n. m. o. r. a. l. m. a. a. k. o. d. e. a. n. n. e. + c. o. n. j. u. s. t.  
 r. a. n. t. r. o. u. w. e. n. o. a. l. l. e. s. a. a. n. d. t. h. e. o. r. d. e.  
 m. a. a. v. i. n. h. e. m. i. ? o. f. d. e. y. e. = i. d.
- 17 o b. e. s. t. r. o. n. d. m. e. n. p. u. n. t. :  
 9. 1. 4. 9. b. e. l. l. e. v. e. t.  
o. o. r. d. a. n. d. o. c. o. n. j. b. a. l. e. n. a. n. t. g. o.
- 18 o e. e. n. v. a. n. d. j. d. n. e. u. v. t.  
 a. e. t. n. y. d. e. n.

26 ~~trans~~ ~~afab~~ ~~modo~~ ~~—~~ ~~Calu~~ ~~2~~ ~~g~~ ~~du~~  
Calu 2 g du — Calu 2 g du  
— Calu 2 g du — Calu 2 g du

20 Aand 90505 5779 n09681 y 084409. 870007449  
vota. pcc. in noone dan ook op  
and: dingen niet meer.  
niet meer niet meer maache/leut die by  
werkend. = it 24 dinge bij dinge 200  
Ihoon de geor neit = Calm mit

21 Poudal bly/ by une keere  
rede nie chru... e nadel van di. roden  
duist 200 8 koop mit aand loyin 8 5 nou  
qman de engelodij verlat ent.

22 Taalbank. Gezen rensel. = 109 hier  
17 Kooper chru... Ihoon mi g Saepod g 200  
dru... gekocht. ne prys d. fenet: 7149  
de prys na eenoor ent:

23 alran boreu.  
o erger.  
25 70070 nojabat' kouin ne dier it hoff 0809.  
91081.

gang car. 12 of dier van manne ad 1 daan  
de kouin duat red de mar aan prys ..  
by haat nojcent van of uyl ren faor  
Ipenen alb. de 84 ent:

29. nien. traan mee ze nummer; of al 24 dier  
re e kellen = Calm 8 000 neemt -

31 prae hejedaank dier nreed faor 200  
leen: o g Saekand rier chru.  
of... = Petr. Saek: 10000 na eenr kan  
it = prys felle Iegenvon g me.

33 It'suney de kee de hooys: kan mee 100 chru  
lab. prae: g lee aent?  
nie blyff doch ad 30 dier mede chru faor  
oornell = + aheneen it 200 d' anghund  
blijent.

35 naord 2 7915 8 57 5 5 Jonck her d demaer  
gr o holl. getw'n ken te uorden. Canj: holl:

37 d'z'z'g'z' drang? of + e 200 d'c'ch. achteer  
me die nie die naand.

25- 40 ore de maayden 8 nouw allen.  
radely 8 ran antea + 07 25 ore de man d  
dru. 8 chruken uen.

Soenid.  
17 Kusthouer 14 - 26. mit mit Rouet = it 30  
9 51 8. 009.



10 Dinolouan ni hukih / hukih maljo = faedo  
hudo ni + ni of buwa o chi kan - gides  
hudo ni = 10 ni 10.



revised proof

part of all that has been brought forward - for  
neglect of what dated all for leaf & handle  
of an very part say even to see what dated  
neglect. What remains more considered  
etc.

Yronie = aardoorpre. Catananandue. 0 = ley dau (aan  
omanderens. 157

maakt raab. nadelig

11. condem die behenky heek i pnaest ronpand, mae  
gronomyden. o, o met q d'ere Q ob o  
? of g'g'et. hier blyft dit d'ivot, dan 110  
grob's man!!! wat 200 + 1000 000 000  
g'g'o? o! heerrenadeet Paulus lew!

12. corunt ne de eov: nare toet

11  
? met peer veinjaten o Catan diao ph  
veijene 1 van tern d'ier? die jeb: ther ronag  
alle maan aete namer + o aan aete vorke  
o don bekonder = nu 11 d'iv del: ne  
jeb: uoud zgerop oot con teungedone  
o z sikon grubore gein ron = ronpe  
dael -

12 jeb = b'ed'et. wat oke aantise kon g'ed oke koze  
doe aan ty. cho: g'uo o's 2 maen aet g'rah.  
want to o'd walst aet - o'd uid aeng  
daao.

13 veoche g'ode. o heer ron veoched: nu  
aere. ther maen ch'ite mit o'g'el per o: he  
re kale ron al ron bejemo o'nd g'g'

13 ke skiden ron pe o'g'rest. he nij. g'atse ron  
and: g'o poth!

### Cap 15. (y)

1 g'g'el uand nij o maen den jein le a  
g'g'el g'el o de o'ho g'el. den teet ban  
je he o pride. den o g'und aend  
o'el ron den o ty anegle. ne o g'  
g'el. o o re duj o te g'g'el kon  
ije ty de - je he uand de uand g'g'  
uere?

2 regel regel de o: de uand de o re g'g'  
te g'g' o de uand de uand o g'g'  
den g'g' uand re o de uand o  
uand de uand o g'g' de uand.  
o he o uand re uand je he o.

3 uand to ty g'g'.  
(g'g'el af ghed de aand re de). (uand g'g')  
3 g'g'el g'g'.

7100 7 21.6.210 92. 740

711 d'olent q' en p'ceder en j'but f' d'at un d'at d'at  
d'at n' n' n' d'at d'at p' n' n' p' d'at p' d'at  
d'at n' n' d'at d'at d'at d'at d'at d'at d'at  
d'at n' d'at d'at d'at d'at d'at d'at d'at d'at

5. hony mandacorn troude i stome  
 magt had?  
 effene enclonijer mee troude <sup>159</sup>  
 behud jehoud ce haed it jehoud  
 ce haed it jehoud vie  
 heede van jed. jehoud  
 by het tet troude mit nye ene &  
 een om te aendoot te geraw?

6. caland met 5 door novena werden zy gesee.  
 verroep reeas?

7. EBCO word = aken  
 8. Durning ren jements. via paul. vobone dicker  
 = nye <sup>20</sup>weye of in vefiling tot o cobis  
 tuffe by ver een beis verameer maer  
 ceff. mit van. = of hant maer?  
 von diek reef = ende: drouat vee nye  
 vefy ony. had jemaens dat een  
 reene Rothuelut diek veezende.  
 Dyl vandyke 106 & beeedent

9. xat veropus of it naed menle. gesee?  
 dunt genbang.

10. byde. met an. ne of doer hoger. 20 a e  
 10 by 2. drael. hoger doer.  
 he vomen dit ver van of dael deele  
 is beeder o heder P. i reft den ja  
 veezende  
 veezende dit it veezende o dreye  
 in de geest veyd.  
 129 (1) van laon bewigge?

12. 2 1/2 komat. o bumb. of 176.  
 magt van gander no of te leuer it beue.  
 o van te troude 285  
 a rem te et d dunt maer ny teid  
 veezende?

13. ver d d d 105 & die of p hant of p hant die a loma  
 v r r n r e = b o r r e v a n o i m t l e n t.  
 a e h e u l r o o h i e o o k v e = i n r u n  
 C o t v o l g t l e t v o r n.

14. C. ceed  
 leir = v o l m r e p o f n o t o d 13 d f m  
 v e l o j e b r u n k v a n m a n e n d e r m  
 a n d e r v r e e k n.  
 d e l t a n l y r e t d e r p l e i e d l e t h e r i t d a n d a n

fligt my ree/ze lapp, o' n' want ree/te kanten  
dat leeraar had merkt! Die vele ding by  
reusden = van een dat veel = ree/te -  
ree/te te krenge byzondere pedura.  
Kort & macht de hem van + huay jera  
jaes hier p'adente =  
noug ulla bybel, herde ze zgerind dat  
anden dat e' in berechje gebuurd.

15 97 in van aan de oost delst daer kom  
in den keere? 161

raene ptoppux to dertus = celij. rii = rwaaf  
ry in drasm = de heet of reg daer raene  
g goed in 200 daer reef = best of ken. te  
minne dit = ueluy + raene beynad  
in den keere. daer = of mit reef ad raent of o gaede  
sin geoff! = .  
nuon id waer doe beuten pligt. hee  
uening lede mij daer o raene. e hee  
daer nae med minne deid an drey  
jelle? = .

raen waeren die staren = o gite f...  
e y erabaw?

16 0609 natuul uow nes = kadein = wjgad  
aet + pjo -

pleet intrede woe mij inchen in het Enayely  
o en randerge = .

(1/23) de dult pligt an de pelling + i o raene  
in reef rha daer. waer of daer + Enayel. - 9  
die randerge (of pino + ) o plemig daer  
wee mij = die vork dreyen in daer ror  
a. uel ad p p jet + p... o g of af  
we cell, my gley. kon i. we it daer bideg  
reef my woe reet ree. wee in dreye my reef  
o jehup. or weet + = jor. ree daer we.  
we dit pedus die borenad it raen! d  
orknee u 200 o hove! daer it raen of  
an lebre randerge = . we ree daer drey  
mag drey Enayel my reef. e Eye  
raent. p... benares out. loois leben  
of 100 = jor. ree.  
we Paul. borenout 4 uen noot mees  
je hande o we roer de ad wee mit  
daer hij? = .

17 Enayeli mit waer alwaer = Ankeel daer  
in Rykel: of it o -

Enayel? = Latin woe rom reepen Bran 14  
ad a ran 10. Vee o weer.

18 20 K... no, leed? to faer = weel  
G. a drey die u b... aet oij den? = .



27

impud. dans une chambre sans balais  
de la chambre

— dans des rues + avec des enfants de la  
grotte naant.



2002000 = H. Grooten 9 = C. uit 1 natie dan  
in het land van de 2e en 3e d. H. Groot  
H. de G. en bij. den 2de 2, die H. haden  
om efaellen dat 1. 1e dan dan uit?  
46.

Cyp. è Oender rei de lineatie de puchhoffen  
H. Grot.

(uall de dapp) H. kenst 1e è analge nemo oet dache  
dat het de lode de day wat dae 1e rees  
het rei. maer beken. dit è uat want man  
kerenulle, ant. uay de ra dert 1e gely?

2 loerup se was gieren. ontgving teeff. ...  
vencendros of Schou + lijche nald.

3 Tijde dat wand rou Jeth d'ijst dat valde oed  
die = Casus tyden valde? v'ijne n'man  
of plaact argent in v' o. nam roo oed?  
darypt A aas. dat Jeth v' gde of roo  
d're holl nu die in beddeels ual d'ouy

4. 1. nam p. q de v' gde v' o p p u of daa  
p. d'ijst 3 + 5 regt o + met v' s o d'ijst  
te strouent. an p. slange keel d'ijst  
v' + o d'.

5. p'edea god? neyuaelle - alle daa eigend'ijst

6. n'ijst detroeken o bedaeet mit d'ijst v' reft  
p. maas bedaeel de loen. dat die uaf  
+ aa. + u'bedeet ren Jeth d'ie oren uaf  
tae v'el d'ienty maas o alle uord  
aangeren ere. v'w melle o'nd v'  
dele die Jeth aamans v'egende  
ken regelv'ore aangeren uord  
E = o on Jeth. v'is u'ueet uaf - hant  
v' o alle die de luang'et. v'ed de  
Jeth o d'ie v'is Jeth. dat Jeth o d'ie

7. tijpe uaf v' d'at uaf d' alt u'bedeet - h'  
o of a'p'ed d'el d' v' v' v' g. v'ijst v' d' v' o p p u  
v'ed daeet v' neent'leer = u'af d'ijst

8. n'ijst n'ijst opp d'ijst v'oo

9. slang of kind. v'ijst v' d' v' m' u' v' l' o' d' d' e' v' v' a' e' e' v'  
= o l. u'elch. stop u'baend v' l' o' m' v' g  
taen o u'ite v' v' v' v' v' v' v' u'el u'af d'ie

10. v' u' n'edendros v' v' u' m' i' nam: d' e' d' e' n' e' d'  
u'af v' e' e' r' a' f' f' e' l' d' e' p' l' v' e' n' d' r' u' s' o' v' e'  
u'el d' d' e' d' e' v'.

11. Jeth d'ie = v' m' n' 21 v' v' e' v' 3 v' m' n' u' m' v' e' v' e' n'  
lod o d'at v' = Jeth d'ie v' d' v' v' v' d' e' d' e' e' d'  
d'at v' u' m' k' u' t' v' d' Jeth d'ie v' u' e' v' d' v' p' e'  
v' o' p' v' s' l' a' n' g' v' d' e' m' k' e' p' e' r' e' v' v' o' v' u' e' n' o' v'  
n' o' v' ? d'at v' e' d' e' o' e'.

12. v' e' v' e' d' e' v' e' r' e' d' d' e' v' u' m' k' u' t' v' n' a' m' u' s' n' a' m' k'  
d' e' i' d' e' v' v' o' n' d' e' r' e' n' t' v' v' = v' u' n' d' e' v' a' r' i' a' t' i' o' n' e' s'  
d' e' v' i' n' e' e' n' t' v' o' l' d' b' a' n' k' e' n' -

111 2 in a right hand - but. Now many that said  
I will give you some more of my -  
my other than a number of. In fact I have  
- general in at that of: report of the unit -



9

2 (6) 1199 elem. vol. 2 me. 2221 latig = 1199 Paris?





5 of 10. uder magt. heft bren Eick als man o.  
den of kant. p. 11 x 11 onley / Math. van orde,  
van de best. King.

in den hier (y) den hier alle = 700, 200 cent gnath.  
gnath: Janets de hier maakt hen = den de gened ytte  
den hier red. 700000 per lot

5 of de hier maakt het = 2000000 ac.  
= maer in uel den geset is men o noue =

11 700000, in of door den hier. of vanneer 700  
den hier 700. naam: 700000 = den hier ream. of

700000 van de jenneerle det heven! -  
al in uel ream of 700000 ream of 700000 alle  
den: 700000. de cam deelt den niet volig leide =  
= 700000 van de 700000 de fenade = 700000

98. = h. cl. et. n. d. i. r. o. d. o. r. a. u. n. 9. r. e. s. e. d. e. 171

7 zoum So za ~~KAD~~ d. r. g. o. s. 951 - h. g. a. e. t. r. o. u. n. i. t. o. n.   
 d. a. n. k. a. n. p. i. t. a. t. e. n.   
 Baem. Hoofd d. d. e. k. t. y. n. e. d. o. d. a. t. B. a. l. m. u. n. t. t. e. l. l. e. d. i.   
 c. a. y. e. s. i. n. t. h. e. n. R. u. i. j. e. s. h. i. e. r. e. n. d. a. n. r. a. n. m. a. n. d. a. e.   
 + 5 d. e. n. t. e. l. i. t. d. a. v. d. e. t. u. l. b. a. n. k. e. d. e. s. e. d.   
 z. o. u. u. r. d. e. n. d. i. e. d. e. m. e. n. r. e. l. d. e. a. p. r. e. t. h. d. a.   
 d. e. n. t. B. u. e. l. d. a. t. d. i. e. - C. o. u. n. t. h. e. S. u. a. n. i. c.   
 P. a. u. l. / o. p. r. e. s. s. 9. o. o. k. h. i. c. o. f. 7. z. y. n. m. e. e. s.   
 B. y. d. e. d. i. e. i. o. = c. a. u. m. n. e. r. u. n. d. h. e. r. t. h. y.   
 d. e. j. o. l. e. s. 9. e. l. l. a. h. a. m. u. a. d. n. e. e. r. i. a. t. + o. p.   
 = u. r. A. a. t. -

9. Sid. om de uiddel 1 9 4 10 0 0 0 h. i. t. r. o. t. o. u. i. n. d. e.   
 9 3 0 0 0 0 u. n. = B. a. l. m. v. a. n. t. e. n. e. n. i. c. a. n. m. a. y.   
 12. Sid r. g. j. e. t. d. a. n. j. e. b. o. r. e. n. u. n. d. t. n. e. u. ?   
 11. er kopie = B. a. l. m. = d. e. z. e. m. e. n. t. e. v. a. n. d. e. h. e. d.   
 n. o. r. t.

10 Schun er kopie h. i. t. 10 s. i. d. 7 0 0 5 d. r. g. 9 2 0 0 5   
 o. n. t. u. n. d. d. a. v. d. e. E. n. g. e. l. e. n. j. e. t. p. r. o. v. e. n. u. n.   
 3 j. e. t. v. a. n. d. i. e. o. p. e. n. t. a. r. e. y. (d. a. n. t. i. d. e. n.   
 d. r. g. 2 0 1 j. e. t. e. k. e. n. u. n. t. r. e. n. o. v. e. l. d. a. y. 2   
 R. h. y. g. r. e. i. t. ? (B. d. i. e. u. o. r. t. u. e. l. d. i. n. s. t. a. n. t. u. y. d. e.   
 r. e. d. h. y. u. y. l. e. r. t. n. y. i. u. 0 0 0 0 r. e. t. o. r. a. t. d. e. u. m. e. e. r.   
 9 6 3 0 6 b. i. d. 0 0 0 0. ) - -

delv. 2. 2 = B. a. l. m. a. u. t. r. e. a. l. t. n. e. = h. i. e. B. a. n. k.   
 r. e. e. d. a. n. c. a. n. k.   
 m. i. j. o. f. o. n. d. a. t. d. e. E. n. g. e. l. e. n. d. i. e. i. n. v. e. n. t. a. p. e. r. u. n. y.   
 u. y. l. d. i. e. d. a. v. z. o. u. h. i. n. d. i. r. e. n. t. v. o. r. e. g. a. n.   
 a. n. h. i. e. E. n. g. e. l. e. n. r. e. n. o. g. e. d. = d. e. n. h. a. e. t. d. e.   
 h. o. d. i. n. s. j. u. l. l. i. m. i. t. e. d. - d. e. n. h. a. e. t. d. e.   
 5 - j. e. m. e. n. t. e. = B. m. a. t. i. d. e. h. e. n. j. e.   
 2. y. d. a. a. m. e. e. t. u. a. x. j. u. r. e. d. a. z. e. a. t. o. f. n. a. e.   
 d. e. h. e. d. + u. n. i. e. n. e. k. u. n. e. l. y. i. t. j. e. t. e. i. n. g.   
 4. v. i. t. z. i. n. 5. r. k. o. p. i. e. z. i. n. u. e. l. d. a. t. d. i. e. i. t. e. e. r. j. e. t. e. i. n. g.

11 er kopie 5 - j. e. m. e. n. t. e. = B. m. a. t. i. d. e. h. e. n. j. e.   
 2. y. d. a. a. m. e. e. t. u. a. x. j. u. r. e. d. a. z. e. a. t. o. f. n. a. e.   
 d. e. h. e. d. + u. n. i. e. n. e. k. u. n. e. l. y. i. t. j. e. t. e. i. n. g.   
 4. v. i. t. z. i. n. 5. r. k. o. p. i. e. z. i. n. u. e. l. d. a. t. d. i. e. i. t. e. e. r. j. e. t. e. i. n. g.

10 er kopie 5 - j. e. m. e. n. t. e. = B. m. a. t. i. d. e. h. e. n. j. e.   
 2. y. d. a. a. m. e. e. t. u. a. x. j. u. r. e. d. a. z. e. a. t. o. f. n. a. e.   
 d. e. h. e. d. + u. n. i. e. n. e. k. u. n. e. l. y. i. t. j. e. t. e. i. n. g.   
 4. v. i. t. z. i. n. 5. r. k. o. p. i. e. z. i. n. u. e. l. d. a. t. d. i. e. i. t. e. e. r. j. e. t. e. i. n. g.

10 er kopie 5 - j. e. m. e. n. t. e. = B. m. a. t. i. d. e. h. e. n. j. e.   
 2. y. d. a. a. m. e. e. t. u. a. x. j. u. r. e. d. a. z. e. a. t. o. f. n. a. e.   
 d. e. h. e. d. + u. n. i. e. n. e. k. u. n. e. l. y. i. t. j. e. t. e. i. n. g.   
 4. v. i. t. z. i. n. 5. r. k. o. p. i. e. z. i. n. u. e. l. d. a. t. d. i. e. i. t. e. e. r. j. e. t. e. i. n. g.

10 er kopie 5 - j. e. m. e. n. t. e. = B. m. a. t. i. d. e. h. e. n. j. e.   
 2. y. d. a. a. m. e. e. t. u. a. x. j. u. r. e. d. a. z. e. a. t. o. f. n. a. e.   
 d. e. h. e. d. + u. n. i. e. n. e. k. u. n. e. l. y. i. t. j. e. t. e. i. n. g.   
 4. v. i. t. z. i. n. 5. r. k. o. p. i. e. z. i. n. u. e. l. d. a. t. d. i. e. i. t. e. e. r. j. e. t. e. i. n. g.

10 er kopie 5 - j. e. m. e. n. t. e. = B. m. a. t. i. d. e. h. e. n. j. e.   
 2. y. d. a. a. m. e. e. t. u. a. x. j. u. r. e. d. a. z. e. a. t. o. f. n. a. e.   
 d. e. h. e. d. + u. n. i. e. n. e. k. u. n. e. l. y. i. t. j. e. t. e. i. n. g.   
 4. v. i. t. z. i. n. 5. r. k. o. p. i. e. z. i. n. u. e. l. d. a. t. d. i. e. i. t. e. e. r. j. e. t. e. i. n. g.

cc 2000/1000000 (or 1000000)



As bad as for just. - Last Week - + like  
das 5. 200. had even some more.  
Reg. Book Cat met with me & had  
can: Bread and + cred.

2 - Dur. (the year) as 3, can 2, 1000

2 kan niet aan herinneren

5 eropzied het gezakke (prekende = Galen it 2 reyt ook  
niet medo. die onbederfelyk gnanet er opzied  
nreudti.

noy of lyf nemand nauwelijkt zo, heel naemen daer  
aan den H. J. die = Lemmerke mede.

meest van ontzett. die raakt roep

1 wie uynaren 152

2 hoe uyn wat zo = nu zo 113

3 wat .. 116.

4 Δ - Wron + u = uilen heint afleiden naar  
de obscuurheid.

8 o H g. remint vande geloof, dat = tundy man  
te krygt die H. J. alid 3 bekende. tot met  
soo anderen? (1) ad 113 = calypso rechtig

dat + ot rekens: van in menigen de melen  
die 2 + ot + jk. gany bekende. o van toge  
el. 171 ad 222 min lund d. o die offe  
weld. o manlyf wryghend date dat ote  
kan id van geloof aeltyd.

3 ropro nemand. o alze uyt shekht. Mel. =  
Chomel Chomel rei den H. J. gelyc ny H. o ny sa  
Chomel 2 betes ny de ducht. 172 om. de den  
den H. J.

3 ru 1 olt Aest ra A dus 17 reyt naar dan  
niem: jk. een verloof. kan heeten die  
de H. J. o die memand (die 6, reyt) maer

(4) dat id toch ook nael dat el verthel  
conj: ran. ganc el. u s de ramit by naamw.

Galum B. van mar it 3. 15 = Galum vertaal wortel  
o alle, o e dero, die con. goest. gane doot 17 dan  
om. een nael gelorige. nē daanre gareda

o Coel Gule + minst. vanalle. ujo o de geeft.  
30 el. betreff.  
restale paed meen onjonkel. aren borhneal

8 Gaere  
Salome uyn H. o renniet 173 id o geloof.  
verbal het 2 o el beide doodtoe.

J. toet een kermis aan! -

10 wach 12. jers die P. uel had.

9 at onderste van d' Oude 25 of in dood. 1715  
die alle in handen of d' byzondere geloof  
judaïe of de wet + de leer van = die O, d.  
moete? 200 mds.

geloof van een geloofjeder vromen de yare  
van geschiedmanne.

? 7. d. y. wet 7. d. by p. 4, 5, 96?  
naam of 10 mds.

Calvan het Oude van d' Oude naam. meer  
degest by u neuwaam d' by Julem of int Oop  
rentalen of d' deeth. dit gebed (meer vromen  
morende). d' g'p'ki n'ed'ge'nd. b' d. ..

11. 9. d' y. wet 7. d. by p. 4, 5, 96?  
naam of 10 mds.

13. 8. d. y. wet 7. d. by p. 4, 5, 96?  
naam of 10 mds.

wordend de O, d. 1715 of y. d' y. wet?  
geloof? met feet?

de O, d. y. wet 7. d. by p. 4, 5, 96?  
naam of 10 mds.

Calvan was = O, d. = C. d' 13 + 2 + 1 in by d  
1715 (geloof = vromen) O, d. on e'ntig  
te d' y. wet 7. d. by p. 4, 5, 96?

14. 1715! lesden alles om d' y. wet! anne d' y. wet  
ontb: 22 = met 44 vromen d' y. wet  
y. vromen vromen.

15. 1715 f' altes zelyphael. de roet d' vromen.

17. 2. d. y. wet 7. d. by p. 4, 5, 96?

16. 1715 of vromen vromen dan het o'nd' d' y. wet  
200 of dan O, d. y. wet 7. d. by p. 4, 5, 96?

18. 1715? met al dat y. wet: vromen vromen =  
ge. sel p' h' o = + 24 + 44 alen ontb: 22 + 22

19. 1715 een d' y. wet

20. met in o' f' h' o = vromen vromen y. wet  
at vromen met een vromen  
met, vromen, 1715. of d' y. wet

22. 1715 y. wet  
met d' y. wet



Ureldni mit reet hoo gader jacht a de hoo  
rel v' branden. hoo wylt int. and re  
god leen.

ly mit reet hoo v' hoo maant, hoo  
daana die hoo. y alle hoo  
al taa reet hoo d' hoo.

22. rouwen joff, meel correelid of. + alen in it mit.  
 173  
 de o' jell' deo deo low.  
 waonsin o' geerd in e' laden? u' e' do' of  
 of ont caot. ja' eland nent 9' mend osanee  
 maot o' wo = daad jell' regt = jell' in  
 or. daom 9' u' o' o' n' w' plaast itan  
 +. men mo' g' lid' man'p. te' g' man' g.  
 in al' of of n' o' g' re' p' de' ver' o' h' d' l'. no' i' p'  
 = 16921 om' r' o' u' b. te' g' e' b' r' u' i' k' e' n' d'.

26. Car jell' jod' aan die + 5 leem - ne' aan  
 de' m' i' t' e' ma' e' 3 in con' g' a' r. na' w' t' dan  
 ro' i' e' of' d' i' e' g' o' d' o' t' e' g' e' t' t' e' m' e' e' t' z' u' d' e' n'  
 d' i' e' u' e' l' l'. = 009 de brun o' s'. d' i' e' n'.  
 Luc. 6  
 u' l' t' i' e' r' e' l' o' r' e' n' 7000 g' a' f l' e' t'.  
 roon

25. Handen - h' e' f' d' e } e' e' n' n' o' s' a' n' d' e' r' r' o' z' e' n' d' o' s' i' t'  
 l' e' t' t' e' h' e' e' + n' a' n' }  
 m' i' n' a' n' m' e' t' j' a' n' e' h' u' l'. m' a' e' r' o' o' s' t' i' e'.  
l' e' t' b' e' d' e' n' t h' o' a' t' o' j' o' + r' e' a' c' h' e' n' o' m' i' n'  
 j' e' r' s' a' n' e' s'.

27. g' e' l' y' a' n'. = j' e' h' u' s' n' i' d' e' r' d' e' c' l' a' r' a' t' i' o' n' o' f' C' o' o' r'.

20. B' e' d' e' n' t' s o' f' 009 2 p' o' p' l' e' s' 3 l' e' n' a' n' t o' f m' a' c' h' t' o' u

30. u' e' l' l' e' g' g' e m' i' n' d' e' d' a' n' + a' l' e' n' j' e' r' u' s' a' l' e' m' n' i' e' n' o' g' 910.

31. T' e' l' e m' a' g' l' e' d' e' s' n' a' d' e' f' o' d' d' e' t' p' o' g' a' r' a' u'  
 o' u' d' e' r' i' s' d' e' h' e' f' d' e d' i' e' u' e' g'.

28. o' r' d' e o' u' l' = 20 5 u' e' l' l' o' g' g' e o' f g' i' n' t' o' r' o' u' l':  
 1, 2, 3, 4, 5 j' e' t' t' t' o' r' e' n' n' e' y' o' f' g' i' n' t' o' r' o' u' l':

P' u' r' t' h' i' s o' a' g' i' n' t' e' r' n' e' m' e' n' t o' f g' i' n' t' o' r' o' u' l': 8 o' a' d' e' s:  
 20 8 8 o' u' 10 o' f. (o' u' e' l' l' e' g' g' e' o' u' l')

a' d' e u' e' l' l' o' g' g' e 10 = o' r' d' e m' a' n' u' e' l 920  
 72 000 0, 4 = o' u' l' = u' e' l' l' e' g' g' e.

(l' e' g' i' s' l' a' t' i' o' n XIII (13.))

o' u' l' h' e' a' l' t' h h' o' o' p' f' u' l' t' u' r' e. m' i' n' o' m' e' n' = 912  
g' e' o' g' r' a' p' h' i' c' a' l u' e' l' l' e' g' g' e u' n' r' i' j' g' e' m' a' e' d' m' i' t' d' a' n' t' h' i'  
l' e' t o' u' l'. m' i' n' d' o' u' t. a' e' h' e' f' d' e  
 i' n' m' i' n' d' a' n' j' o' h' a' n' t. h' e' e' d' 11. o' c' t' o' b' e' r'  
 u' e' l' l' e' g' g' e' n' d'.



1 reek - alomted messaal, dat 5 roelt.  
(= in reis = nachtyd. reeft 5 roelt) -

2? geloof ? it d'v moogft. wie men raek  
een geloof onder liefde kunnen  
leddew?

2" weesperen Paulus P. van Plato.  
profet wie was it = balm regt.

Calin bey wrekten 5 lehal plooff nie kan  
5 002 ploeren 2000 g. heb nedo dan  
in uel 5 vandel d'v + een. vandel  
lelyman te verstaan mit in + aet  
mact. Tit 5 el geten?

5 5 5 xyant, heelen bekeid. hant 5 op.  
toet traus d'v de b'v 10: de Liefde van  
oreen 4 - 4 nie - .

(themat e/d de de d'v d'v + aet d'v d'v d'v  
d'v d'v d'v. A dem: uanheid. 5 con  
uank: terapp 5 id nieen dan. 2000 d'v d'v  
ingraft. oon vout 5 el d'v d'v d'v  
(leeland med ad 5 uant) - .

antel

Liefde 5 1000 v'v d'v d'v. Lam medeig, dat  
guntz. 5 g plabaren. 5 b'v d'v d'v  
jehen ant. via g'v d'v d'v connt h'v  
cvi. d'v d'v Paulus h'v d'v d'v d'v  
+ h'v d'v d'v + oof b'v d'v d'v  
? Paulus ee d'v d'v d'v d'v  
vare g'v d'v dan 2000 g'v d'v d'v  
Paulus g'v g'v d'v: d'v d'v d'v 5 ant. d'v d'v  
d'v d'v d'v d'v d'v

8 hemel it 5 = aonde. d'v d'v d'v  
ant 5 g'v d'v. dan 5 d'v d'v d'v  
v d'v d'v. Liefde d'v d'v d'v

9 enig vout d'v d'v d'v d'v, al d'v d'v  
d'v d'v d'v in reel d'v d'v d'v d'v  
nie he d'v d'v d'v d'v d'v  
d'v d'v d'v d'v d'v d'v

9 g'v d'v d'v 5 g'v d'v d'v g'v d'v d'v d'v d'v 12 19-10  
5 al van f'v heb in eant! 9 d'v d'v



10 *Leijde* 17 ommalmaante *teijde* it uceerand  
- reem aart neen volmaakte <sup>105</sup> reij  
keij/ dat al naer rei gont te te reijgaa  
nht + een aelle. S.

11 *wij* 11 of a antu in *hinde* le. Lemer man da  
jaas aote te 2. te te gedaan <sup>200</sup> rok me  
hiv 2 lonels reijgng.

12 *ti* rijen = eed dat ny ny te kenne dat it  
antofowp de drey oki man. te kunn  
leer neer it dan dat volmaakte te.

*Pingte* 9. daer P med dat uhr. g een dray  
dri y denk dat uer dunn <sup>100</sup> jeiger uude?  
daan de eke dragen dit. Ni y dor  
gag don muste. y haet med de jare van  
de jere te maer reijg.

don denke flatit. Spij gel che kom  
leaat neen uant 2 it it naer dae  
astan it nen do it. = een verthet  
9.2. 200 it + mat dan 700 a daag  
dy d 171 jnd. = ace. 000 naer hiet  
= een Spijgel?

*1705* p. 10 deeder dae dae flat neg.  
antleff rer a. Prae noue an. jett B.

dy 11 jumb 100. flaame 500 uag 007.  
5017 - 0050. ad dat nodit 500 700 000. it =

700 000 700 700 000" dan nen lakke  
Zana anght. tot aangrikt. Aras  
de drey dae hien 9 de norent = 330

93 ny meli kens. dan it te toe  
5 antly. nty. daer rest aat mae eln  
grit aantkyung dan it met kenny  
70 dy neen dae hier mer aelle daadej  
2 mer kens + het alle de ael d'alle  
ant kens over. ni bezeed aelle mee

rot dar zal = hene 000. 200 200.  
dan aete 2 rain. vield alht d'peer

*B. Hoog* reijg  
neuaer of ran tejer luyt = med  
gunt kales 1700. dan in reed o-  
Uultk. vultk. 070 000. 000. 000. 000. 000. 000.

19 d peck.

Liefde bin ian alles dat je naam schieft  
 draait. van boeren alle d. dan o van eigen  
 en veel die den alomte Red. veel ja  
 lid de kennis heb (12) 9 was raer o je  
 moeg de kennis van ad eigen alken  
 hebben! (19 nedes Cant. ja die uel  
 + d vol in d uel. Perry! dat (Mama  
 J. liefde u al 200. dat enreel. Krale  
 zu was P. gnaemst van liefden de  
 d van de liefde.

<sup>12</sup> 3 maal

= een! Aron le 6 Red de Sundhord  
 kind Cant. = 12 gheldan met 500 7 1/2  
 of 12 fadel van Aden.

oude de Calmes fenoege. Lomou. 9. 1. ma  
 Lee ofraet by Dybel in Cant. = v. l. en  
 (Lato ne gureo! nel Amel Show  
 man van by Dybel e. e. e. led o  
 hot = van o. e. t. h. e. e. u. o. u. = Lomou  
 de b. a. d. d. e. e. d. + d. o. Lee belomd.

